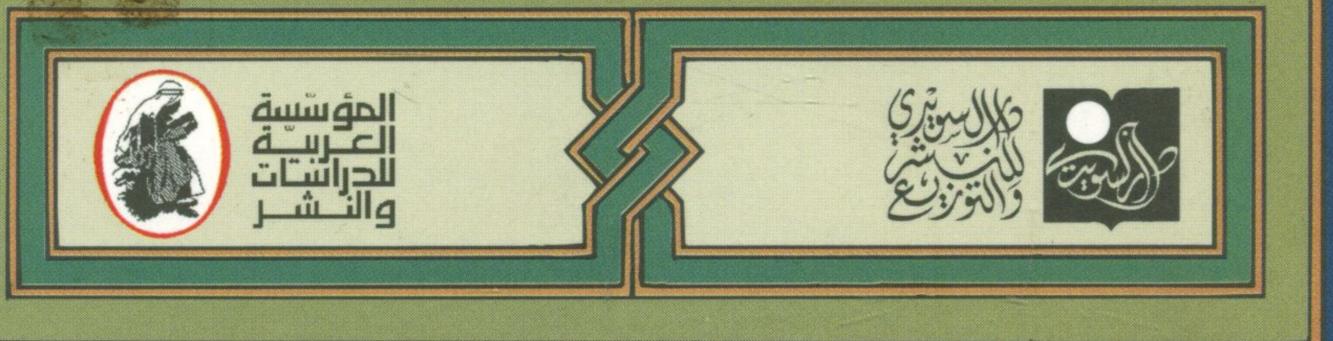
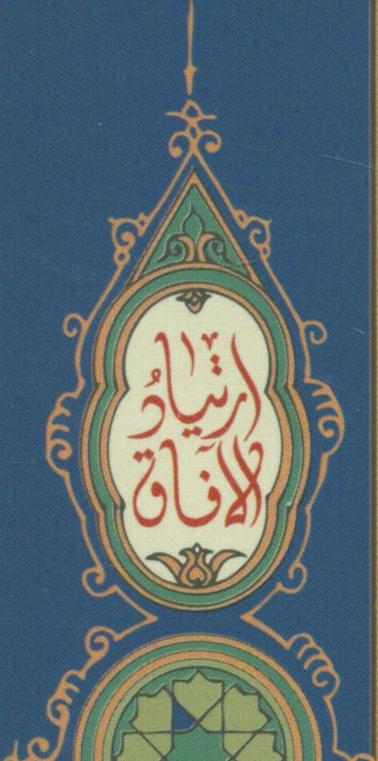
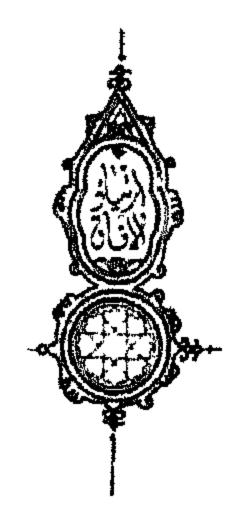


حَقْقَهَا وَقَدْ مُلِهَا: د. سُلِهَان رُلُقَ شِي









أسبوع في باريس ١٩٢٢ / أدب رحلات محمد بن عبد السلام السائح / مؤلّف ، [ حرّرها وقدّم لها : د. سليمان القرشي ] الطبعة الأولى ، ٢٠٠٤ حقوق الطبع محفوظة



المؤسسة العربية للدراسات والنشر المركز الرئيسي: المركز الرئيسي: بيروت ، الصنايع ، بناية عيد بن سالم ، ص.ب: ١٠٥٥-١١ ، العنوان البرقي: موكيالي ، هاتفاكس: ٢٥٢٥٨ / ٧٥١٤٣٨



دار السويدي للنشر والتوزيع أبو ظبي ، ص. ب : ٤٤٤٨٠ الإمارات العربيّة المتّحدة ، هاتف : ٦٣٢٢،٧٩ ، فاكس : ٦٣١٢٨٦٦

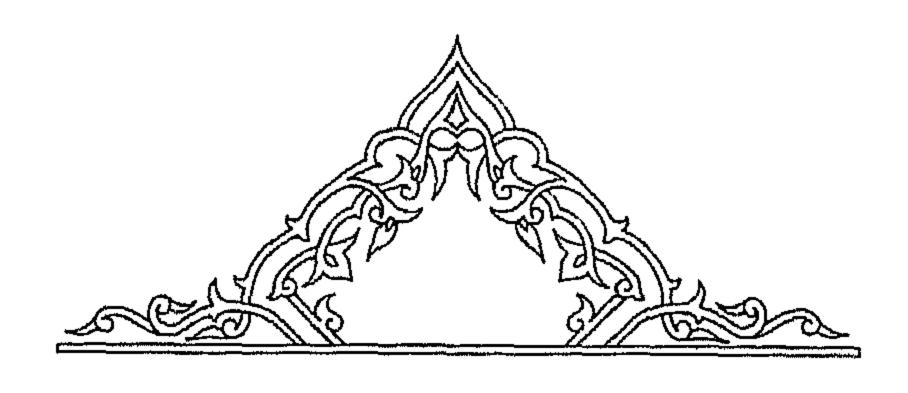
التوزيع في الأردن: دار الفارس للنشر والتوزيع عمّان ، ص.ب: ۹۱۵۷، هاتف ۵۲۰۰٤۳۰ ، هاتفاكس: ۹۱۵۷، ۵۲۸۰ E-mail: mkayyali@nets.com.jo

تصميم الغلاف: منير الشعراني / مصر الصف الضوئي: الصف الضوئي: القرية الإلكترونية / أبو ظبي + المؤسسة العربية للدراسات والنشر التنفيذ الطباعي: ورشاد يرس / بيروت ، لبنان

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means without prior permission in writing of the publishers.

جميع الحقوق محقوظة . لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو أيّ جزء منه أو تخزينه في نطاق استعادة المعلومات أو نقله بأيّ شكل من الأشكال دون إذن خطّي مسبق من الناشرين .

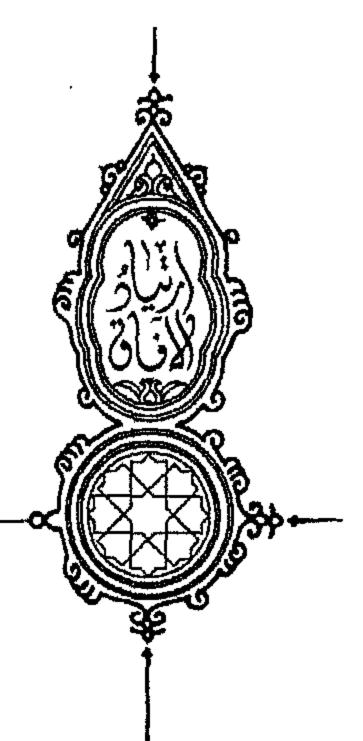
ISBN 9953-36-602-0



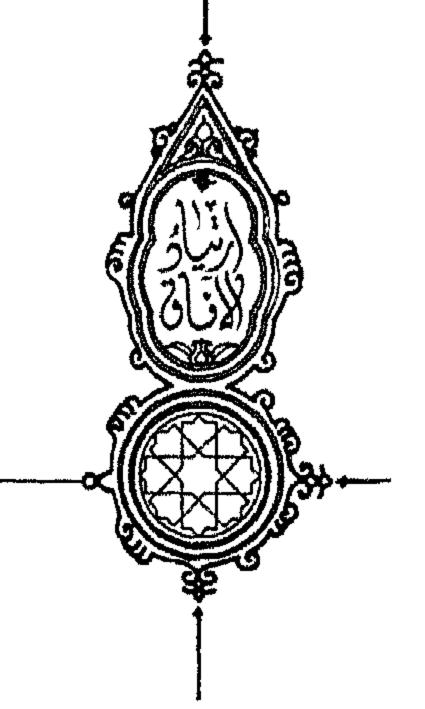
# 

1922

محمد بن عبد السلام السائح محمد بن عبد السلام السائح حققا وقدة في المان القريبية عبد السلام السائح المان القريبية المعان القريبية المعان القريبية المعان القريبية المعان القريبية المعان القريبية المعان المعان القريبية المعان الم



يشرف على هذه السلسلة ،



« . . . وألفينا على المرسح عددا كثيرا من المثلين والممثلات بأقمشة مزركشة وألوان مختلفة قد ضاعفت الأشعة الكهربائية لمعانها ، فصارت تعشي البصر ، وتدهش من حضر ، ولهم نشيد ورنين ، وللموسيقيين تطريب وتلحين ، إلى مطارحة ذكران ونسوان ، وأزياء ما أنزل الله بها من سلطان ، حتى خيل لي أني في عرش بلقيس أو في عالم الأباليس .» .

نص الرحلة ص 33

« . . وترى أهلها يعجبون بزي الغريب بخلاف الباريزيين فقد أنسوا بزي المغاربة ، فلا يلتفتون إليه إلا قليلا ، فكنا إذا مشينا كانوا خلفنا ، وإذا وقفنا أحدقوا بنا ، وحلقوا حولنا ، وخصوصا السيدات والخرائد والممسودات فإنهن يعجبن بشكلي ، ويغالبهن الضحك ، بينما أنا أعجب من حسنهن ورقتهن وتثنيهن .» .

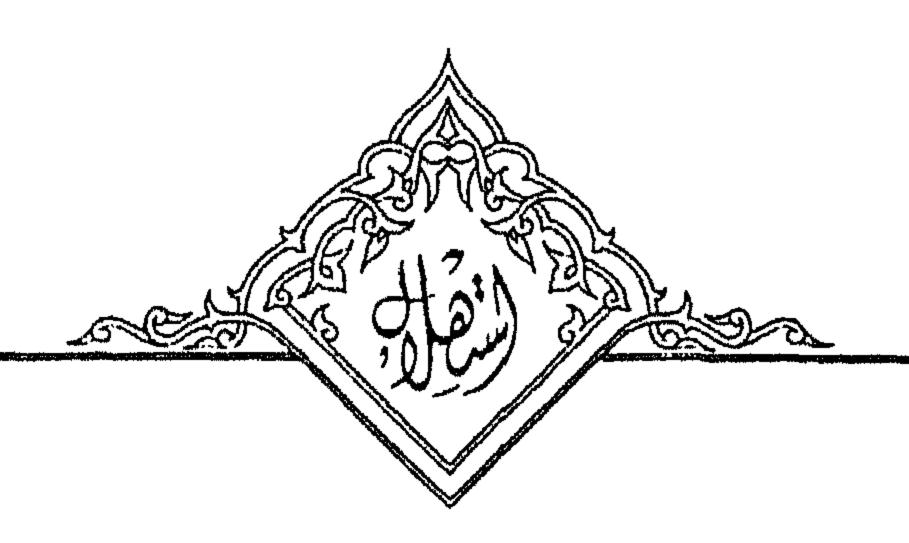
نص الرحلة ص 35

«وليس العلم الذي نعني وحوله نُدَندِن مجرد ألفاظ يتشدق بها ، أو أشعار يترنم بها ، أو حكايات يحاضر بها ، أو هو عبارة عن مصافحة الأوراق صباح مساء ، أو عن محفوظات تتلى ثم تملى ، أوعن حكاية قول فلان ومناقضة فلان ، لا والله ، بل العلم هو الغوص على مغازي المعاني ، ثم النفوذ منها إلى حيز العمل .»

نص الرحلة ص 42



صورة القاضي العلامة محمد بن عبد السلام السايح



تهدد ألم المسلسلة بعث واحد من أعرق ألوان الكتابة في ثقافتنا العربية ، من خلال تقديم كلاسيكيّات أدب الرّحلة ، إلى جانب الكشف عن نصوص مجهولة لكتاب ورحّالة عرب ومسلمين جابوا العالم ودوّنوا يوميّاتهم وانطباعاتهم ، ونقلوا صوراً لما شاهدوه وخبروه في أقاليمه ، قريبة وبعيدة ، لاسيما في القرنين الماضيين اللذين شهدا ولادة الاهتمام بالتجربة الغربية لدى النّحب العربية المثقفة ، ومحاولة التعرف على المجتمعات والنّاس في الغرب ، والواقع أنه لا يمكن عزل هذا الاهتمام العربي بالآخر عن ظاهرة الاستشراق والمستشرقين الذين ملأوا دروب الشّرق ، ورسموا له صوراً ستملأ مجلدات لا تُحصى عدداً ، خصوصاً في اللغات الإنكليزية والفرنسية والألمانية والإيطالية ، وذلك من موقعهم القوي على خارطة العالم والعلم ، وألم المنتأثر بالأشياء ، والمتهيء لترويج صور عن «شرق ألف ليلة وليلة» تغذي أذهان الغربيين ومخيّلاتهم ، وتُمهّدُ الرأي العام ، تالياً ، للغزو وليلة تغذي والعسكري لهذا الشرق . ولعل حملة نابليون على مصر ، بكل الفكري والعسكري لهذا الشرق . ولعل حملة نابليون على مصر ، بكل تداعياتها العسكرية والفكرية في ثقافتنا العربية ، هي النموذجُ الأتمّ لذلك . فقد دخلت المطبعة العربية إلى مصر مقطورة وراء عربة المدفع الفرنسي فقد دخلت المطبعة العربية إلى مصر مقطورة وراء عربة المدفع الفرنسي

لتؤسس للظاهرة الإستعمارية بوجهيها العسكري والفكري.

على أن الظّاهرة الغربية في قراءة الآخر وتأويله ، كانت دافعاً ومحرضاً بالنسبة إلى النخب العربية المشقفة التي وجدت نفسها في مواجهة صور غربيّة لجتمعاتها جديدة عليها ، وهو ما استفز فيها العصب الحضاري ، لتجد نفسها تملك ، بدورها ، الدوافع والأسباب لتشد الرحال نحو الآخر ، بحثاً واستكشافاً ، وتعود ومعها ما تنقله وتعرضه وتقوله في حضارته ، وغط عيشه وأوضاعه ، ضاربة بذلك الأمثال للناس ، ولينبعث في الجتمعات العربية ، وللمرة الأولى ، صراع فكري حاد تُستقطب إليه القوى الحيّة في الجتمع بين مؤيد للغرب موال له ومتحمّس لأفكاره وصياغاته ، وبين معاد للغرب ، رافض له ، ومستعدّ لمقاتلته .

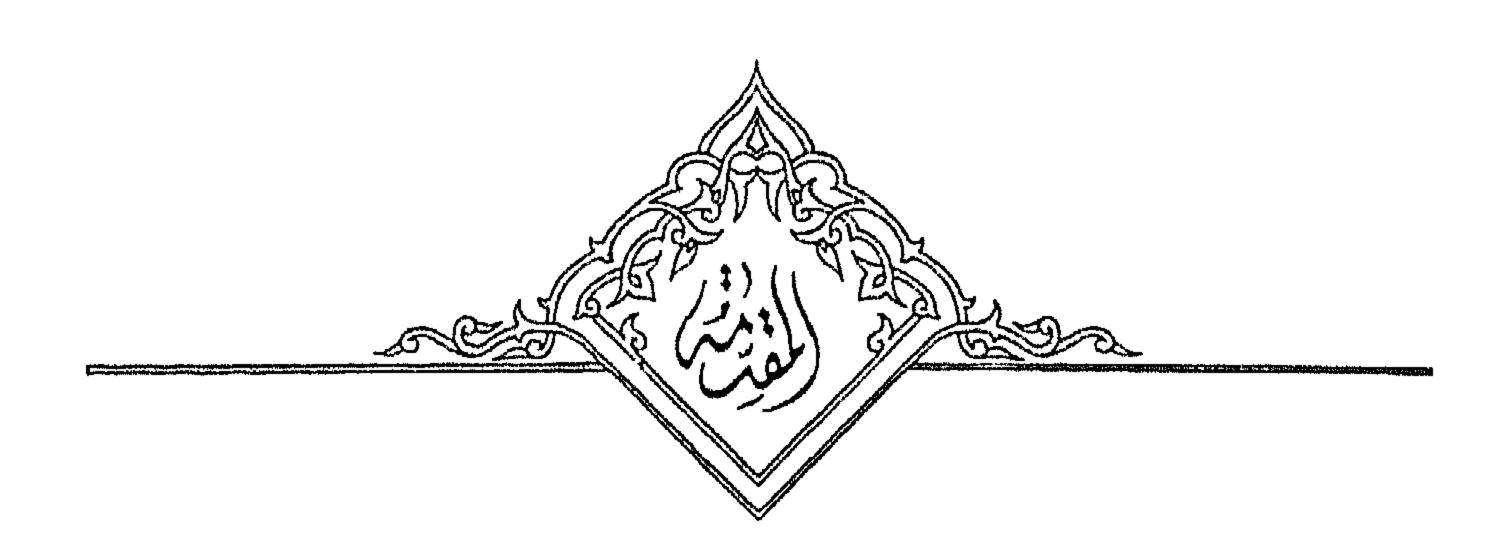
وإذا كان أدب الرحلة الغربي قد تمكن من تنميط الشرق والشرقيين ، عَبْر رسم صور دنيا لهم ، بواسطة مخيلة جائعة إلى السّحري والأيروسي والعجائبي ، فإن أدب الرحلة العربي إلى الغرب والعالم ، كما سيتضح من خلال نصوص هذه السلسلة ، ركّز ، أساساً ، على تتبع ملامح النهضة العلمية والصناعية ، وتطوّر العمران ، ومظاهر العصرنة عملة في التطور الحادث في غط العيش والبناء والاجتماع والحقوق . لقد انصرف الرّحالة العرب إلى تكحيل عيونهم بصور النهضة الحديثة في تلك المجتمعات ، مدفوعين ، غالباً ، بشغف البحث عن الجديد ، وبالرغبة العميقة الجارفة لا في الاستكشاف بشغف البحث عن الجديد ، وبالرغبة العميقة الجارفة لا في الاستكشاف فقط ، من باب الفضول المعرفي ، وإنما ، أساساً ، من باب طلّب العلم ، واستلهام التجارب ، ومحاولة الأخذ بمعطيات التطور الحديث ، واقتفاء أثر واستلهام التجارب ، ومحاولة الأخذ بمعطيات التطور الحديث ، واقتفاء أثر الأخر للخروج من حالة الشّلل الحضاري التي وجد العرب أنفسهم فريسة الأسرقية المندهشة بالغرب وحضارته ، وهي نظرة المتطلّع إلى المدنية وحداثتها الشرقية المندهشة بالغرب وحضارته ، وهي نظرة المتطلّع إلى المدنية وحداثتها الشرقية المندهشة بالغرب وحضارته ، وهي نظرة المتطلّع إلى المدنية وحداثتها

من موقعه الأدنى على هامش الحضارة الحديثة ، المتحسِّر على ماضيه التليد ، والتَّاثق إلى العودة إلى قلب الفاعلية الحضارية .

إن أحد أهداف هذه السلسلة من كتب الرحلات العربية إلى العالم ، هو الكشف عن طبيعة الوعي بالآخر الذي تشكّل عن طريق الرحلة ، والأفكار التي تسرّبت عبر سطور الرّحالة ، والانتباهات التي ميّزت نظرتهم إلى الدول والناس والأفكار . فأدب الرحلة ، على هذا الصعيد ، يشكّل ثروة معرفية كبيرة ، ومخزنا للقصص والظواهر والأفكار ، فضلاً عن كونه مادة سردية مشوّقة تحتوي على الطريف والغريب والمدهش مما التقطته عيون تتجوّل وأنفس تنفعل بما ترى ، ووعي يلم بالأشياء ويحلّلها ويراقب الظواهر ويتفكّر بها .

أخيراً ، لابد من الإشارة إلى أن هذه السلسة التي قد تبلغ الماثة كتاب من شأنها أن تؤسس ، وللمرة الأولى ، لمكتبة عربية مستقلة مؤلفة من نصوص ثريَّة تكشف عن همّة العربيِّ في ارتياد الأفاق ، واستعداده للمغامرة من باب نيل المعرفة مقرونة بالمتعة ، وهي إلى هذا وذاك تغطي المعمور في أربع جهات الأرض وفي قارّاته الخمس ، وتجمع إلى نشدان معرفة الآخر وعالمه ، البحث عن مكونات الذات الحضارية للعرب والمسلمين من خلال تلك الرحلات التي قام بها الأدباء والمفكرون والمتصوفة والحجاج والعلماء ، وغيرهم من الرّحالة العرب في أرجاء ديارهم العربية والإسلامية .

محمد أحمد خليفة السويدي



لا يكاد يشك أحد في أن الرحلة العربية إلى أوربا وبالخصوص خلال القرن التاسع عشر، قد شكلت نافذة مهمة للإطلاع والتعرف على مجريات العالم الذي لم يكن ليقيل عثرة أو يرحم متوان.

ولعل الإيمان بقيمة النور النافذ من كوة الرحلة والاعتقاد الراسخ بدوره في رسم معالم الطريق نحو آفاق التحرر والتطور هو الذي أدار عجلة الرحالة العرب نحو أوربا، وقد زاد هذه العجلة قوة التقاليد العربية المشبعة بروح الهجرة والارتحال.

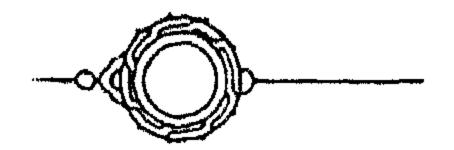
وإذا كانت الدراسات الجادة كافية وشافية في دراسة مختلف جوانب الرحلة العربية إلى أوربا ، فإن هذا لا يمنع من أن نسجل للرحلة التي نسعد اليوم بتقديمها وتحقيقها نوعا من الخصوصية والتميز ، ومن ذلك أن السايح الفقيه ، قد استطاع أن يتخلص من كل مياسم الانبهار التي طبعت الرحلات العربية إلى أوربا لينزع نحو التوفيق والتوليف بين حياة العربي المسلم وبين شروط الحياة الأوربية في دقائقها اليومية ؛ ومن ذلك مسألة الأكل واللباس وغيرها من القضايا والمواقف والأحكام التي فرضها المقام بين ظهراني الأوربيين ، وهي القضايا التي فتحت شهية الفقهاء والعلماء من الرحالة الذين رجعوا إلى ما اكتنزت به كتب الفقه من أحكام وآراء ، فقاسوا

الشاهد على الغائب، وقد كان المرحوم محمد بن عبد السلام السايح واحدا من هؤلاء الفقهاء العلماء الذين حملوا القواعد والقوانين الفقهية من الهوامش والحواشي إلى معترك الحياة اليومية في أوربا.

على أن القيمة الحقيقية للرحلة تكمن في الهدف الذي من أجله أقلعت سفينتها باتجاه فرنسا ، فإذا كان الدافع لهذه الرحلة هو تحقيق قبلة مسجد باريس ، وإذا كان محمد بن عبد السلام السايح واحدا من العلماء الذين أموا الديار الفرنسية للقيام بهذا الأمر الجليل والخطير ، فإن المثير في الأمر هو وجود مهندسين فرنسيين متسلحين بأحدث ما جادت به معارف الرصد والهندسة بجانب علمائنا الفقهاء ، وهو ما نتج عنه نوع من الاحتكاك المعرفي الذي خرج منه فقهاء المسلمين مطمئنين على معارفهم وعلومهم في مجال تحديد القبلة ورصد سمتها .



صورة تمثل عملية تحديد قبلة مسجد باريس



#### 1. محمد بن عبد السلام السايح نسبه وتكوينه:

ولد محمد بن عبد السلام السايح<sup>(1)</sup> برباط الفتح في ثاني عشر ربيع النبوي من عام تسعة ، أو عشرة ، وثلاثمائة وألف (1309/1309هـ1891/1892م) لوالده عبد السلام بن عبد الرحمن بن محمد السايح الذي ينحدر من أصول أندلسية<sup>(2)</sup>.

وعن سر هذه التسمية التي تحملها عائلة المترجم له يقول المرحوم عبد الله الجراري إن جد محمد بن عبد السلام السايح قد انخرط في سلك الجندية التركية بالجزائر أيام حكم الأتراك، ثم غادرها إلى استانبول وخفت ذكره زمنا، وما آب يتفقد أهله ومنزله إلا بعد كبره، ومن هنا أخذوا يلقبونه السايح (3).

استهل المرحوم محمد بن عبد السلام السايح حياته الدراسية بحفظ القرآن الكريم على يد ثلة من الأساتذة منهم . الفقيه العدل السيد عبد السلام بن محمد كيلطو ، والفقيه السيد المهدي بن محمد الصحراوي . ولقد ذكر ، رحمه الله ، أنه بعدما حذق القرآن ، عكف على أخذ العلم بهمة لا يحوم حولها الوني (4) ، فأخذ عن الشيخ محمد بن أحمد العياشي النحو والفقه والتوحيد ، وأخذ العربية والصرف عن الشيخ الشهامي بن المعطي الغربي ، وأخذ المنطق والأصول والفقه والفرائض والحساب والتوقيت عن العلامة عبد الرحمن بناصر بريطل ، كما درس الفقه على يد أبي عبد الله محمد بن عبد السلام الرندي .

<sup>(1)</sup> للوقوف على مزيد من الحقائق والدقائق حول حياة المرحوم محمد بن عبد السلام السايح يمكن الرجوع إلى المراجع الآتية: الاتصال بالرجال، وهو ترجمة لحياة المؤلف بقلمه، أحاديث عن الأدب المغربي، ص: 58، الأعلام 207: 6، دليل مؤلف المغرب الأقصى 355: 2، الشيخ المبدع محمد بن عبد السلام السايح لعبد الله الجراري، معجم المطبوعات المغربية، ص: 151، معجم المؤلفين 169: 10، موسوعة أعلام المغرب 3234: 9،

<sup>(2)</sup> الاتصال بالرجال ، ص: 65-66 .

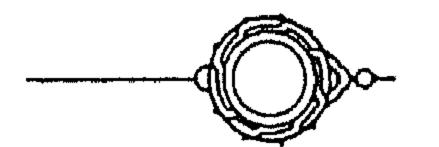
<sup>(3)</sup> الشيخ المبدع محمد بن عبد السلام السايح ، ص: 9.

<sup>(4)</sup> الاتصال بالرجال ، ص : 67 .

ومن شيوخ وأساتذة المرحوم محمد بن عبد السلام السايح أيضا نذكر: الفقيه السيد الجلاني بن إبراهيم ، والشيخ أحمد بن قاسم جسوس ، وأحمد بن إبراهيم الجريري ، والمهدي بن عبد السلام متجنوس الذي أخذ عنه التوقيت والحساب . كما كان أبو شعيب الدكالي ، سارية العلم الركينة ، من الشيوخ الذين لازم المترجم له مجالسهم وحرص على الأخذ عنهم ، يقول محمد بن عبد السلام السايح : «لازمته سنين عديدة تلقيت عليه فيها علوما جمة ، بل بحارا زاخرة من علوم الحديث والتفسير وغيرها» (5) .

ويتبين من هذا الجرد السريع لشيوخ وأساتذة المرحوم محمد بن عبد السلام السايح أن المترجم له قد أخذ بنصيب وافر من كل ما كان رائجا من علوم عصره ؛ من فقه وحساب ومنطق ولغة وأدب وغيره ، البشيء الذي أهله ليكون من النخبة المتنورة التي وسمت عصرها بسمات خاصة . يقول المرحوم عبد الله الجراري : «كانت تلك النخبة الطيبة مكرع أستاذنا السايح ، وطبيعي أن يحذو حذوهم جاريا على سننهم ، فيجتمع فيه ما كان متفرقا فيهم ، أجل ، لهذا رأينا الفطاحل من رجال الثقافة يغمرونه بإجازاتهم التي هي في الحقيقة كشهادات نبوغ الجُاز واستحقاقه وتبريزه فيما درس وأخذه 6 . وعن أجاز المرحوم محمد بن عبد السلام السايح من الشيوخ والعلماء والفقهاء نذكر (7) : العلامة أحمد بن محمد البناني الرباطي ، والعلامة أبو حامد البطاوري ، وشيخ الجماعة أحمد بن الخياط الزكاري ، والشيخ الرياضي محمد المهدي متجنوس ، كما أجازه المحدث الشهير عمر حمدان التونسي وغيرهم .

2.وظائفه ووفاته:



استهل المرحوم محمد بن عبد السلام السايح ، سيرا على نهج النخبة المثقفة من

<sup>(5)</sup> الاتصال بالرجال ، ص: 70 .

<sup>(6)</sup> الشيخ المبدع محمد بن عبد السلام السايح ، ص: 11.

<sup>(7)</sup> أنظر نصوص هذه الإجازات في كتاب . الشيخ المبدع محمد بن عبد السلام السايح ، ص : 12-16 .

أبناء عصره ، حياته العملية أستاذا بالمدرسة اليوسفية بالرباط ، ثم بمعهد الدراسات العليا بعد ذلك ، الشيء الذي فتح أمامه أفاقا أرحب للاتصال بالأفكار والرجال ؛ وكان من ذلك احتكاكه بالمستشرقين والمفكرين الغربيين مقتبسا منهم مناهج البحث والنقاش والمحاضرة (8) .

ولقد انتقل المترجم له بعد ذلك إلى سلك القضاء حيث عين في مجلس استيناف الأحكام الشرعية بالقصر السلطاني ، «ومهمة هذا المجلس تصفح الأحكام الشرعية الواردة من القضاة ثم تصحيحها ، أو نقضها ، أو الأمر بتتميم ما بها من نقصان (9) . وقد مارس المترجم له وظيفة القضاء الشرعي بكل من مدن : الجديدة (1348 هـ /1929 م) و وادي زم (1350هـ/ 1931م) ، ثم شراقة و أولاد عيسى بأحواز فاس (1352هـ/ 1933هـ/ 1355هـ/ 1936م لقضاء الجماعة بمحكمة الرصيف بفاس ، وتولى بعد ذلك مهمة القضاء بمدينة مكناس التي وافاه بها الأجل المحتوم يوم الإثنين 16 ذي القعدة سنة 1367هـ/ 1948م . ومن رثاه من الشعراء المغاربة نذكر المرحوم عبد الجيد الفاسى الذي يقول :

يعــز علينا فــقــد شــيخ مــجــدد

له نظر تعنو إليــــه المـــائل
أجـــاب نداء الله ســـائخنا وفي

عاته حـــزن دائم مـــــواصـل

بكتــه علوم كــان درة عــقــدها

وديبــاجــهــا تبكي عليــه الحــافل

بكتـــه دروس ان زينة صــــدرها

تحل بتــحــقـــيق لديـه المـــائل

بكتــه كــراسي كـان يجلس فــوقــهــا

جــواهر يمليــهــا بهــا الفكر صــائل

حــواهر يمليــهــا بهــا الفكر صــائل

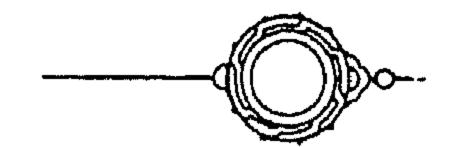
<sup>(8)</sup> الشيخ المبدع محمد بن عبد السلام السايح ، ص: 19.

<sup>(9)</sup> الاتصال بالرجال ، ص : 75 .

<sup>. 414-413 :</sup> ص : 414-414 .

وأثناء مزاولة المرحوم محمد بن عبد السلام السايح لوظيفته الرئيسة المتمثلة في القضاء ، كانت تسند إليه بين الفينة والأخرى ، باعتبار مكانته العلمية ، بعض المهمات الجليلة ؛ ومن ذلك تعيينه عضوا في لجنة الامتحان القروي لشهادة العالمية (11) ، و أسندت إليه بجانب العلامة محمد بن أحمد الهواري مهمة استخراج سمت القبلة بمسجد باريس سنة 1922 (12) ، كما تم اختيار محمد بن عبد السلام السايح لرئاسة وفد الحجيج المغربي إلى الديار المقدسة عام 1366ه/ السلام الشيء الذي فتح أمامه باب الالتقاء بالرجال والاحتكاك بالأفكار والإطلاع على الحضارات ، وهو ما انعكس على إنتاجه الفكري والأدبي الذي احتل منه أدب الرحلة مكانا فسيحا .

3. مؤلفاته:



خلف المرحوم محمد بن عبد السلام السايح تراثا فكريا غنيا و متنوعا توزع بين الأدب والفقه والتاريخ ، وقد ذكر ، رحمة الله عليه ، في الترجمة التي خص بها نفسه جزء من هذا التراث ، ومن ذلك (14) .

- ـ الخمار المذهب في أحكام التعامل بين مختلفي المذهب.
- المصباح الأجوج الكاشف عن سد ذي القرنين وياجوج وماجوج .
  - ـ الشرف المروم بأحاديث فتح مدينة الروم.
  - ـ نجحة الرائد في ابتناء الحكم والفتوى على المقاصد والعوائد.
- إثمد الجفن في عدم إعادة صلاة الجنازة الناقصة التكبير بعد الدفن .
  - ـ سبك الذهب واللجين في سر افتقار التناسل إلى الزوجين .

<sup>(11)</sup> الاتصال بالرجال ، ص: 18 من مقدمة المحقق .

<sup>(12)</sup> أسبوع في باريز، ص: 11.

<sup>(13)</sup> لمحة بصر على البلاد المقدسة، ص: 125.

<sup>(14)</sup> الاتصال بالرجال ، ص: 114–115 .

- \_ رقة الصبابة فيمن قتل قريبه الكافر أو هم به من الصحابة .
  - \_ الغصن المهصور بمدينة المنصور .
    - ـ أسبوع في باريز .

وبالإضافة إلى هذه الكتب التي لا تزال مخطوطة ، فإن بعضا من إنتاج المرحوم محمد بن عبد السلام السايح قد عرف طريقه إلى المطبعة وانتشر بين الناس ، مثل :

- ـ الاتصال بالرجال (16)
- ـ سوق المهر إلى قافية ابن عمرو (17)
  - لحة بصر على البلاد المقدسة (18) .
- ـ المنتخبات العبقرية لطلاب المدارس الثانوية (19)

وإذا كان هذا الجرد على سبيل التمثيل فقط ؛ إذ يصعب حصر إنتاج المرحوم محمد بن عبد السلام السايح الموزع بين المخطوط والمنشور ، والمختلف بين كتاب ومحاضرة ورسالة و بحث وغير ذلك (20) ، فإن هذا الجرد ـ على محدوديته ـ يجعلنا نذرك أننا أمام أحد أهم رموز التأليف وحركته بالمغرب خلال النصف الأول من القرن المنصرم .

<sup>(15)</sup> هو موضوع هذا التحقيق.

<sup>(16)</sup> الرباط 1995 .

<sup>(17)</sup> المطبعة الاقتصادية ، 1938 .

<sup>(18)</sup> الرباط 1995 .

<sup>(19)</sup> المطبعة الرسمية 1920 .

<sup>(20)</sup> أنظر . الشيخ المبدع محمد بن عبد السلام السايح ، ص : 77 - 79 .

#### خطة التحقيق

اعتمدنا في تحقيق كتاب أسبوع في باريز على النسخة الخطية المحفوظة بالخزانة الحسنية بالرباط تحت رقم. س 161 ، وللإشارة فقد استنسخ عن هذه المخطوطة ميكروفيلم محفوظ بالخزانة العامة ، قسم الوثائق والمخطوطات بالرباط ، يحمل رقم : 1739 . ونشير إلى أن النسخة الخطية التي اعتمدناها أصلا لهذا العمل هي بخط المؤلف ، قال ابن سودة المري إنها تقع في نحو أربعة كراريس (21) .

تقع مخطوطة أسبوع في باريز في 70 صفحة من الحجم المتوسط، وإذا كانت المخطوطة غير مضبوطة بالشكل و خالية من تاريخ الفراغ من الكتابة، فإنها لا تخلو من بعض الرسوم البيانية التي تشرح كيفية تحديد القبلة، كما تتخللها بعض الهوامش والإضافات بخط المؤلف. وإلى هذه النسخة أشار عدد من الباحثين والدارسين، منهم المرحوم عبد الله الجراري الذي قدمها قائلا إنها «عبارة عن رحلة رحلها في وفد مؤلف من المترجم والفقيه السيد محمد الهواري قاضي طنجة عين لتحقيق قبلة المعهد الإسلامي الذي أسس بباريز ضمنها ما شاهده من مآثر وعجائب وغرائب، وعلى من اجتمع بهم من العلماء والمفكرين وذوي المناصب والرأي، كما أدرج فيها عدة مسائل أصولية وفتاوى فقهية على قواعد المذاهب الأربعة» (22).

ولإخراج هذه الرحلة في صورة تليق بمكانتها ومكانة مؤلفها ، فقد اعتمدنا على مجموعة من المصادر والأصول ، أهمها الكتب التي شكلت مادة الكتاب الرئيسة ، كما اعتمدنا لإضاءة النص واستجلاء غامضه على مجموعة من الأصول التي تراوحت بين القرآن الكريم وكتب الحديث النبوي الشريف ، والمتون الفقهية ، وكتب التاريخ ، ومعاجم اللغة والبلدان ، بالإضافة إلى كتب التراجم والأعلام .

وقد عملنا على تحقيق النصوص وتخريجها ، ونسبة الأقوال إلى أصحابها ، وأشرنا

<sup>(21)</sup> دليل مؤرخ المغرب الأقصى ، 355 : 2 .

<sup>(22)</sup> الشيخ المبدع محمد بن عبد السلام السايح ، ص: 64 .

إلى أوزان الأشعار الواردة في المتن مع التنصيص على مواردها وأصولها ، كما عنينا بضبط الألفاظ الغريبة وشرحها ، وعرفنا بالأعلام البشرية المغمورة مع الإشارة إلى مصادر الترجمة ، وقد راعينا أن تكون هوامش التحقيق وظيفية ومسعفة على قراءة الأصل والتعامل معه ، فلم نثقلها بما يخرج الكتاب عن غرضه ، أو يفقده كنهه وطابعه العام .

وقد ذيلنا هذا الكتاب بفهارس كشافة ؛ كفهرس الآيات القرآنية ، وفهرس الأحاديث النبوية الشريفة ، و فهرس الأعلام ، وفهرس الأشعار ، وفهرس المدن والبلدان والأماكن ، وفهرس الأمم والقبائل والشعوب ، وفهرس الكتب الواردة في المتن ، وفهرس الثورات والمواقع والحروب ، وفهرس المصادر والمراجع ، وختمنا كل هذا بفهرس للمحتويات .

#### رموزالتحقيق

الأصل : نسخة الخزانة الحسنية من مخطوط أسبوع في باريز .

[] ما بين معقوفتين غير وارد في المتن .

/ : نهاية الصفحة في المخطوط وبداية التالية .

تاريخ : تاريخ وفاة العلم .

دت : دون تاریخ .

هـ رقم : هامش الصفحة رقم .

. Dictionnaire encyclopédique Hachette : D.E.H



يمتد المسار العام لرحلة محمد بن عبد السلام السايح زمنيا إلى حدود أسبوع واحد يبتدئ من يوم الاثنين العشرين من فبراير سنة 1922 ، وهو اليوم الذي شد فيه المؤلف الرحال بحرا باتجاه مدينة باريس مكلفا بأداء رسالة علمية ودينية لها أهميتها الدينية ودلالتها الخضارية ، والمتمثلة في تحديد سمت قبلة مسجد باريس .

وقد كانت المساحة الزمنية مؤطرا رئيسا للرحلة ومحددا مهما لمسارها العام، ولهذا فقد اختار لها المؤلف اسم» «أسبوع في باريز» ليدل بكثافة على الإطار الزمني الخاص برحلته، وهو الإطار الذي أكسبها خصوصية وأعطاها نكهة مميزة. وخلال هذا الأسبوع الواحد؛ (أسبوع في باريز)، فقد تمكن المؤلف من القيام بواجبه العلمي والديني، ونجح في أداء رسالته الحضارية المتمنة.

ينطلق المسار العام لرحلة محمد بن عبد السلام السايح من مرسى الدار البيضاء التي بارحا المؤلف يوم الاثنين العشرين من فبراير سنة 1922 على متن الباخرة (وليلي) ، ليصل بعد ذلك إلى مرسى بوردو ليلة الجمعة . وبهذه المدينة نزل المؤلف والوفد العلمي المرافق له بأتيل نيس ، كما زار أعضاء الوفد قنطرة نهر الجارون ، وفي المساء ذهب الجميع إلى الملهى الكبير (گراند تياتر) .

وفي حدود الساعة التاسعة من يوم السبت ، غادر أعضاء الوفد العلمي المغربي مدينة بوردو باتجاه مدينة باريز متطين ظهر القطار الحديدي الذي اخترق خلال هذه الرحلة مجموعة من المدن والقرى ، وقد ذكر المؤلف أن صدر القطار كان يتسع أحيانا ليقف خلال رحلته ببعض المدن بضع دقائق لينزل النازل ، ويركب الراكب ، والمدن التي وقف بها هي . (أنگوليم) ثم (گواتيي) ، ثم (طور) ، ثم (أورليان) ، ليحل عند حدود الساعة السادسة مساء بالمدينة الهدف ؛ مدينة باريز التي احتضنه فيها فندق (نوفل أوتيل) بشارع لافايط . وقد زار المؤلف بعض معالم هذه المدينة ووقف على المشهور من مزاراتها وقصورها ، وقد سجل محمد بن عبد السلام السايح خلال هذا وذاك انطباعاته ودون ملاحظاته ، وسجل بعض مواقفه وآرائه .

كما زار محمد بن عبد السلام السايح خلال رحلته ذات الأسبوع الواحد مدينة فرساي الواقعة بالجنوب الغربي من باريز .

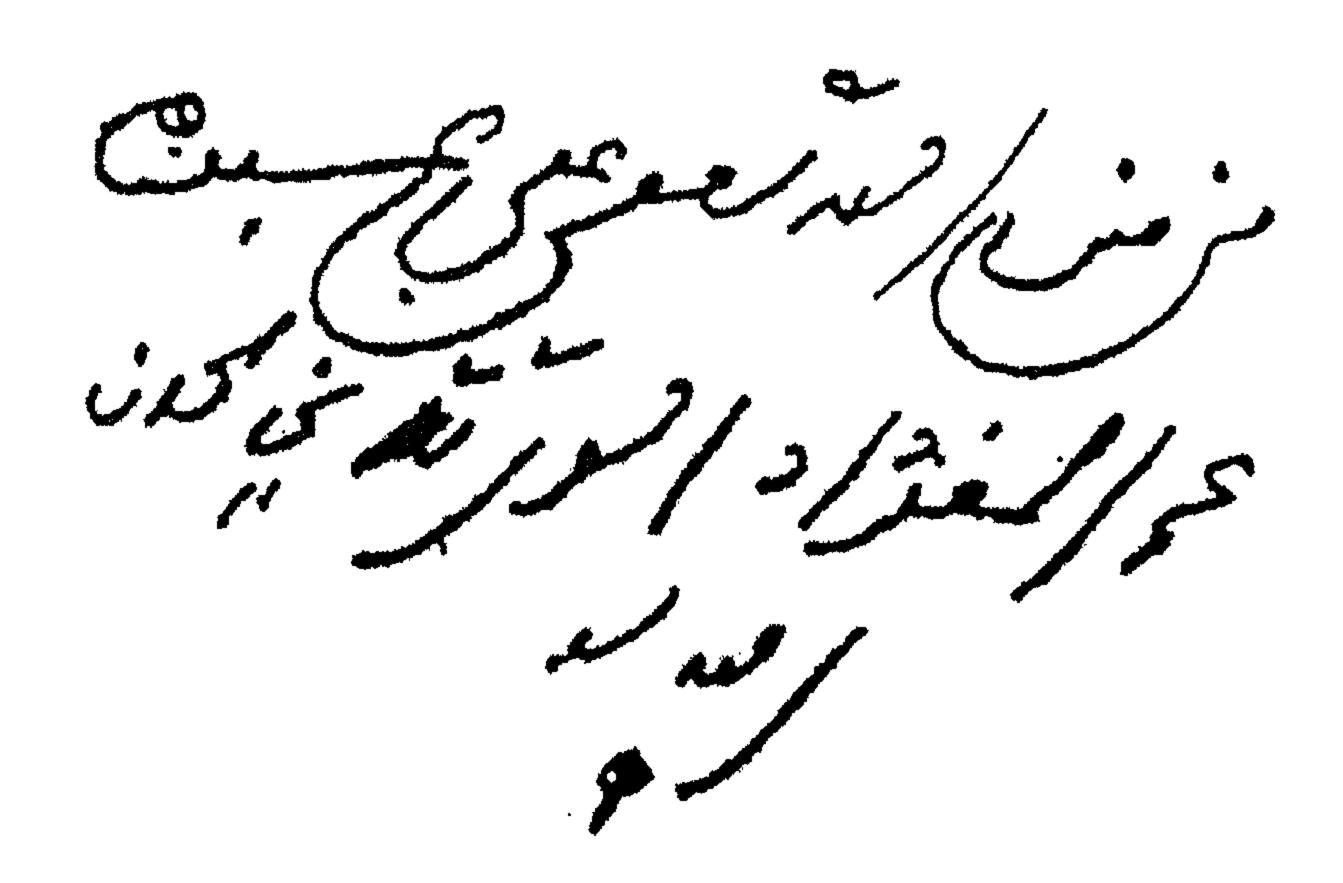
وفي يوم الشلاثاء أم الوفد المكون من بعض فقهاء وعلماء المغرب وتونس والجزائر ساحة المعهد الإسلامي لاستخراج سمت القبلة به وتخطيط خط المحراب. ليكون يوم الأربعاء فاتح مارس يوما للاحتفال بهذا الحدث التاريخي الهام ، حيث توجه أعضاء الوفد على الساعة الثالثة إلى المعهد الإسلامي ، «وكان الاحتفال في غاية الرونق والمهابة ، حضره جم غفير من المسلمين من مغاربة و جزائريين وتونسيين ومصريين وفارسيين وأفغانيين غيرهم». وقد كان هذا الاحتفال إيذانا بنهاية هذه الرحلة حيث حل أعضاء الوفد المغربي يوم الخميس صباحا بالدار البيضاء ، وبرفقتهم صاحب الرحلة محمد بن عبد السلام السايح الذي أكد قضاء الوطر وطي صحيفة السفر.

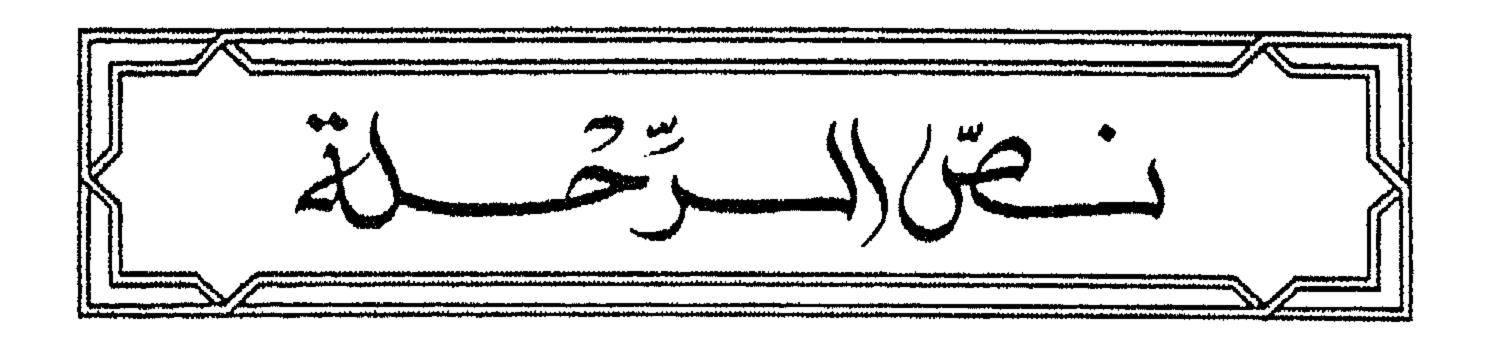
ولقد واكب المسار الجغرافي العام لرحلة محمد بن عبد السلام السايح إلى باريس مسار أخر فكري ، أو على الأصح فقهي ، امتد ليشمل كل الأسئلة التي يمكن أن تطرحها الإقامة في عالم مفارق لعالم الوطن الأم .

وقد احترم هذا المسار الفكري التسلسل الكرونولوجي لأحداث الرحلة وتناغم معها، الشيء الذي جعل منها رحلة علم وأدب، وأعطاها شرعية الانتساب لصاحبها محمد بن عبد السلام السايح الأديب الفقيه.

المستعدد العدد الع

(ارمان ننسب إليه بمسب إنهار عنتلهم وخلطب اللمكل فوم بما ينعفنون به فلم مراه فكم عيرهم ملايغذ كل المربغير زوال بال ولا بعثم وهزا مجمع عليه وكذا الهال بالمعم بفتلعم منكنه والمغرب والمغرب الشرى إى الله الالذنية ٢ متباسه بالشعاع وهزامعلوم بالبضرورة ومنتمى العذعن اي بعالم لل امر بعلال فعي و لا يلن مع علم عبي ولو نبسب بلالم ن (لفلامعه ه وع جعسيم مسلم عن كرب ان ام العبضل بنت الائ بعثته إلى علوية بلاشا , مسلل بغرمت الشام بغضيت ماجتها واستهل على رمضان وإنا بلاسكام واينسالطلال لبلة الجمعة يم نومت الرين به او النكر مسالف عبوالله بى عبا سركم فرالكال مغال سى رايترالهاال مغلت وإيناله ليلة الجمعة بغال انن وايت مغلت تعم ورواله الندس صاموا و صابعا و يذ مغل لكنا و إينال ليله السبت بلانزال فصور حتى نكمل كلائي يوما اوندالا مغلت اولا تكت تكتب برؤية معاوية وهيام بغلل للفكال الرنا رسول للدعليم وسلم ۵ و نسسر جم علیه دلنو وی وغیری من مروم سلم باب للل بلر رزیتهم وانسلانون سی بنرران الناب مرسی المال بغطرى فسيؤند معطر 115 المع تملة نسسس على بعسا بدلاء الدنعلى بغول بمن منهسدة منكوالشعر فلنجداء مضرك هواك والذماء عامرة بشعر فبنظ والشطسسسس تسعد وعشروه اوتلائوه ختساع الحديث صاداانع الثلاث اجهرو كالابمناب مى عَمْ عليد النصيد النصيد كان وفد فال الله الدعلي عليك إفافتروا لسد وعرواب باكرداالعن ثائب نعوريو عطركها لنبذ مفط كالمنفرة برويسة علامرال ونظره كالمسئلة ما انعرد برؤ يدهد رمضان وطا كاعوالواب عليه به طع النام بعد الموع جا و المع ملائم على هسابد و يو بر معان بعيم واند يع المر بأنية است والعنعلى اعلى والدعل سعل من الود، د وعبد وسسسلم.





## باسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليما

لما همّت دولة الجمهورية الإفرنسوية بتشييد المعهد الإسلامي بباريز ليكون تذكارا لمشاركة المسلمين الإفريقيين لها في الحرب الكبرى (23) رأت أن تسند تعيين سمت قبلته وتخطيط محرابه إلى جماعة من علماء الإسلام عن لهم الخبرة بما هنالك، واستوفدت لهذه الغاية وفودا من المغرب الأقصى والجزائر وتونس، فعيّن سيدنا الإمام، فخر السلاطين العظام ؟

[بسيط]

لقيبت في رجل القاس في رجل والدهر في ساعة والأرض في دار (24)

<sup>(23)</sup> وعدت فرنسا ببناء هذا المسجد تكريما لقتلى الحرب العالمية الأولى من جنود شمال إفريقيا ، وقد أشار الحجوي في رحلته إلى هيأة المسجد قبل بنائه قائلا : « وذهبنا إلى المسجد فوجدناه مسجدا ظريفا لطيفا على هيأة المساجد الإسلامية ، مبنيا من خشب في وسط حديقة ، له صومعة عليها الراية الفرانساوية » : أنظر : رحلة الحجوي ، ص : 68 .

<sup>(24)</sup> البيت لأبي بكر أحمد الأرجاني ، ورد في . البداية والنهاية 300 : 11 ، وفيات الأعيان 53 : 4 .

سلالة البيت النبوي الطاهر، ومُحَلّي الخناصر (25) عند عَدّ المفاخر. [بسيط]

بحـــر غني عن الأصـــداف لؤلؤه ونفس همـــتــه العليـا تربيـه

[بسيط]

فلو رأى هرم مسعسشسار نائله لقسيل في هرم قسد جن أو هرمسا

ذو الرأي المستحسن ، والسمت (26) الحسن ، مولانا يوسف بن مولانا الحسن (27) . [مجتث]

لهذا الغرض الفقيم المشارك السيد محمد الهواري (28) قائد الشغر

. (25) الخناصي مفردها خنصت وهم الاصبو الصرفري ، وقال وفلان تُؤن الجناص ، أي روا أرواذا ذي

<sup>(25)</sup> الخناصر. مفردها خِنْصَر، وهي الإصبع الصغرى، يقال بفلان تُثنى الخناصر؛ أي يبتدأ به إذا ذكر أمثاله: لسان العرب: خنصر.

<sup>.</sup> سنم . تنسم القصد . لسان العرب . سنم . (26)

<sup>(27)</sup> السلطان يوسف بن الحسن العلوي ، أبو المحاسن ، ولد بمكناس ، بويع خليفة سنة 1912 ، وتوفي بتاريخ (17-11-1927) : الأعلام 226 : 8 .

<sup>(28)</sup> محمد الهواري .محمد بن أحمد بن الشيخ علي بن محمد الهواري ، علامة مشارك ، مؤقت مدرس ، تولى وظائف منها قضاء طنجة ، عين عضوا بمجلس الاستثناف الشرعي بالرباط ، توفي في 12 ربيع الأول 1345 هـ . أنظر : موسوعة أعلام المغرب ، ص : 2957 .

الطنجي (29) سابقا، وهذا العبد الفقير، فلبيت الأمر، وقلت لي الشرف والفخر، وفي يوم الاثنين العشرين من فبراير 1922 ، ركبنا من الدار البيضاء متن الباخرة فوليبليس (وليلي) من بواخر شركة «طرانز أطلانطيك» (30) ، وهي باخرة في غاية النظافة واللطافة وبداعة المنظر، كأنما صيغت من در، فأخذنا مجالسنا بالدرجة الأولى منشرحين مبتهجين ، ﴿على سرر متقابلين ﴾ (31) ، بيد أنها لما أقلعت وتغلغلت في ذلك الحيط، عبثت بها أمواجه، وتقاذفتها أحشاؤه، فأصبحنا في قرار ليس له قرار، واستحالت تلك الهيئة البهية إلى هيئة مستشفى (32) ، فغدا كثير منا طريح فراشه ، يتردد إليه الخدمة للسؤال عن الحال وفي وقت الطعام باليسير الموافق، وأما أنا فتم لي الشبه باستدعاء/ الطبيب ففي الحال حضر، وفجص ونظر، وأوعز إلى الصيدلي أن يحمل إلى دواء لمقاومة الذي ليس لاحتماله قوة ولا أيد، فحمل إلى في وقت العشاء قارورة في ظرف مائة غشاء ، وقال : قُلل من الطعام البِضَاعَة ، وتناول منها جرعة لكل ربع ساعة ، فزودته بمائة (مرسي)(33) وأنا أقول في نفسي . ما إخال أنه ينجع دواؤك إلا عندما نُرسي ، كل هذا وربان السفينة ، لا در دره ، لا يلقي لما نلقى من التعب بالا ، لا يكف من غلواء سفينته ، ولا همة له إلا في خريطته وإبرته (34) ، يصل ليله بالنهار ، كالمنهزم الفار ، ويا ليته قدر المسافة منازل ، حتى نستريح بالمحطات والمناهل ، وكأنه ظن اقتناعنا بما يبرزه كل يوم لدى الساعة الثانية عشر من رسم

<sup>(29)</sup> يقصد مدينة طنجة ، وهي مدينة تقع بأقصى الشمال المغربي . الموسوعة المغربية للأعلام البشرية والحضارية ، معلمة المدن . 304-305 .

<sup>(30)</sup> طرانز أطلانتيك . Transatlantique ، جاء في كتاب . البرنس في باريز (ص: 69) : « وهاته الشركة فرنساوية رأس مالها ثمانون مليونا ، وابتداء أعمالها في البحر المتوسط من سنة 1880 ، ولها فيه عشرون سفينة جايلة وعلى جميع سطح البحار في العالم لها 78سفينة » .

<sup>(31)</sup> الصافات . 44 .

<sup>(32)</sup> تعتبر المعاناة من مَيّد البحر ظاهرة عامة في الرحلة المغربية ، أنظر : رحلة الصفار إلى فرنسا ، ص : (32 ، رحلة الحجوي ، ص : (30 .

Merci (33) : يعني شكرا

النقطة التي تمخرها السفينة تلك الساعة ، معينا لها بالطول والعرض درجا ودقائق مع غرز إبرة راية صغيرة في موقع ذلك الموضع من الخريطة ، وهيهات أن نتلهى بخطوط الخريطة وألوانها عن المنازل ومناظرها ، وحلاوة النوم بها ، ابتلى الله خريطته ، بعد نزولنا ، باختلاط الألوان ، وقرض الفيران ، وإبرته بالانحراف ودوام الارتعاش ، ومرآته بالضباب ، وانحجاب الشمس وتلبد السحاب .

ولم تزل السفينة مع البحر في عراك متواصل ، لا تنجلي من غمرة إلا إلى غمرة ، وخصوصا لما دنونا من خليج غسقونية (35) ، ذلك الخليج المشهور بالهيجان والاضطراب ، وتلاطم الأمواج ، و اصطخاب المياه ، وفي هذا الموضع عمد الخدمة إلى الكراسي فجمعوها ، وبالحبال الموثقة قيدوها حتى لا تنتهز فرصة الخلو من الجلوس ، فتقوم إلى المسابقة والمصارعة ، والتلاطم والمنازعة .

و قصارى القول إنه انطبق على حالتنا تماما ما كتب به عمرو بن العاص إلى عمر بن الخطاب ، رضي الله عنهما ، في وصف البحر ؛ «خلق كبير يركبه خلق صغير ، ليس إلا السماء و الماء ، إن ركد أقلق القلوب ، وإن تحرك أزاغ العقول ، يزداد فيه / اليقين قلة والشك كثرة ، وراكبه دود على عود ، إن مال غرق ، وإن نجا فرق »

وكنت في تلك الحال أرفع رأسي وأقول لرفيقي . ما كنت أتنبه قبلاً لنكتة التنكير في قوله ، صلى الله عليه وسلم ، السفر قطعة من العذاب (37) ، وقد اهتديت إليها الآن ، فإذا هي التعظيم ، بشاهد هذا الهول العظيم .

<sup>(34)</sup> إبرته: يقصد: البوصلة.

<sup>(35)</sup> خليج غسقونية . Golfe de Gascogne ، وكان يسمى من قبل خليج Biscaye ، وهو خليج على المحليج على المحيط الأطلسي بين إسبانيا وفرنسا .D.E.H.2/.555

<sup>(36)</sup> تاريخ الأنم والملوك، 600 : 2 . تاريخ الخلفاء، 155 : ١ .

<sup>. 3: 1526 ،</sup> مسعيح البخاري ، 639 : 2 ، مسعيح مسلم ، 1526 : 3 .

وفي ليلة الجمعة أشرفنا على مدينة بوردو (38) بعدما عبرنا نهر الجارون (39) المفضي إليها بين شاطئين خلعت عليهما من محاسن الأشجار والنباتات حلل سندسية تلمع خلالها أبنية بيضاء معدة لسكنى الأهالى أيام الصيف.

سل]
لاحت قسراها بين خسفسرة أيكهسا
كسالدر بين زبرجسد مكنون (40)

وقد اكتنف هناك معبر الباخرة فوانيس كثيرة للإرشاد إلى خط السير ، راسية على سطح الماء ، دائمة الدوران بقوة محركة كشكل المناير البحرية ، يُعبَر إليها في كل ثمانية أيام لتجهز بما يكفيها من زيت الاتقاد ، فتعشو (41) البواخر إلى ضوثها المعلوم ، وتؤم بواسطتها خط الملاحة المرسوم .

وقضينا هذه الليلة بوسط النهر ننتظر مد البحر ليسهل مخر الباخرة إلى المرسى ، وعند دنونا من حَلق النهر (42) استقبل السفينة رائد خصوصي (بيلوط) (43) ليعبر بالسفينة المضيق ، فألقوا إليه سلما من قنب (44) ، فتسلقه بغاية الخفة ، وعند الدخول إلى النهر نزل الأول وصعد إليها آخر ليسلكه بها ، وعند الدخول إلى المرسى ارتقى إليها آخر ليحاذي بها الرصيف ، حسبما لكل من الخبرة بما أنيط به .

<sup>(38)</sup> بوردو . تعتبر مدينة DORDOGNE من أقدم مدن فرنسا ، تقع على نهري LA GARONNE و LA GARONNE اللذين يكونان DORDOGNE D.E.H1/.841

<sup>(39)</sup> نهر الجارون: ينبع هذا النهر من جبال البرينيه الإسبانية، طوله 647 كلم، يخترق عدة مدن ترنسية منها: Toulouse..D.E.H.2/552 ، Agen ، Bordeaux

<sup>(40)</sup> البيت للوزير ابن الحمارة الأندلسي ، وقد ورد في كتاب. نفح الطيب من غصن الأندلس الريب ، 1 : 205 .

<sup>(41)</sup> تعشو: عشوته: قصدته ليلا: لسان العرب: عشا.

<sup>(42)</sup> حلق النهر: مدخله.

## وكل أمسر له قسوم به عسرفسوا فساندب لكل مسهم أهل بلواه

وبهذه الحكمة أرشدت الشريعة ، ففي الحديث . «استعينوا على كل صنعة بأهلها» (45) ، أورده السيوطي في . «الدرر المنتشرة» بسند فيه انقطاع ، قال : «وأورد ذلك الثعالبي في كتاب . اللطائف واللطف (46) ، فقال : ذكر إسنادا يرفعه للنبي صلى الله عليه وسلم أنه قال ، فذكر الحديث» (47) .

ثم لما فتحت الديوانة (48) على الساعة الثامنة ، نزلنا إليها ، و اشتغل المكلفون هناك بفتح حقائب المسافرين وإجالة أيدي التفتيش في أمعائها وفق القوانين المقررة ، ولم يسلم من ذلك البحث إلا أمتعتنا وعيابنا (49) بفضل رسالة مفتوحة كنا مزودين بها من طرف الإقامة العامة بالمغرب ، ولما رُمنا الخروج إلى المدينة أخذ الحمالون يقدمون إلينا بطائق فيها أسماؤهم من وراء سياج هناك ؛ رغبة الإيثار بنقل الأمتعة ، وبعث إلينا شيخ المدينة ، وهش وبش لاستقبالنا ، وكلف بنا من يوقفنا على المهم من مأثر المدينة وآثارها وفق ما أمر به من طرف وزارة الخارجية الإفرنسوية ، فذهب بنا إلى قنطرة نهر الجارون ، وهي قنطرة رائقة الجمال منصوبة على عدة أقواس ، غاصة بالمارة والسيارات ، إذ ليس للمرور غيرها ، ورأينا الصيادة (50) به ، وهي على كيفية لطيفة ؛

<sup>(43)</sup> بيلوط: Pilote: دليل.

<sup>(44)</sup> القنب ضرب من الكتان . لسان العرب . قنب .

<sup>(45)</sup> الدرر المنتثرة في الأحاديث المشتهرة ، ص: 39.

<sup>(46)</sup> ورد ذكره في . سير أعلام النبلاء 289 : 9 .

<sup>(47)</sup> الدرر المنتثرة في الأحاديث المشتهرة ، ص: 39.

<sup>(48)</sup> جمرك ديوانة . Douane .

<sup>(49)</sup> عياب : جمع عيبة ، وهي وعاء من أدم يكون فيها المتاع . لسان العرب . عيب .

<sup>(50)</sup> الصيادة . يعني عملية الصيد .

يركب الصائد زورقا منصوبة فيه آلة لرفع الأثقال (لاگري) (51) بمخطافها شبكة كبيرة إذا قذفها في الماء انفتحت أطرافها ، ثم إذا أخذها إليه انضمت على ما صادفت من الأسماك ، فيلتقطه منها ، ولم أر في أساليب الصيد أسهل ولا أدعى للنشاط من هذه الطريقة . ثم ذهبنا لسماع الأغاني والألحان من الفنوغراف (52) ، فدخلنا إلى قاعة غاصة بالمستمعين وهم مصطفون على الكراسي ، وقد أهوى كل واحد بأذنيه إلى سماعتين ، ورؤوسهم مطأطأة كأنهم أسلموها إلى الحلاقين ، فقدم المكلفون إلينا كناشا به أغان عربية لنقترح منها [ما] (53) شئنا ، وطريق السماع منها أن تلقي في نقب هناك قدرا من النقود معلوما ، ثم تجعل السماعة في أذنك مع رسم نمرة 54 الغناء الذي طلبته ، فشنفنا الأسماع بما رق وراق من الأناشيد المغربية .

وفي المساء ذهبنا إلى الملهى الكبير (گراند تياتر) (55) بطلب من شيخ المدينة ، وذكروا لنا أنه أرقى ملهى في العالم من حيث/ الإتقان والإجادة ، ولا تسل عما صاغته فيه أيدي البنائين ، وزخرفته أنامل الرسامين ، وقاعته مُحدقة برواشِن (56) بارزة ، يدخل إليها المتفرجون من خارج ، وألفينا على المرسح (57) عددا كشيرا من المثلين والممثلات بأقمشة مزركشة وألوان مختلفة قد ضاعفت الأشعة الكهربائية لعانها ، فصارت تعشي البصر ، وتدهش من حضر ، ولهم نشيد ورنين ، وللموسيقين تطريب وتلحين ، إلى مطارحة ذكران ونسوان ، وأزياء ﴿ما أنزل الله بها من

<sup>.</sup> La Grue . لا-ري (51)

<sup>.</sup> Phonographe . الفنوغراف (52)

<sup>(53)</sup> ساقط من الأصل ، والإضافة يقتضيها السياق .

<sup>.</sup> Numéro. غرة (54)

<sup>.</sup> Grand Théâtre . راند تياتر (55)

<sup>(56)</sup> الرواشن: جمع روشن. كوة . لسان العرب . رشن .

<sup>(57)</sup> مرسع . مسرح ، ويبدو أن هذا المصطلح قد وفد من المشرق تماما كما وفد فن المسرح ، وقد كان شائعا في العقود الأولى للقرن العشرين ، أنظر . «حول التمثيل المغربي» ، الأوراوي ، جريدة السعادة العدد : 1919 .

سلطان (58) ، حتى خيل لي أني في عرش بلقيس أو في عالم الأباليس (59) ، فما كان أحرى المقام بقول أبي الطيب :

[وافر]

### مسلاعب بنة لوسسار فسيسهسا سليسمسان لسار بتسرجسمسان (60)

وعند انتهاء ذلك الدور نزلنا إلى ما وراء الستار، فإذا الممثلون يتهيئون للدور الثاني، فمنهم من يموه وجهه بالأصباغ، ومنهم من يلزق لحية صناعية، وعليهم ملبوسات قديمة لتحقيق صورة الواقعة التي هم بصدد تمثيلها.

وما استحسناه في بوردو وغيرها من الديار الإفرنسوية ترتيب الشرطة حيث يزدحم الناس ،كالملاهي ، فترى رجال الشرطة يتخللون الناس إذا خرجوا للاستراحة عند انتهاء الدور ، محافظة على تمام الهدو والنظام ، ولقد رأيت بعض الناس تعاطى الدخان في غير الحل المعدله ، فلم يرعه إلا الشرطي أمامه ، فأخذ يعتذر إليه بأن محل التدخين مغلق . وهذه المدينة نظيفة الأزقة ، جميلة المناظر ، شامخة البنيان ، يخترق الترمواي (61) الكهربائي شوارعها ، ويستمد القوة من أسلاك ممتدة هناك ، إلا أن جوها عرضة للضباب ، وتراكم السحاب ، وتوالي الأمطار . ذكر لي بعض أهلها أن المطريدوم نزوله بها لثمانية أشهر من السنة . وبها سوق عظيم للأقوات يشغل طوله والعرض مساحة كبيرة من الأرض ، وقد انهال عليه من أنواع الفواكه والثمار والبقول واللحوم والأسماك والحلويات/ والأزهار ما تحار فيه الأنظار ، وجل الباعة فيه من النسوان الغيد الحسان ، وتجد حواليه كثيرا من الكواعب كالكواكب ، يطُفْنَ بأطباق أو

<sup>(58)</sup> يوسف . 40 ، النجم ، 23 .

<sup>(59)</sup> يشير إلى ما ورد في الآية الكريمة : ؟ قال عفريت من الجن أنا آتيك به قبل أن تقوم من مقامك وإني عليه لقوي أمين؟ ، النمل . 39 .

<sup>(60)</sup> العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب ، ص: 590 .

<sup>(61)</sup> الترمواي . Tramway وهو وسيلة نقل داخل المدينة تسير على سكة وتعمل بالكهرباء .

مواثد يحملن فيها الخضر والفواكه والأسماك ، ويعرضن ذلك على المارة . وترى أهلها يعجبون بز الغريب بخلاف الباريزيين فقد أنسوا بزي المغاربة ، فلا يلتفتون إليه إلا قليلا ، فكنا إذا مشينا كانوا خلفنا ، وإذا وقفنا أحدقوا بنا ، و حلقوا حولنا ، وخصوصا السيدات والخرائد (62) والمسودات فإنهن يعجبن

بشكلي ، ويغالبهن الضحك ، بينما أنا أعجب من حسنهن ورقتهن وتثنيهن . [وافر]

وما يستلفت الأنظار بهذه البلدة أنك مهما أمت ساحة أو ميدانا أو مصنعا أو شارعا أو فسقية (66) إلا واستقبلتك التماثيل منصوبة لأعاظم رجالهم وكبرائهم ، ولتصوير بعض الوقائع المهمة ، كالثورة الإفرنسوية التي أعقبتها الجمهورية بنفس الحل الذي وقعت فيه تخليدا للذكر ، وحملا على التنافس في خدمة الوطن .

وكان نزولنا بأتيل (67) نيس ، وغرف النوم في هذه المدينة ، وكذا في باريز ، نظيفة مجهزة بالتلفون (68) أو الجرس الكهربائي لدعاء الخادم ، والماء الحار والبارد ، والضوء الكهربائي ، وأنابيب الاستدفاء ، ويرتقى إليها بالآلة الرافعة (69) . وعلى الساعة

<sup>(62)</sup> هذا من باب إعطاء الناس فضل الزمام ، ويصد عن الخنا الإسلام (هامش للمؤلف) .

<sup>(63)</sup> الممسودات . جارية عسودة : مطوية عشوقة : لسان العرب . مسد .

<sup>(64)</sup> يقال تغث الجارية الضحك . أرادت أن تخفيه ويغالبها (هامش للمؤلف) .

<sup>(65)</sup> يقترب البيت كثيرا من بيت ابن المستوفي الإربلي الشهير: كلانا ناظر قمرا ولكن رأيت بعينها ورأت بعيني أنظر: ديوان الصبابة، ص: 230.

<sup>(66)</sup> فسقية . نافورة ، وقد استأثرت فساقي فرنسا باهتمام الرحالة العرب ، أنظر : السفر إلى المؤتمر 276-277 .

<sup>(67)</sup> أتيل : Hôtel : فندق .

Téléphone. . التلفون (68)

التاسعة من يوم السبت ، غادرناها إلى باريز ممتطين ظهر القطار الحديدي .

والقطار بهذه الديار يجري بسرعة زائدة في سكة عريضة ، وعرباته الكثيرة تشتمل على عدة بيوت ، كل بيت يسع ستة ، وجميع بيوته مجهز بما يحتاج إليه المسافر من الضوء الكهربائي وآلة للتدفئة أو التهوية (71) حسب إرادتك ، وأخرى للاستصراخ عند حدوث خطر (72) ، إذا جذبت زرها وقف القطار حينا ، وبه كتابة جميع الإرشادات اللازمة / وهناك أيضا المطعم والقهوة (73) والمستراح ، فسرنا نخترق تلك الأراضي الخصبة التي اشتبكت المياه بتربتها اشتباك العروق بالجسد ، أو الروح بالشبح ، ما بين قرى ورياض ، ومزارع وحياض ، وكروم رائقة التنسيق ، لطيفة التصفيف .

ومن الجدير بالالتفات أن الكروم عندهم قصيرة القامة جدا لا يسمحون لها بإرسال أعنة الفروع والأغصان نحو السماء ، وبهذه الطريقة لا تتصرف العصارة في الأوراق والأغصان ، بل تتجمع كلها إلى العناقيد ، فتزكو وتنمو ، وكثيرا ما يغرسون أشجار الصفصاف على جداول الأنهار ليمنع تراب الشواطئ من الانمياع والانهيار . ومما يوجب الالتفات أيضا أن للفلاح الإفرنسوي شغفا زائدا بتحسين المناظر ، وتجنيس النباتات والأشجار ، وتدبيج ألوان الأزهار ، بخلاف الفلاح المغربي فإن همه مجرد الاستنتاج من مزارعه الفيحاء الشاسعة الأرجاء ، مستدرا الخيرات وينبوع البركات . وذكر لي بعض الوطنيين هناك أن للفلاح الإفرنسوي من محصولات أرضه من حبوب وخضر وفواكه ومشروبات وماشية ما يقوم به أود معيشته ، فتراه مكبا على بقعته وخضر وفواكه ومشروبات وماشية ما يقوم به أود معيشته ، فتراه مكبا على بقعته صباح مساء ، وبذلك يمكنه التوفير ، إذ لا يند عن جيبه إلا النيزر اليسير .

ثم إن القطار لا يقف إلا في محطات المدن وبعض القرى التي يخترقها ، ووقوفه

<sup>(69)</sup> الآلة الرافعة: L'ascenseur : المصعد.

<sup>(70)</sup> بيوت: يعنى غرف. عامية مغربية.

<sup>(71)</sup> آلة للتدفئة أو التهوية: Climatiseur : مكيف إلهواء.

<sup>.</sup> Signal d'alarme . يقصد المؤلف زر طلب الإغاثة . Signal d'alarme

<sup>(73)</sup> القهوة . المقهى . عامية مغربية .

لا يتجاوز بضع دقائق لينزل النازل ، ويركب الراكب ، والمدن التي يقف بها هي . (أنكوليم) (74) ثم (كواتيي) ، وهي موضع المعركة التي كانت بين عبد الرحمن الغافقي وشارل مارتل (75) عام 114 هجرية ، وهي الواقعة الفاصلة بين العرب والإفرنج القاضية برجوع العرب إلى الأندلس (76) ، وجعل جبال البيرني حدا فاصلا بين الفريقين ، ثم (طور) (77) على نهر أنوار آخر نقطة انتهى إليها العرب الفاتحون ، ثم (أورليان) (78) . ثم على الساعة/ السادسة مساء حللنا مدينة باريز ما أدراك ما باريز ، بهجة الدنيا ومنبت الحضارة ، ومهد الرقي ومنبثق العلوم ، ميدان سوابق الأفكار ، ومجلى سوانح الأنظار ، ديوان المبتدأ والخبر (70) ، ومرأة ما حضر وما غبر . (80)

ولكن الفَستى العسربي فسيسهسا غسريب الوجسه واليسد واللسسان (81)

(74) أن-وليم . Angoulême تقع على وادي D.E.H1/.45: Charente

(75) أنظر في شأن شارل مارتل Charles Martel وهزمه للفاتحين العرب سنة 732م: D.E.H 3/1001

(76) جرت أحداث معركة ~واتيي Poitiers التي تسمى في الكتابات العربية معركة بلاط الشهداء في رمضان سنة 114هـ/ 732م، وقد استشهد فيها القائد العربي عبد الرحمن الغافقي . التاريخ الأندلسي من الفتح الإسلامي حتى سقوط غرناطة ، ص : 193 .

77) طور: Tours تقع على نهر Loire (أنوار). D.E.H 3/1282

(78) أورليان: Orléans تقع على نهر لوار . 1282 (78)

(79) إشارة إلى كتاب عبد الرحمن ابن خلدون الشهير : كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر.

(80) يقترب هذا الوصف الذي ساقه المؤلف لباريس كثيرا مما ورد في كتاب . البرنس في باريز ، حيث لا قال الشيخ ابن أبي الضياف شيخ المؤرخين التونسيين وقد زارها منذ سبعين عاما [ق 19] ، باريز وما أدراك ما باريز ، وهي الغانية الحسناء الباسم ثغرها في وجوه القادمين ، مشحونة بأعاجيب الدنيا ، جامعة لأشتات المحاسن ، ينطق لسان عمرانها الزاخر . . . وقال الشيخ بيرم أول رؤساء الأوقاف الذي رحل إلى باريز أواخر القرن المنصرم [ق 19] ؛ أي منذ جيل : باريز وما أدراك ما باريز ، هي نزهة الدنيا وبستان العالم الأرضي وأعجوبة الزمان . . . » أنظر : البرنس في باريز ، ص : 169 .

(81) العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب ، ص: 590 .

واللباس أيضا ، فنزلنا بالمحطة وإذا هي مكتظة الجوانب بالواردين من كل جانب ، ومن غريب ما شاهدته بها درج للخروج تستخدم بالكهرباء تدور دورانا دولابيا ، فما بينك وبين الارتقاء إلا أن تضع رجليك معا أسفل الدرج فتجد نفسك أعلاها ، إنما عليك أن تكون قصير الثوب خفيف الوثب ، على أن القوم توصلوا بقوة الكهرباء إلى غاية لولا ما يبهر العقول كل يوم من غريب المخترعات ، لقلت ليس وراءها وراء ، ولله در أحمد زكي حيث يقول في وصفها . «وقد ظهرت بها خوارق العادات ومنتهى المعجزات ، فلا يكاد الباحث يجد من الوقت أو الورق أو العقل ما يكفي لوصف أو معرفة ما أبداه (82) الإنسان بواسطتها من خبايا المكنونات وغرائب الأعمال ؛ فهي طلسم الطلاسم وسر الأسرار ، يسخرها العقل في الإتيان بما لم يكن يحلم به الأولون ، حتى أهل الخرافات والأقاصيص» (83) .

ووجدنا في استقبالنا (84) جناب السيد عبد القادر بن غبريط (25) رئيس جمعية أوقاف الحرمين الشريفين ، والمهندس المكلف ببناء المعهد الإسلامي وأخذ المصورون هناك صورتنا بالفتغراف . المحتوي على المانزيوم (86) ، حالا على هيئة السفر ، ثم ركبنا السيارة الأوتوموبيل لمحل النزول ، وهي المركب الوحيد للتجول والانتقال بباريز ، وليس بها عربات تجرها الخيل ، أما الترمواي أو المترو (87) أو الأتومويرس فهي مراكب للعموم ، وهم علوم ، ولا يمكن أن تكون طوع يدك وتحت إشارتك . والمحل الذي أعد لنزول

<sup>(82)</sup> في الأصل. براه.

<sup>. 143 :</sup> ص ، ص الدنيا في باريس ، ص (83)

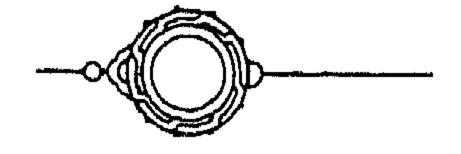
<sup>(84)</sup> ورد خبر هذا الاستقبال في جريدة السعادة بتاريخ: 1922/03/03.

<sup>(85)</sup> أصله من تلمسان، استهل حياته ترجمانا قبل أن يتدرج في المناصب إلى أن صار رجل فرنسا في المغرب، (- 1954)، معلمة المغرب 2/ 619-621.

<sup>(86)</sup> المانيزيوم: Magnésium : معدن صلب. الكامل الوسيط، ص: 559.

<sup>(87)</sup> المترو. Métropolitain . سكة الحديد في الحاضرة .

الوفود الثلاثة هو الخان المسمى نوفل أوتيل (88)/ بشارع لافايط (89)، وورد بعدنا الوفد الجزائري ثم التونسي، أما الوفد الجزائري فهو مؤلف من الفاضل الألمعي النفاذة السيد مصطفى بن أحمد الشرشالي القاضي الموثق بتيزي وزو بعمالة الجزائر، والفقيه السيد حمو قاضي مليانة، وأما الوفد التونسي فهو مركب من وزير القلم السيد مصطفى دنگرة، والعلامة النحرير المحقق السيد صالح المالقي أحد مدرسي جامع الزيتونة (90).



#### كلمة على باريس

قال محمد المقداد الورتتاني في رحلته . «كانت باريز في القديم تسمى لوتايس Lutèce Lutèce منازل السكان حول المياه والمستنقعات ، وفي جزيرة نهر الساين التي بها الآن كنيسة نوتردام (91) ، ويطلق على السكان في القرن الأول قبل المسيح ليبريزيي ، وبعد انتشار السكان حول النهر [أطلق على المدين] (92) في القرن الثالث اسم (93) باريز وصارت قاعدة للملك على عهد كلوفيز في القرن الخامس (94) .

وقال صاحب كتاب السفر إلى المؤتمر . «هذه المدينة يشقها نهر السين إلى نصفين يكادان يكونا (95) متعادلين ، وهي منقسمة إلى ثمانية خُطا (96) ، بضم الخاء ، في

<sup>.</sup> Nouvelle hôtel : نوفل أتيل (88)

<sup>(89)</sup> لافايط . La Fayette لعل هذا الشارع سمي باسم (5771-4381) أحد أهم La Fayette أحد أهم الساسة الذين لعبوا دورا هاما في الثورة الفرنسية : D.E.H.2/.617

<sup>(90)</sup> أوردت جريد السعادة أسماء أعضاء هذه البعثة ، أنظر : جريدة السعادة بتاريخ : 1922/03/03

<sup>(91)</sup> كنسية نوتردام . Dame de Paris Notre . الكنيسة الكبرى المشهورة بباريس ، انتهت الأعمال الكبرى لبنائها نحو سنة 1250م . D.E.H.2/.098

<sup>(92)</sup> ساقط من الأصل ، والإضافة من رحلة الورتتاني .

<sup>(93)</sup> في الأصل : من ، وفي رحلة الورتتاني . م ، ورجحنا ما أثبتناه أعلاه لمناسبته السياق .

<sup>. 170 :</sup> ص : 170 البرنس في باريز ، ص

<sup>(95)</sup> كذا في الأصل نقلا عن كتاب السفر إلى المؤتمر ، والصواب : يكونان .

<sup>(96)</sup> الخُطا: لعله أطلق الخطاعلى المجلس البلدي.

عشرين قسما ، على رأس كل قسم رئيس يعرف أمير المدينة (شيخ البلد) وثلاثة مساعدين ، وعلى رأس الجميع موظف عال لقبه مامور ضبطية السين ، وعليه القيام بوظيفة الأمير العام (شيخ عموم البلد) (97) . وعدد سكانها 2422669 نفسا ، ومسطح البقعة (98) التي تشغلها من الأرض فيما بين الحصون التي حولها عبارة عن 8000 هيكتار ، وطول محيطها 34 كيلومترا ، والحصون عبارة عن دائرة مزدوجة طولها 34 كيلومترا و 530 مترا ، وفيها 56 بابا للمدينة و 9 معابر تمر منها السكة الحديدية ، ومعبران لنهر السين ، وآخران لترعتين ، وطول الطرقات العمومية فيها هو 888000 متر/ ومسطحها عبارة عن 1532 هكتار ، وفيها أكثر من 8200 دارا ، وميزانيتها في السنة تبلغ 280 مليونان (99) من الإفرنكات) (100) .

وقضينا بهذه العاصمة العصماء أسبوعا شاهدنا فيه من عجائب الخترعات وغرائب المبتكرات ما زادنا معرفة بعظمة العلم ، وإن قدره لا يسام بسوم ، ورأينا مبلغ ما وصل إليه القوم الذين تفانوا في حب العلم ، ومنهم من قصر حياته على خدمته ، وبذلوا النفس والنفيس في اقتنائه ، وعانوه بكل صبر وجلد ، وقد تجسمت في مخترعاتهم ومصنوعاتهم علومهم الغزيرة المتنوعة تجسما باديا للعيان .

[بسيط]

لا يمتطي الجسد من لم يركب الخطرا ولا ينالُ العسسلا من قدم الحدرا ومن أراد العسلا عسفسوا بلا تعسب قضى ولم يقض من إدراكها وطرا (101)

<sup>(97)</sup> شيخ عموم البلد . Le Maire .

<sup>(98)</sup> مسطح البقعة: يعنى المساحة.

<sup>(99)</sup> مليونان : كذا في الأصل ، والصواب : مليونا .

<sup>(100)</sup> السفر إلى المؤتمر، ص: 205 ـ 206.

<sup>(101)</sup> ديوان صفي الدين الحلي ، ص: 69.

# تريدين إدراك المعسالي رخسيسهة ولا بد دون الشهد من إبر النحل (102)

وذكرت بهذا الموضوع خطبة لي كنت ألقيتها بنادي المدرسة العليا (103) في التحريض على تعليم الأولاد ، وإليك المناسب لهذا المقام منها (104) : إن المغرب اليوم غيره بالأمس ، وإن ما يرسم في برنامج مستقبله لمومئ إلى مرام بعيدة ، وإن ما نشاهد به من امتزاج العناصر لأمارة على نفخ روح جديدة ، وإن النظر في العواقب ثمرة العقل ، وإنه يتمثل أمام عيني مستقبل ليست الحياة فيه بالتفوقات ولا بالأماني التي هي أحلام المستيقظ ، وإنما هي بنتيجة واحدة قد اندرجت فيها كل المقدمات ، ومقصد واحد قد انطوت فيه كل الوسائل ، ألا وهو العلم/ .

فعلى كل فرد منا أن يجعل هذا نصب عينيه ، وأن لا يلقى ببنيه أفلاذ كبده في صدمات الدهر يتجلجل فيها من شق إلى شق ، وعليه أن يبذل النفس والنفيس في تغذيتهم بلبان العلم حتى يتعزز جانبهم ، ويقووا على حفظ كيانهم ودينهم ولغتهم وشرفهم وأخلاقهم وأموالهم .

العلم يحرس الدين ، والدين هو جامعة الأمة وحياتها ، وإذا رأيت من أمة تقصيرا في سبله فأنذر بانقراضها أو تساهلا في العمل بمقتضاه ، فهيئ في أنقاض التاريخ زاوية لأنقاضها .

العلم يسهر على حياة اللغة ، ولغة الأمة هي سلك الاتصال بين أفرادها ، ومادة الالتصاق بين ذرات وجودها .

<sup>(102)</sup> العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب ، ص: 560 ، برواية . لقيانا بدل إدراك .

<sup>(103)</sup> نادي المدرسة العليا: يقصد معهد الدراسات العليا الذي صار بعد الاستقلال كلية الآداب بالرباط.

<sup>(104)</sup> ورد نص الخطبة في كتاب: أحاديث عن الأدب المغربي الحديث، ص: 58-60.

العلم يصون المال ، والجهل يبذره ، ﴿ولا توتوا السفهاء أموالكم التي جعل الله لكم قيما ﴾ (105) .

الولد إذا لم يشب على العلم لا يلبث أن ينفض يده من تراث أبيه قبل أن ينفضها من ترابه .

ولا أرتاب في أن من العبث أن تكد لجمع أموال تخلفها لولدك وأنت تعلم منه أنه لا يحسن حفظها ولا تنميتها ، أو أن نفسه تطيب بإتلافها دفعة في سبيل شهوات خسيسة وأميال منحطة .

دع عنك هذه الفكرة ، وحصنه بدرع العلم ، ثم قدمه إلى صف معترك المعاش لا تخشى عليه هزيمة ، زوده بالنباهة والمقدرة ، ثم زج / به في بحر الحياة لا تخاف عليه غرقا ، ولا تخشى دركا (106) ، أسلمه إلى وصي خبير يقوم بتربيته وإصلاح شأنه وحفظ دينه وأدبه ، ألا وهو العلم الذي كل وصي دونه غير ثابت القدم ، وكل نصوح سواه غير مصغى إليه ، وكل سلطة دونه ضعيفة النفوذ .

هذا وليس العلم الذي نعني وحوله نُدندن (107) مجرد ألفاظ يتشدق بها ، أو أشعار يترنم بها ، أو حكايات يحاضر بها ، أو هو عبارة عن مصافحة الأوراق صباح مساء ، أو عن محفوظات تتلى ثم تملى ، أو عن حكاية قول فلان ومناقضة فلان ، لا والله ، بل العلم هو الغوص على مغازي المعاني ، ثم النفوذ منها إلى حيز العمل . وليس العلم مجرد الوقوف على الرسوم بالألحاظ ، والتنزه في محاسن المعاني من وراء زجاج الألفاظ ، كلا والله ، بل هو النفوذ إليها ومزاولتها حتى تلين بين البنان ، وتصبح صبغة للجنان . قيل للمهلب بن أبي صفرة : بم أدركت ما أدركت؟ . قال : بالعلم . فقيل له إن غيرك أعلم منك . قال : ذاك علم حمل وهذا علم استعمل .

وما أنفق الناس أعمارهم في سبيل العلم وقصروا حياتهم عليه لمجرد الحفظ

<sup>. 5 .</sup> النساء . 5 .

<sup>(106)</sup> إشارة إلى قوله تعالى . ؟ولقد أوحينا إلى موسى أن أسر بعبادي فاضرب لهم طريقا في البحر يبسا لا تخف دركا ولا تخشى؟ طه . 77 .

<sup>(107)</sup> إشارة إلى الحديث النبوي الشريف. «حولها ندندن». كشف الخفاء 440: 1.

والإملاء وربك بل للعمل ، وكل نظر لا تجتني منه فضيلة ، ولا تجتنب به رذيلة ، فهو نظر عقيم ، أو قل مجرد حركة فكر ، وطرف بعين ، هذا وقد انهارت علينا علوم الأرض من كل سبب، ونسلت إلينا علوم الأولين والأخرين من كل حدب، وما كنا لنوليها انحرافًا ، ولا لنأخذها جزافًا ، وعلينا بتقديم الأهم منها فالأهم بحسب مقتضيات الظروف ، واستنبات ما تبكر أثماره ، وتبتسم لأول ربيع أزهاره ، وليس من الرأي ولا من الحزم الاشتغال بما تقل جدواه ، وترك ما لا نهتدي إلى سبل الحياة إلا بإضاءته ، ولا نخطو خطوة في المستقبل إلا تحت خفارته . وهنا نقطة يجب الالتفات إليها وهي أن كثيرا من الناس يرمون الأمة المغربية بوصمة الجهل الذي لا داء أدوأ منه ، وليث شعري لماذا إذا نحن نظرنا بعين الانتقاد فيما لديهم من العلوم / والمعارف تجلت أمامنا أمة ريا من علم الفقه وأصوله ، ريا من الحديث وأصوله ، ريا من التفسير وما إليه ، ريا من العربية بكل أنواعها ، ريا من التاريخ والميقات والحساب وغير ذلك . ولديها كفايتها أو بلغتها من الصنائع والحرف المهمة ، ولكن يعوزها شيء واحد ، وهو العناية بعلوم العصر من الطب والهندسة والحقوق إلخ ، ومزاولة العلوم الصناعية والميكانيكية إلخ ، ولا أرتاب في أن هذه العلوم قصيرة المدى قريبة المحيط من المركز بالنسبة إلى علومهم الجمة الغزيرة التي تنقطع أعناق المطي دونها ، أفلا يجعلون لأنفسهم سهما منها فنصبح وقد شاركنا أمم الأرض في علومهم ، وفضلناهم بمعلوماتنا الأخرى ، ونكون قلد نفينا هذه الوصمة عن جانبنا ، وجلونا عن هذا البهق غرة

لا تقل إن هذا الأمر يحتاج ويحتاج ، لأن له طرقا تفضي إليه ، وأسبابا تدني منه ، ورأيي أن كل ما كانت له وسائل فهو سهل التناول ، إنما علينا أن نطرق أبوابه بكل ثبات وخبرة ، وليست تلك العلوم بدخيل فينا ، ولا بأجنبية فينا ، بل هي ، والله ، علوم أبائنا الأولين التي طالما تهاتفت بها أفكارهم ، وتهاتها أقلامهم ، ولكم كان في الإسلام من علماء أعلام برزوا وبرزوا في تلك الميادين ، ولعبوا دورهم فوق تلك المراسح ، وأيم الله ، لقد كانت تحلى بهم الخناصر في عد المهرة بعلم الجغرافيا والهيئة والطبيعيات والهندسة وسائر العلوم الرياضية ، ولقد أصلحوا من أغلاط اليونان ما أصلحوا ، واستدركوا عليهم من المخترعات ما استدركوا ، وقدموا تلك العلوم إلى العالم [43] أكلة شهية ، وعنهم أخذ الإفرنج الأرقام الحسابية وعلم الجبر والمقابلة الذي هو من وضع العرب ، أخذوه باسمه ومسماه (108) ، ولقد كانت لهم اليد/ الباسطة في علم الطب والصيدلة والكيميا الحقيقية ، وعنهم أخذها الأوربيون ، ولقد برعوا في الجراحة ، وكان النساء بالأندلس يباشرن كثيرا من العمليات الجراحية لغيرهن من الإناث ، وهذا مجال لا يقف الطرف منه على غاية ، ولسنا له الآن . وهذه كلية القرويين التي بين أظهرنا كانت في القرن التاسع هي الكلية الوحيدة لتلقي العلوم السامية ، وكان الطلبة يتقاطرون إليها من أنحاء أوربا و إنكلترا ، فضلا عن بلاد العرب الشاسعة ، للانخراط في سلك طلابها ، وتلقي العلوم السامية باللغة العربية مع الطلبة الطرابلسيين والتونسيين والمصريين والأندلسيين وغيرهم ، أفلا نسترجع سالف مجدنا وآثار أجدادنا بهمتنا وجدنا ، فقد قال الحكماء : من استوطن الراحة لم يملإ الراحة .

# ذكرنبذة من المآثر المهمة التي نزهنا الطرف في محاسنها خلال الإقامة بباريس متحف اللو؟ري (109)

أعظم متاحف باريس، وهو قصر عظيم فسيح مديد، يحتوي على طبقات كثيرة وأقسام عديدة، وصور دهنية (110) وتماثيل ونقوش جميلة، وصنايع دقيقة، ومصوغات جليلة ثمينة، أسس في عهد فرنسوى الأول (111) سنة 1522، وكان أوفد رجلين من أهل المهارة في التصوير والنقش إلى إيطاليا، مهد الآثار القديمة والفنون الجميلة للاستطلاع على أحسن الصور صنعا، أجودها وضعا، وصوغ مثلها من النحاس. ولما مات خلف شيئا كثيرا منها، فنقلوه إلى المتحف، ولم تزل نفائسه في تكاثر وازدياد بما يؤخذ إليه من متخلف السلاطين، أو ينال بالاشتراء، أو يقدم إليه بالإهداء، إلى ما

<sup>(108)</sup> يقصد المؤلف مصطلح . .Algèbre

<sup>(109)</sup> متحف اللوفر: Louvre Palais du يقع على ضفة نهر السين Seine اليمنى، بني أول مرة سنة 2E.H../761 : 1791، صار متحفا وطنيا سنة 1791 : 2E.H../761.

<sup>(110)</sup> صور دهنية : يقصد لوحات زيتية .

<sup>(111)</sup> فرنسوا الأول: (FranÇois I 1494-1547) ، 2E.H../537 فرنسوا الأول

جلب إليه نابليون من إيطاليا لما استولى عليها وهو عدد كثير جدا ، وإن رد على أهله منه ما رد .

ومن بين أقسام هذا القصر/ قسم المصوغات النفيسة والأحجار الكريمة ، فيه حجرة من الديمانط (112) يسمونها ريجا (113) تبلغ زنتها 136 كارا (114) ، ويقدرون قيمتها باثني عشر مليونا ، اشتريت سنة 1717م ، وعقد جوهر تبلغ حباته حجم الحمص ، يقدرون قيمته بثلاثة ملايين ونصف ، وسيف قبضته مرصعة بنفيس الحجارة البيضاء تتلألأ تلأؤا عجيبا ، وتاج مرصع بالأحجار الكريمة ذات الألوان المختلفة ، وغير ذلك بما يلزم لاستيفائه دليل ثقف نشيط ووقت وافر مديد ، وقد ترددت لهذا المتحف مرارا أجده فيها مغلقا ، ولما أتبح لي الدخول إليه انتخبت ، لسوء الحظ ، دليلا أكل الدهر عليه وشرب ، وباض اقتران الليالي والأيام في ثغامة (115) هامته وأفرخ ، فكنت أخطو خطوات واسعة بغاية السرعة وأنا في غاية التعطش لأحظى بمشاهدة كثير من أقسامه وطبقاته ، وهو ولله الأمر من قبل ومن بعد ، لا يزال في مكانه ، أبطأ من السلحفاة ،

وقسم الآثار القبطية ، وهو مشحون بعجائب الآثار التي نقلت من مصر ؛ منها صورة عظيمة نقلت من مصر تسمى أبا الهول لها وجه إنسان وأجنحة نسر وقوائم أسد ، وهي لتمثيل القوة والعقل ، يبلغ علوها متران وكسر (116) ، وامتدادها أربعة مياتر غير كسر ، وجثة رعمسيس الثالث أحد فراعنة مصر ، وهي بغرفة هنري الرابع . إلى غير ذلك من مآثره العتيقة ، بحيث يمكن الواقف عليها أن يعلم كيف كانت حالتهم ومعيشتهم في ذلك الوقت العريق في القدم .

وقسم الأثار السورية من جملة ما فيه صورة عجل وجهه كوجه الأدمي ، كانوا

<sup>(112)</sup> الديمانط: Diamant: الألماس.

<sup>.</sup> Le régent . ريجا (113)

<sup>(114)</sup> كارا . Carat . قيراط .

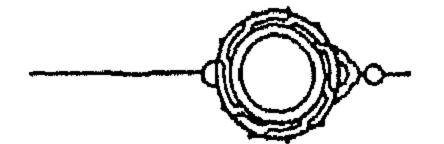
<sup>(115)</sup> ثغامة ، الثغام نبات يبيض بياضا شديدا شبه به الشيب . لسان العرب ، ثغم ،

<sup>(116)</sup> وكسر: يقصد وبعض المتر.

يعبدونه ، وعليه اسم ملكهم ، وهو ساركون (١١٦) ، ولا يبعد عندي أنه مثال العجل المذكور في القرآن (١١٨) .

وهناك غرفة مخصصة بآثار الفنيقيين وقبورهم ، وكل ذلك قبل استيلاء اليونان على بلادهم / والقبور المنقولة إلى هذا المتحف عبارة عن توابيت منحوتة من الحجر يجعل بالقسم الأسفل منها الميت ، ويطبق عليه القسم الأعلى المنقوش عليه صورة صاحبه .

# ليزان اليدا (119) وقبرنابليون



أسس في عهد لويز الرابع عشر (120) في أواخر القرن السابع عشر ، وجدده بعده عدة ملوك ، وهو ملجأ مشهور مخصص بالعساكر ، وكل جندي قضى في الخدمة العسكرية ثلاثين سنة فله حق الالتجاء إليه ، وقد التجأ اليوم إليه جم غفير من المصابين والناقصي الأعضاء في هذه الحرب الكبرى ، وكنت رمت الدخول عليهم ، ثم نهنهت نفسي لما ذكر لي أنهم يتضجرون من ذلك ، وبه عدة مدافع أخذها الإفرنسيون في الحرب الجزائرية (121) ومن الألمان في حرب السبعين (122) ، وبعض

- (117) ساركون . SargonII (ـ 705 قبل الميلاد ) . . . . 1149E.H.
- (118) إشارة إلى قوله تعالى . ؟واتخذ قوم موسى من بعد من حليهم عجلا جسدا له خوار ألم يروا أنه لا يكلمهم ولا يهديهم سبيلا اتخذوه وكانوا ظالمين؟ الأعراف : 148 .
- (119) ليزانفاليدا . Les Invalides : المعلمة الأثرية المشهورة بباريس ، أنشئت أولا بمبادرة من لويس الرابع عشر سنة 1760 ، ثم أكملت بين 1679 و 1706 . أنشئ فيها قبر نابليون الأول 1840 ، و بها مرقد مشاهير الضباط الفرنسيين : . 2E.H../672.
- (120) لويز الرابع عــشــر . Louis XIV من أشــهــر ملوك فــرنــــا ( 1638 ــ 1715) دام ملكه 72 سنة . 2E.H../759.
- (121) أشار محمد المقداد الورتتاني في رحلته إلى أنه شاهد في هذا الموقع «كثيرا من المدافع والرايات المأخوذة من الأم ، وعلى بعض المدافع كتابة عربية» ، أنظر : البرنس في باريز ، ص : 319 .
- (122) حرب السبعين . حرب فرنسا ضد ألمانيا 1870 ، أسفرت عن إبرام معاهدة فرانكفورت 1871 التي تخلت بموجبها فرنسا عن الألزاس واللورين D.E.H. 2/530

الطيارات (123) التي كانت تلقي القنابل على باريز في الحرب الكبرى ، وتمثال للجنود الذيب هلكوا في الطيارات عند العراك الجوي ، وبه العربة التي ركبها المريشال فوش (124) لعقد الهدنة مع الألمان ، وبه كنيسة نصبوا على مشرفها جميع الرايات التي غنمها القوم من جيوش الدول التي انتصروا عليها ، وقد تلاعبت بها أيبدي الملويين (125) فأصبح جلها خرقا عزقة ، ولكنها الآثار تحفظ . وهذه الكنيسة مخصصة لدفن الماريشلات (126) ومديري هذا القصر ، وبجانب منها عن يسار الداخل صورة من الأصباغ لشخص ميت وقد علته صفرة الموت ، وهو مطعون في خاصرته ، وبمحل الطعن أثر الدم ، وقد بلغت الصورة من إتقان الصناعة وجودتها حدا ليس عليه من الطعن أثر الدم ، وقد بلغت الصورة من إتقان الصناعة وجودتها حدا ليس عليه من مزيد ، بحيث تخالها وهي من وراء الزجاج صورة حقيقية يمثلون بها سيدنا عيسى كلمة الله ، ﴿ وما قتلوه وما صلبوه ولكن شبه لهم ﴾ (127) .

وخلف هذه الكنيسة قبة بها قبر نابليون بونابرت ، ومعلوم من تاريخ حياته أنه كان التجأ إلى الإنگليز (128) فنفاه إلى جزيرة سانت إيلان (129) (القديسة هيلانة) بغرب/ الأقيانوس الأطلانطيك إلى أن مات بها . وفي أيام لويس فيليب (130) رغبت فرنسا في نقله إلى باريز ، وأجابت إنكلترا إلى ذلك ، فأرسل الملك ابنه في

<sup>(123)</sup> الطيارات . يقصد الطائرات . عامية مغربية .

<sup>(124)</sup> فوش: (Ferdinand Foch) من رجال الجنرال جوفر بطل معركة لامارن في أكتوبر 1914، تولى D.E.H. 2/514) فوش أمر القيادة العامة للحلفاء في مارس 1918 وقادهم إلى هزم الألمان D.E.H. 2/514

<sup>(125)</sup> الملوان: الليل والنهار: لسان العرب. ملا.

<sup>.</sup> Maréchal : جمع ماريشال . (126) الماريشال .

<sup>(127)</sup> النساء . 157

<sup>(128)</sup> نفي نابوليون بعد هزيمته في معركة واترلو الشهيرة إلى جزيرة سانت إيلان Sainte Hélène ، أنظر : D.E H. 2/.852 . 1990 ، Alleur (Belgique) ، Marabout ، Eric Delmotte ، Napoléon

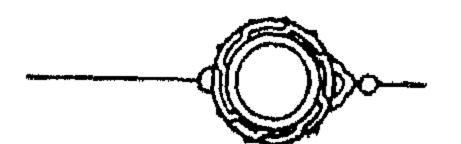
Sainte Hélène. . سانت إيلان (129)

<sup>(130)</sup> لويس فيليب . Louis Philippe I ملك فرنسا بين 1830–1834 : 1834 ملك فرنسا بين 1830–1834

بارجـة (131)، وجيء بجثته إلى هذا المحل، ودفنوه في احتفال عظيم لم يشاهد منه في فرنسا قط، وقد حضره مليون من الحلق وماثة وخمسون ألفا من العسكر، والسلطان وحاشيته وجميع عظمائهم، ولا تسل عما بهذه القبة من أحجار المرمر المجزع وغيره، وعما شيد به من عجائب الصور الدقيقة الصنع، وهو في تابوت من الصوان الأحمر تحدق به تماثيل أصدقائه، ود رسموا بالذهب على باب هناك ينفذ إلى القبر الكلمات الأخيرة التي فاه بها، وترجمتها: أتمنى أن تدفن عظامي على ضفاف نهر السين في وسط هذه الأمة التي أحببتها حبا جما (132).

ومن أعجب ما هنالك زجاج كيماوي مجعول على نافذتين عظيمتين يرسل لونا مصفرا كأشعة الشمس بحيث يخيل إلى الناظر أن الشمس من ورائه مشعة . قال لنا الدليل إن تلك الإضاءة ترى من نفس الزجاج دائما ولو في حال نزول الثلوج ، وقد كان الجو مغيما وشاهدناه على تلك الإضاءة .

برجإيفل(133)



هو أعلى منارة في العالم، يبلغ علوه ثلاثماثة متر، وبعده آخر في نيورك (134) يبلغ 299 ، ابتدئ بتشييده في 28 يناير 1887 ، وتم في 31 مارس 1889 ، وثقله سبعة ملايين كيلو، وهو مركب من اثني عشر ألف قطعة محكمة الاتصال ببعضها ، وله قوائم أربع في غاية العظم تسامت كل واحدة منها جهة من الجهات الأربع (الشمال والجنوب) ، وفي كل أسبوع يُرتقى إليه من إحدى تلك القوائم مناوبة ، وبه ثلاث طبقات يصعد إليها بالآلة الرافعة ، ويشرف من هذا البرج على تسعين كيلومترا عا

La belle poule .Napoléon..37 يقصد البارجة (131)

<sup>(132)</sup> أثبت هذه العبارة أيضا أحمد زكي، أنظر: السفر إلى المؤتمر، ص: 236.

D.E.H.2/: 1889–1887 برج إيفل. Le tour de Effel البرج المشهور بقلب باريس ، بني ما بين 1887–1889.

<sup>.</sup> New yorke نيورك . يقصد نيويورك 134)

حواليه ، وفيه يقول السيد صالح سويسي (135) : [كامل]

# فالصرحُ مد إلى الكواكب كسف فسلما فسمسا عطاردها إليه وسلما أوْحى لا يفل علمسه أن ابن لي صرحا يكون على العلوم مترجما (136)

ذكر بعضهم أن المخابرة تجري بين أعلاه وبين بحيرة تشاد بواسطة التلغراف (137) اللاسلكي في ظرف ست ساعات (138) ، ولما ارتقينا إليه جلسنا نحو ثلث ساعة بالطبقة الثانية بقصد الاستراحة والإشراف على منظر المدينة ، وتناولنا هناك القهوة وبعض الحلويات ، ومما أنبهك إليه ، ولعلك تحس به ، أن الصعود في الآلة يكون على ضرب من السرعة بخلاف النزول ، فعلى ضرب من البطء حذرا من انضغاط الهواء وضيق التنفس .

وبهذا البرج عدة أمور كالمطعم والقهوة ومحل التصوير وحوانيت لبيع أدوات متنوعة كلها له علاقة ومساس بهذا البرج ككونها على صورته ، أو بها صورته يشتري منها الزائرون تذكارا للزيارة ، وهكذا تجد في كل متحف أو محل أثري كتب تصاوير فتوغرافية (139) لمشاهد ذلك الموضع أو غيرها بما له علاقة به ، حتى إذا وفد السائح إليه واندهش من تلك العجائب والمناظر الجميلة تاقت نفسه إلى حفظ صورها ، وتلك الفرصة لبيعها . على أن الأوربويين بلغوا من التفنن والاحتيال في ترويج بضائعهم

<sup>(135)</sup> صالح السويسي القيرواني: أديب شاعر، ولد بالقيروان سنة 1878 وبها نشأ، يعد في أوائل من طرقوا الموضوعات الاجتماعية والوطنية من أدباء تونس، توفي سنة 1941. الأعلام 191: 3.

<sup>(136)</sup> البرنس في باريز ، ص: 239 .

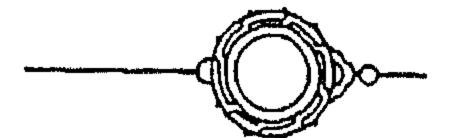
<sup>.</sup> Télégraphe . التلغراف (137)

<sup>(138)</sup> يستقي المؤلف هذه المعلومات من كتاب. البرنس في باريز، ص: 239.

Photographies. . فتوغرانية (139)

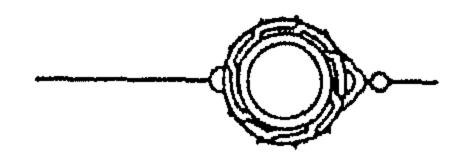
ومصنوعاتهم والإعلان عليها حدا غريبا مدهشا ، وربما كان هذا الكلام مني على وجه التفكه ، والحقيقة أن المقصود من تلك الصور معرفة ما بذلك المتحف مثلا من المشاهد والمناظر قبل الدخول ، وذلك ما يدعو إلى الاستقلال فيحسن إذا شراؤها من قبل .

#### أغرب مايسمع



ذكر صاحب السفر إلى المؤتم أن قوة ضغط الرجل على الأرض إذا جلس على الكرسي، مثلا، أكثر من ضغط هذا البرج الهائل، «وذلك أن قوة الضغط تكون باعتبار ثلاثة أو أربعة كيلوجرامات بالأقل عن كل سنتيمتر مربع، بخلاف البرج فإن تأثيره على الأرض هو باعتبار كيلوجرامين اثنين فقط، مع أن ثقل البوية (140) التي على جدرانه قد قدرها العلماء بنحو 30 طونولاطة (141)، وقرروا أن مجموع وزنه من غير البوية يعادل 7 مليون كيلو جرام، وقالوا إن الهواء الموجود في قصر الآلات يزن ربع هذا المقدار مع لطافته، فيها للعجب العجب العجاب من غرائب (142) الإحصاء و الحساب»

## كميعيشهذاالبرج



قد تساءل كثيرون عن المدة التي يمكن أن يعيش إليها هذا البرج الحديدي العظيم، وجواب مؤسسه المهندس إيفل (144) أنهم إذا داوموا على الاحتياطات الشديدة التي يتخذونها الآن لمنع الصدإ، فإن برجه يعيش زمنا لا حدله، وهذا المهندس يقطن في

<sup>(140)</sup> البوية . Pigment يقصد الدهن .

<sup>(141)</sup> طونولاطة : Tonnelet : برميل صغير .

<sup>.</sup> غريب الأصل عريب الأصل

<sup>(143)</sup> السفر إلى المؤتمر، ص: 280 - 281.

<sup>(144)</sup> إيفل. (1923-1832) Gustave Eiffel (1832-1923) رائد النحت المعماري على الحديد. D.E.H.2/.524.

باريس في أعلى دور من ذلك البرج حيث خصص بصنع غرف لإقامته ، وهو الآن في التاسعة والثمانين من عمره ، ذُكر ذلك في الجزء الأول لسنة ثلاثين من المنار (145).



أعلى قوس يوجد من هذا الجنس يبلغ علوه 45 متر و33 سنتيمتر، وعرضه 40 و33 ابتدئ تأسيسه في عهد نابليون الأول لسنة 1806 لأجل تخليد ذكر فتوحات الجيوش الإفرنسوية وإحياء مفاخرها ومأثرها، وأتم تشييده في عهد لويس فيليب، ومبلغ ما أنفق عليه تسعة ملايين، وقد أودعوا نقوشه البارزة صور عدد كثير من المعارك، منها معركة أبي قير بمصر (147) ومعركة استيلاء الفرنسويين على الإسكندرية (148) ومعركة أسترليتس (149) وغير ذلك، ونقشوا أيضا به أسماء المعارك المهمة وأسماء من شهدها من الجنرالات وعددهم 386 ، وجعلوا بداخله قبر الجندي المجهول، وقد وضعوا عليه عددا كثيرا من أكاليل الأزهار، ومعلوم اغتباطهم الغريب بإهدائها إلى القبور، وهذا القوس بهيدان يصب فيه اثنا عشر شارعا.

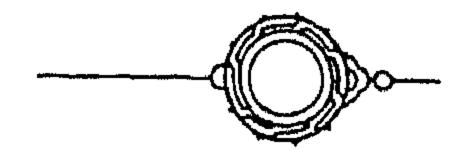
<sup>(154)</sup> صدرت مجلة المنار لصاحبها محمد رشيد رضا بمصر سنة 1898.

<sup>(146)</sup> قوس النصر: L'arc de Triomphe بني سنة 49 قبل الميلاد على يد قيصر روما تخليدا لانتصاراته العسكرية على الغاليين، أنظر: رحلة الصفار: هـ126.

<sup>(147)</sup> أنظر: عجائب الآثار 198: 2.

<sup>(148)</sup> يستقي المؤلف معلوماته عن قوس النصر من كتاب . السفر إلى المؤتمر ص: 74 ، بل إنه يصوغ عباراته بشكل يقترب كثيرا من عبارات أحمد زكي .

<sup>(149)</sup> معركة أسترليتس . Bataille d'Austerlitz ، دارت رحى هذه المعركة بين قوات نابليون والقوات الروسية التي اندحرت في هذه المعركة : Encyclopédia Universalis



وهي عمود منحوت من حجر واحد (150) من الصوان وعليه نقوش كشيرة بقلم الهيروغليف (151) ، قلم الطير (152) ، يبلغ علوها 22 مترا و 83 سنتيمترا ، وزنها 250000 كيلو كبرام (153) ، وهي إحدى المسلتين اللتين هما من عجبائب مصر . قال في (حسن/ المحاضرة) : «هما شخصان من صوان ، طول أحدهما ثلاثماثة وثمانون ذراعا ، وهما مسلتا فرعون للشمس منصوبتان ، فإذا حلت الشمس أول درجة من الجدي ، وهو أقصر يوم في السنة ، انتهت إلى المسلة الجنوبية ، وطلعت على قمة رأسها ، ثم إذا حلت أول درجة من السرطان ، وهو أطول يوم في السنة ، انتهت إلى المسلة الشمالية وطلعت على رأسها ، وهي منتهى المسلتين ، وخط الاستواء في الوسط بينهما ، ثم تتردد بينهما ذاهبة وجائية سائر السنة (154) . وكان المرحوم محمد على نافخ روح الحياة في القطر المصري انتزعها من موضعها وأهداها إلى لويز فيليب تذكارا لما انعقد بينهما من المودة ، فحملت عن طريق النيل إلى الإسكندرية ، ثم منها إلى طولون في سفينة مخصوصة ، وذلك سنة 1830 ، ثم نقلوها إلى باريز ونصبت في بطحاء كونكورد (155) (الوفاق) سنة 1836 ، في احتفال باهر حضره ماثة وخمسون ألفا من الجلق والسلطان وما إليه ، ولم يقع أثناء نقلها ولا في حال نصبها أدنى حادث .

<sup>(150)</sup> أشار رفاعة الطهطاوي أيضا إلى المسلة التي أهداها الخديوي في عصر الرحالة المصري إلى فرنسا، أنظر: تخليص الإبريز في تلخيص باريز 255:2.

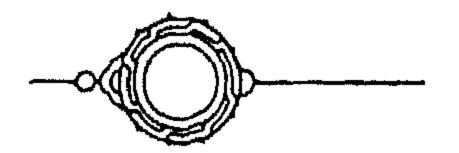
<sup>(151)</sup> الهيروغليف. اللغة الهيروغليفية.

<sup>(152)</sup> وردت هذه التسمية في حسن المحاضرة 1: 3، وقد تكون هذه التسمية بسبب كثرة رسوم الطيور في حروف هذه اللغة.

<sup>(153)</sup> يستقي المؤلف هذه المعلومات من كتاب : السفر إلى المؤتمر، ص : 273.

<sup>. 29 :</sup> المحاضرة 1 : 29 .

<sup>(155)</sup> ساحة كونكورد Place de la concorde . من أشهر ساحات فرنسا ، شيدت سنة 1753 :



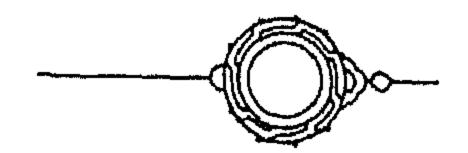
وهو القطار الذي يمتد تحت أرض باريز ويخترقها اختراقا في أنفاق واسعة ينزل إليها بالدرج أو بالآلة الرافعة ، وله محطات كثيرة جدا بارزة على سطح الأرض ، ويبعد ما بين المحطة والأخرى بنحو خمسمائة متر ، فإذا نزلت إليه من إحدى تلك المحطات ألفيت سراديب واسعة تموج بالناس موجا ، هذا ينتظر القطار ، وهذا قد نزل من قطاره ينتظر أخر يخص اجهة التي يقصدها ، وكثيرا ما تنزل من سرداب إلى أخر ومنه إلى أخر حتى تتغلغل في أحشاء الأرض ، وكل تلك الطبقات تستضاء بالأنوار الكهربائية ، وجدراتها مشحونة بالإعلانات المختلفة ، وقد ألفينا ببعض هذه السراديب خزائن صغيرة منصوبة للبيع كأنها دكاكين تلقى بها عشر سانتيمات إفرنسوية ثم تجذب إليك خرصا بها فتخرج قطعة شكلاط ، إن ألقيت السنتيمات في نقبه ، أو الحلواء/ إن ألقيتها في نقبها ، وكتبوا عليها كيفية التعامل ، وعلى كل نقب ما الحلواء/ إن ألقيتها في نقبها ، وكتبوا عليها كيفية التعامل ، وعلى كل نقب ما الحلمادات لهذه الغاية .

ثم إن المترو يحتوي على عشرة خطوط يمتد جلها تحت الأرض ، وكان فتح أول خط منها سنة 1900 ، وهو أحسن وسائل الانتقال بباريز لأن أجرته زهيدة ولا يلزم دفعها إلا عند المحطة الأولى فحسب بشرط أن لا تظهر على ظهر الأرض ، ثم إنه سريع السير قليل التعاريج ، وما بينك وبين المحطة المقصودة إلا أن تنزل محطة ثم تخرج من أخرى فتجد نفسك حيث أردت ، نعم كثيرا ما تنتقل من قطار إلى قطار إلى أن تصل إلى المحطة المفضية إلى الجهة المقصودة ، وتجد في كل محطة لوحا معلقا مكتوبا عليه اسم الجهة التي ينتهي إليها ، وهناك يلزم أن تقف لانتظاره ، وإذا وصل فبادر بالركوب من غير توان ، فإن زمن وقوفه قليل لا يتجاوز عدة ثوان ، أما غيره من المركوبات فبالطبع لا يمر إلا على شوارع السير المخصوصة ، وتارة يتعرج يمينا وتارة شمالا ، وكثيرا ما يوقفه البوليس (156) المكلف بتنظيم السير لفصل ازدحام السيارات ، نعم من كان

<sup>(156)</sup> البوليس . Police. الشرطة .

# أربه التنزه في محاسن باريز فظهر الأرض أوفق له من بطنها .

#### بستان النبات



من أشهر بساتين باريز (157) ، جدد تأسيسه بأمر من الدولة سنة 1793 ، وبه ثلاثة أقسام :

- القسم الأول: مربى الحيوانات، أسس في عهد حكومة لاكونفسيون، وبه اثنان وعشرون من أقفاص الحيوانات المفترسة وغيرها ؛ كالأسود والدببة والنمور والسنانير المزركشة والأيال (158)، وقصر لأنواع القردة، ودائرة خاصة بالحيوانات العظيمة الجثة ؛ كالفيل والزرافة، ودائرة أخرى كبيرة من الحديد للطيور المائية، وأقفاص الطيور والجوارح، وصهريج فيه الحيوان المسمى شيخ البحر فوك (159)/.

وما يستلفت الأنظار أن من جملة الحيوانات المعروضة هناك للتفرج عليها وشد الرحلة من الأنحاء القاصية إليها ، حمار أهلي ، وكان ذلك لندور الحمير بهذه البلدة ، وقد أقام اللكع (160) هناك على ما شاء من التبن النقي يوضع بين يديه ، والمياه الصافية العذبة تساق إليه ، فهو يتبختر في قصره من تلك الحديقة كيف شاء لا يعرف إلا الأكل والراحة ، فيا للحمارين ويا للمكارين .

- القسم الثاني: بستان النبات، وبه جميع أنواع النباتات والأشجار المغلة، ومحل لتلقيح النبات، وآخر للتجربة، وأول شجرة من الأرز اللبناني جلبت إلى أرض فرنسا، وكان غرسها سنة 1735. وبهذا القسم بيوت من الزجاج لتنبيت ما لا ينبت في البلاد الباردة، بما تكن هذه البيوت في أجوافها من الحرارة المستمدة من الشمس.

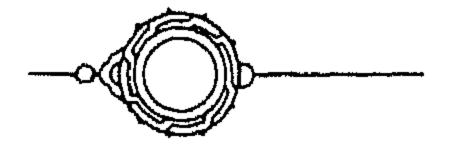
<sup>(157)</sup> وقف عند هذا البستان كثير من الرحالة العرب، أنظر على سيل المثال: السفر إلى المؤتمر، ص: 283 ، رحلة الصفار إلى فرنسا، ص: 149.

<sup>(158)</sup> الأيال . جمع أيل . حيوان بري .

<sup>(159)</sup> فوك . Phoque . فقمة . عجل البحر: الكامل الوسيط، ص: 713 .

<sup>(160)</sup> اللكع . من لا غناء له ، وهو من أسماء الجحش ، ولعل كلاهما مقصود هنا : لسان العرب . لكع .

الغرفة الخصصة له صورة لمبارزة الإنسان للحيوانات ، وصور أخرى تمثل معيشة الخيوانات ، وما شاهدت ببابه صورة مجسمة غاية في إتقان النقش تمثل فردا عظيما الحيوانات ، وما شاهدت ببابه صورة مجسمة غاية في إتقان النقش تمثل فردا عظيما من نوع أرائغ أوتانغ (161) وقد خنق شخصا هنديا ، وهي من نحت أنامل فرسي ، وبداخل الغرفة 36000 شكلا من الحيوانات وهياكل البشر والحيوانات العظيمة الجثة ، مسن أعجبها هيكل حيوان عظيم قد انقرض من الأرض يدعى الدبلودكيس (162) يبلغ طوله خمسة وعشرون مترا ، أهداه إلى المتحف كارنيجي ، أحد أغنياء الأمريكان ، وهيكل حوت هائل يبلغ طوله أربع عشر مترا (163) ، وقد أقاموا تلك الهياكل ونصبوها هناك على نظامها الطبيعي بدعمها بالأخشاب وشد أطرافها بأسلاك الحديد ، وما شاهدناه به عدد كثير من الهول (164) ، منها أصحاب الجسم الواحد ، أي لها رأسان وصدران و حقو (165) واحد .



#### . فاندة فقهية لطيفة:

كيف يورث هذا المولود أميراث اثنين أو ميراث واحد؟ . نزلت في عهد علي بن أبي/ طالب فقضى فيها بأن يترك حتى ينام ، ثم يصاح به ، فإن انتبها جميعا كان له

<sup>(161)</sup> أرانغ أوتانغ . Orang - Outang . حيوان لبون من فصيلة أشباه الإنسان وفصيلة القرديات ، وهو أقرب القردة إلى الإنسان . الكامل الوسيط ، ص : 653 .

<sup>(162)</sup> الدبلودكيس: Diplodocus . دينوصور عاشب . نوع من الزّحّافات الهائلة ، عاشت في أمريكا قبل انقراضها . الكامل الوسيط ، ص: 253 .

<sup>(163)</sup> أشار إلى هذا الحوت أيضا أحمد زكي منبها إلى أنه «من النوع المعروف بالهائشة» ، أنظر : السفر إلى المؤتمر ، ص : 286 .

<sup>(164)</sup> الهول . جمع هولة ، وهي كل ما . . . الإنسان ، ، وهي من ابتكار الأستاذ إبراهيم (هامش للمؤلف) . ومن معاني الهولة ، مفرد الهول ، الكريه المنظر . لسان العرب . هول .

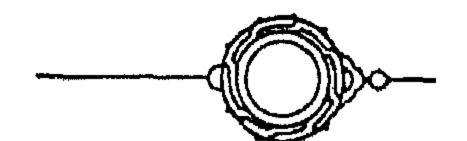
<sup>(165)</sup> الحقو . الخصر ومشد الإزار من الجنب . لسان العرب . حقو .

ميراث واحد ، وإن انتبه واحد وبقي واحد كان له ميراث اثنين .

ومنها الهولة ذات الرأس الهائل، ومنها غلام يحمل جنينا مطمور الرأس في صدر حامله ، وكل ذلك بالجبص فيما أظن ، ووراءه هيكل الجسم الأصلي . ومولود مقلوب الأمعاء محفوظ في مادة خصوصية للتصبير . وصورة مولود أسود اللون ملطخ البشرة بيضاء . وصورة امرأة من الهوتنتوت ذات الإلية العظيمة كانت وردت إلى باريس في أوائل القرن التاسع عشر ، إلى غير ذلك من العجائب والغرائب التي لا يشفى إلا الوقوف عليها .

وفي الطبقة فوقها 179000 شكلا من عظام وهياكل ورم الحيوانات الغابرة ، أعجبها وأغربها الأجسام المصبرة (166) ، الموميا العريقة في القدم ، وهي محفوظة بصنادق زجاجية ، وبعضها مضطجع ، وبعضها مستوفز ، وبعضها قائم ، ولا زال للبعض منها شعور منسدلة ، إلا أن جلودها قد اسودت وانزوت ، وفيها من مال أحد فكيه ، وفيها من تناثر أنفه فبشعت مناظرها ، إلا أن لها أهمية كبرى في إفادة ما كان لقدماء المصريين من البراعة في التصبير لدرجة لم يصل إليها علماء العصر الجديد .

فرساي (167)



مدينة بالجنوب الغربي من باريز، خرجنا إليها في القطار على نحو نصف ساعة، وبها المنتزه العجيب الذي تعجز ألسنة الأقلام عن وصفه، فما شئت من قصور شاهقة، وأشجار باسقة، ورياض متسقة، وحياض متدفقة تتدفق مياهها من أفواه التماثيل من بين ضفادع وأسماك وأسد وغيرها، فكأن البحتري ينظر إليها حيث

<sup>(166)</sup> مصبّرة . محفوظة ، «من صبّر الجثة . صنع بها ما يحفظها على هيئتها ويقيها الفساد إلى وقت ما لأنهم كانوا يستعملون قديما الصبر لذلك الرحلة الإبريزية إلى الديار الإنجليزية ، هـ 22 . والصبر نبات مر كالسوسن الأخضر . لسان العرب . صبر .

<sup>(167)</sup> فرساي . Versailles تقع في ضواحي باريس ، بدأ لويس الثامن Louis 8 بتأسيس نواتها سنة D.E.H.3/7331 ، وأضاف لها ملك فرنسا المتعاقبون : D.E.H.3/7331

يقول في وصف البركة التي اصطنعها المتوكل في حديقته : [بسيط]

تنصب فيسها وفود الماء معجلة كالخيل جَارية من حبل مجريها كأنما الفضة البيضاء سائلة من السبائك تجري في مجاريها/ إذا علتها الصبا أبدت لها حبكا مثل الجواشن مصقولا حواشيها (168)

إلا أنهم لا يرسلون المياه إليها إلا في أوقات معلومة لما تستلزم من النفقات الكثيرة ، ويبلغ وسع هذا البستان عشرين فرسخا ، وبه من الصور الجسمة و الدهنية (169) والمنسوجة في الأقمشة والزرابي شيء كثير جدا ؛ منها صور جميع ملوك فرنسا و وزراء لويز الرابع عشر ، وجميع وقائع الملوك وأعمالهم وكل ما يتعلق بتاريخهم (170) .

هذا المنتزه من تأسيس لويز المذكور ، ومبلغ ما أنفق في عمارته مليار من الإفرنك ، وهو مبلغ جسيم ، وكان عدد العملة المشتغلين فيه ستة وثلاثين ألفا ، ومن الخيل ستة الاف . وفي سنة 1679 نقل إليها كرسي مملكته ، فأصبحت المدينة محور السياسة والنظام إلى أن توفي سنة 1715 في السابعة والسبعين من عمره والثانية والسبعين من ملكه .

<sup>(168)</sup> ديوان البحتري ، ص: 17.

<sup>(169)</sup> يقصد اللوحات الزيتية .

<sup>(170)</sup> قال أحمد زكي: «ومن أراد أن يقف على تاريخ فرنسا في سويعات قليلة فما عليه إلا أن ينظر الرسوم التي ازدانت بها غرفه (قصر فرساي)، فإنه يرى فيها جميع وقائعها وأعمالها وكل ما يتعلق بتاريخها». السفر إلى المؤتمر، ص: 367. وقد استدرك الصفار على ذلك قائلا. «ولكن لا يصورون إلا الحروب التي كانت لهم فيها الغلبة». رحلة الصفار، ص: 212.

وقد رأيت هناك مكانة (171) حائطية قد وقف سيرها لدى الدقيقة التي فاضت فيها نفسه ، وبقيت كذلك إلى الآن ، وفي هذا من عنايتهم بتدقيق التاريخ واهتبالهم بأعاظم رجالهم ما لا يخفى عليك .

ولا زال لفرساي الامتياز بجعلها ناديا لانتخاب رئيس الجمهورية لغاية الآن، وأجمل شيء بها وأبهاه، وهو أجمل ما أسسه لويز، قصر الزجاج، وهو قصر عظيم مغشى الحيطان بمرايا كثيرة تتصل ببعضها بواسطة قطع نحاسية بموهة بالذهب، ولذلك يدعى قصر الزجاج، وكأنه تمثل للبحتري في قصر المعتز بالله حيث قال في وصفه:

[كامـل]

رفعت لخستسرق الرياح سسمسوكه وزهت عسجسائب حسنه المتسخسايل وزهت عسجسائ المرجساج بجسوه وكسأن حسيطان الزجساج بجسوه لجبج يمجن على جنوب سسواحل (172)

طوله اثنان وسبعون مترا ، وعرضه عشرة أمتار ونصف ، وعلوه تسعة عشر ، وله سبعة عشر نافذة يشرف منها على البستان ، وقد رسموا في سقفه بالأصباغ صور الحسروب والانتصارات بين فرنسا وبين ألمانيا وهولاندا/ وإسبانيا . وكان ملك بروسيا (173) في حرب السبعين أعطى نفسه لقب إمبراطور على ألمانيا بهذا القصر ،

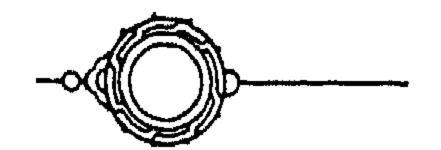
<sup>(171)</sup> م انة : هي الساعة في العامية المغربية ، يقول الأستاذ محمد الفاسي إن أصل الكلمة يوناني Magganon : الرحلة الإبريزية إلى الديار الإنجليزية : هـ 6 . وقد ذكر المؤلف في رحلته إلى الديار المقدس بعض المنجانات التاريخية الموجودة بالمغرب ، مردفا حديثه بفائدة في حكم اتخاذ جرس المكانة الذي يدق للإعلام بالأوقات ، أنظر . لحة بصر على الديار المقدسة ، ص : 107 .

<sup>(172)</sup> ديوان البحتري ، ص: 82 .

<sup>(173)</sup> ملك بروسيا في حرب السبعين هو كيوم الأول (Guillaume I (7971-8881) ، كان ملكا للنمسا من قالت بروسيا في حرب السبعين هو كيوم الأول (1881 الحق 1888) ، وإمبراطورا لألمانيا من 1871 إلى 1888 إلى 1888 إلى 1888 ، وإمبراطورا لألمانيا من 1871 إلى 1888

ومن ذلك خصص بعقد الصلح فيه بعد هذه الحرب الكبرى التي انتصر فيها الحلفاء ، وقد شاهدت به الطاولة التي أمضي عليها عقد الصلح معروضة به مكتوبا عليها ذلك ، محافظة على تلك المأثرة العظمى ، وتخليدا لذكرها .

وما تجولت فيه هناك مسكن لويز السادس عشر (174)، ورأيت أثاثه وسريره وغير ذلك، وفي أثناء تجولي مررت بكنيسة فأغراني حب الوقوف على الآثار بالدخول إليها والتجول فيها، لولا أنه كدر صفوي بها شخص من جملة الواردين مصفر اللون، قد تقبض جلده وتقنسر (175)، كأنه جسم مصبر، قال لي : لا بد أن تنزع العمامة عن رأسك إعظاما وإجلالا كما ترى الناس ينزعون قبعاتهم، فأبيت ذلك، فكرر وأكثر من الطنطنة بتلك الرطانة، فقلت له : ليست العمامة كالقبعة التي يمكن نزعها بكل سهولة وبدون أدنى أفة تلحقها، وكيف الحال إذا اختل نظامها واختلطت أطرافها، وانسلت قلنسوتها، ومن لنا في هذه الديار بحجام حاذق ينسقها ويرصصها بقلبه وقالبه، وأين هو ومن لنا به؟! . وأنا قد تنكبت الدخول هنا إلى الحلاق مع حاجتي إلى الحلاق خشية أن تطغى حديدته على الأذقان، فنصبح كالمردان، ونصير محل الإعجاب، عند الرجوع والإياب. ثم قلت لرفيقي، ما لنا والدخول إلى هذه محل الإعجاب، عند الرجوع والإياب. ثم قلت لرفيقي ، ما لنا والدخول إلى هذه الأمام، فإلى الأمام ، فإلى الأمام .



#### ملاحظة:

يعتبر الإفرنج رفع القبعة عن الرأس من مظاهر التعظيم بخلاف أعرافنا ، فإن نزع

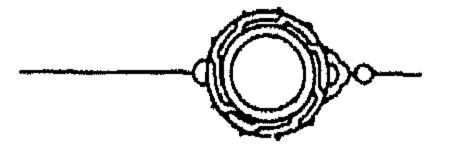
<sup>(174)</sup> لويز السادس عشر . Louis XVI (9271-5671) ، الملك المعروف الذي قتل مع زوجته عند اندلاع الثورة الفرنسية .D.E.H.2/.957

<sup>(175)</sup> تقنسر . من القنسر . وهو الشيخ الكبير المسن الذي أتى عليه الدهر . لسان العرب . قنسر .

<sup>(176)</sup> حالت العمائم دون دخول كثير من الرحالة العرب إلى رحاب الكنائس في أوربا ، أنظر على سبيل المثال : السفر إلى المؤتمر ، ص : 44 .

العمامة بمحضر الملإ ربما عد من خوارم المروءة ، ونزعها عن رأس الغير ضرب من الإهانة ، وبنى الفقهاء على هذا العرف الذي يعد تحكيمه في جملة أصول الفقه ، أن نزع العمامة من أنواع التأديب وضروب التعزير . يقول أبو الضياء/ خليل في مختصره الجليل : «وعَزْر الإمام لمعصية الله ، أو لحق آدمي ، حبسا ولوما ، وبالإقامة ونزع العمامة ، وضربا بسوط أو غيره» (177) .

#### استطراد. كلمة تاريخية



كان المولى إسماعيل ، فخر الدولة العلوية ، معاصرا للويز الرابع عشر ، وكان بينهما تواصل ووداد وتعارف ، ونقل في الاستقصا عن المؤرخ منويل (178) أن لويز المذكور كان قد أعان المولى إسماعيل على فتح العرائش وانتزاعها من يد الإسبان (179) بخمس فراقط (180) حاصرها بها بحرا (181) ، وكان كل منهما مولعا بعمارة (182) الرياض والبساتين والحياض ، مشغوفا بتشييد القصور الفخيمة والمصانع العظيمة .

وبحفظي أن المولى إسماعيل كان أسس مدينة الرياض (183) لمحاكاة قصور فرساي ،

<sup>(177)</sup> المختصر في الفقه على مذهب الإمام مالك بن أنس، ص: 215.

<sup>(178)</sup> ذكر الناصري في الاستقصا أنه قد وقف لبعض الإصبانيين اسمه منويل باولو على كتاب موضوع في أخبار المغرب الأقصى ، فنقل عنه بعض الأخبار التي لم ترد إلا عنده . أنظر . الاستقصا لأخبار دول المغرب الأقصى ، 81 . 2 .

<sup>(179)</sup> تم فتح العرائش واستخلاصها من يد الإسبان يوم الأربعاء الثامن عشر من المحرم سنة إحدى ومائة وألف 1101هـ. أنظر: الاسقصا 81 : 2 .

<sup>(180)</sup> فراقط . جمع فرقاطة . Frégate . سفينة حربية خفيفة وسريعة .

<sup>(181)</sup> الاستقصا 73 : 2 .

<sup>(182)</sup> الكلمة مكررة في الأصل.

<sup>(183)</sup> مدينة الرياض : من أعمال مدينة مكناس ، كان بها آثار أكابر دولة المولى إسماعيل ، وبها دور العمال والقواد والكتاب وسائر الحضرة الإسماعيلية ، أنظر : الاستقصا 133 : 3 .

وأما الصهريج الذي بمكناس، والبركة التي ببستان فرساي، فلا يبعد فيها أن يكون أحدهما تحدى صاحبه فيه، أو هو من باب توافق الخواطر ووقوع الحافر على الحافر. وإذا تجولت في آثار السلطانين رأيت ما يدهشك و يبهتك، وإن كان ما غاب عنك من آثمار المولسي إسماعيل أكثر بكثير، فإن منها مدينة الرياض «زينة مكناسة وبهجتها» (185)، التي سخرت عليها جيوش الفؤوس عشرة أيام (185) حُسُوما (186)، ومنها ومنها. و ما أفلت من ضغضغة المعاول والفؤوس، لا عهد له بالتعاهد، بخلاف آثار لويز بفرساي وباريز فإنها كلها متعاهدة محفوظة، حتى أن مبلغ ما يلزم لنفقة فرساي وحدها. . . (187) سنويا، وكل منهما قد طال جلوسه على سرير الملك لغاية نادرة، فإن مدة ملك المولى إسماعيل سبع وخمسون سنة (188)، ومدة ملك لويز اثنان وسبعون، ولا يحفظ مثل هذه المدة إلا لملوك قلائل كالمستنصر العبيدي (189)،

<sup>(184)</sup> العبارة للناصري ، أنظر: الاستقصا 133: 3.

<sup>(185)</sup> تعرضت مدينة الرياض للهدم سنة ثلاث وأربعين وماثة وألف (1143هـ) «ولم تمض عشرة أيام حتى صارت مدينة الرياض كدية من التراب، ولم يبق منها إلا الأسوار». أنظر : الاستقصا 133 : 34-134 .

<sup>(186)</sup> إشارة إلى قوله تعالى : ؟سخرها عليهم سبع ليال و ثمانية أيام حسوما فترى القوم فيها صرعى كأنهم أعجاز نخل خاوية؟ ، الحاقة .7 .

<sup>(187)</sup> فراغ في الأصل.

<sup>(188)</sup> ولد المولى إسماعيل سنة ست وخمسين وألف (1056) ، وبويع بالخلافة بعد وفاة أخيه المولى رشيد سنة اثنتين وثمانين وألف ، وتوفي سنة تسع وثلاثي ومائة وألف ، قبال الناصري : « كان خليفة ونائبا عن أخيه المولى الرشيد سبع سنين ، وسلطانا وملكا مستقلا سبعا وخمسين سنة ، حتى كان جهلة الأعراب يعتقدون أنه لا يموت» . أنظر : الاستقصا ، الجزء الثالث ، ص : 45 وما بعدها . (189) المستنصر العبيدي . أبو تميم معد المستنصر بالله ، هو الخامس من خلفاء مصر من بني عبيد ، ولي الخلافة بعد موت أبيه الظاهر لإعزاز دين الله سنة سبع وعشرين وأربعمائة ، بقي في الخلافة ستين الخلافة بعد موت أبيه الظاهر لإعزاز دين الله سنة سبع وعشرين وأربعمائة ، الخزء الخامس ، ص : 1 وما بعدها ، وفيات الأعيان 229 : 5 .

فإنه أقام في الخلافة ستين سنة ، وكفيكتوريا ملكة الإنگليز (190) فإنها أقام ... (193) ولجوزيف إمبراطور النمسا (192) فإنه أقام ...

ووراء هذا كله ف ﴿إِن الأرض لله يورثها من يشاء من عباده والعاقبة للمتقب ﴾ (194)

وفي يوم الشلاثاء أممنا ساحة المعهد لاستخراج سمت القبلة به وتخطيط خط المحراب حتى لا يثور ساعة الاحتفال بين الحضور نزاع ، ويكون مقدار السمت وجهته كلمة إجماع ، وحضر معنا جماعة من المهندسين الإفرنسويين ، وكنا استخرجنا السمت قبل ذلك ، فكان تسعا وعشرين درجة تقريبا على ماية من عين المشرق إلى الجنوب ، ووجدنا المهندسين المذكورين قد استخرجوه أيضا ، فتوافقت الأعمال ، إلا أنه لم يمكنا خط المشرق والمغرب لاحتجاب الغزالة (1953) غالب الأوقات وراء خدر السحاب ، أو سجف الضباب ، فكان اعتمادنا في معرفة الجهات على الإبرة المغناطيسية (1966) ، ومقدار انحرافها هناك عشرة أدراج نحو الشرق ، وذكر لنا أولئك المهندسون أن سبب الانحراف موضعي ؛ وهو كثرة ما بالبلد من الأسلاك الحديدية الجاذبة لها ، وسيأتي الكلام على ذلك إن شاء الله .

<sup>(190)</sup> فيكتوريا ملكة الإنجليز. تربعت على العرش من سنة 1837 إلى 1901 : 1901 D.E.H.3/.1431

<sup>(191)</sup> فراغ في الأصل.

<sup>(192)</sup> قاد فرنسوا جوزيف الأول ( Fran Cois Joseph (1916–1830 امبرطورية النمسا من سنة 1848 إلى سنة 1848 الى سنة 1848 الى سنة 1916 المبرطورية النمسا من سنة 1848 الى سنة 1916 المبرطورية النمسا من سنة 1848 الى سنة 1916 المبرطورية الأول ( Encyclopedia Universalis : 1916 المبرطورية النمسا من سنة 1848 المبرطورية المبرطورية النمسا من سنة 1848 المبرطورية المبرطو

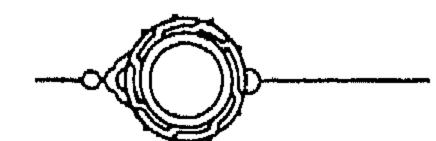
<sup>(193)</sup> فراغ في الأصل.

<sup>(194)</sup> الأعراف : 128.

<sup>(195)</sup> الغزالة: من أسماء الشمس لسان العرب غزل.

<sup>(196)</sup> الإبرة المغناطيسية . البوصلة .

وفي يوم الاحتفال (197)، وهو يوم الأربعاء فاتح مارس، توجهنا على الساعة الثالثة إلى المعهد، وما بعُد عهدنا به، فإذا رايات دول الإسلام تخفق على بابه، وتومئ برأسها للسلام، وترحب بمن أمّ جنابها من الأنام، وقد علاها من المهابة والوقار، والأبهة والفخار ما هي جديرة به وله أهْل، وإذا الناس يتقاطرون إلى المعهد من كل جانب ما بينمسلمين وإفرنج فيهم عدد كثير من الرؤساء وذوي المناصب، فلما اطمأن المحفل بأهله، وتمّ اجتماع القوم إليه، ألقى السيد عبد القادر بن غبريط خطبة رنانة أتى فيها على أطوار مسألة المعهد، ثم تلاه جماعة من الرؤساء الإفرنسويين، وكان الاحتفال في غاية الرونق والمهابة حضره جم غفير من المسلمين من مغاربة و جزائريين وتونسيين ومصريين وفارسيين وأفغانيين غيرهم، وبعد الفراغ من إلقاء الخطبة تقدمنا إلى جهة الحراب فألفيناهم قد أحضروا لنا البوصلة ووضعوها/ على مائدة خشبية ليس فيها شيء معدني، خصصوها لهذا الغرض لئلا تؤثر مسامير الحديد على الإبرة، وترأس العملية جناب الحاجب السلطاني الفقيه العلامة السيد التهامي عبابو (198)، فتقدم وخطط خط القبلة.



### كلمة على المعهد الإسلامي

## هذا المعهد يشغل مسطحه ستة آلاف وخمسمائة متر تقريبا ، وتبلغ قيمة بقعته

(198) التهامي اعبابو. كان من أشد المقربين إلى السلطان يوسف ونكب بعد وفاة هذا الأخير، توفي اعبابو سنة 1942م. معلمة المغرب 511/2.

مليونا من الإفرنك، وقد أعد لتشييد مسجد وكتبخانة (190) وعدة مرافق للمسلم المقيم في باريز؛ من حمام وخان ومطعم على أسلوب عربي، وبالفعل قد وقع الشروع في بنائه، ومن أهم فوائد هذا المعهد تذكار مشاركة المسلمين الإفريقيين للدولة الإفرنسوية في الحرب العظمى (200)، ومنها تسهيل المقام بباريز لمن أراد أن يتعاطى العلوم والصنايع في مدارسه الراقية، ومن غريب الاتفاق أن تشييد هذا المسجد بهذه المدينة وفي هذا العصر كأنه تنجيز لما كان انعقد بين السلطان سيدي محمد بن عبد الله ولويز الخامس عشر في الثامن والعشرين من مايه 1767 (2011)، وقد عثر على ذلك الاتفاق بنصه وفصه في وزارة الخارجية الإفرنسوية، ودونك ترجمة مضمون الفصل الذي يخص هذا المقام: «إن من حق القناصل الإفرنسويين أن يكون لهم بديارهم محل خاص لإقامة دينهم، ولا يمنعون من ذلك بمانع، وإن كل من أراد من المسيحيين التوجه لدار القنصل للصلاة أو للقراءة فلا يتعرض له، كما أن رعايا سيدنا المنصور أي محل كانوا» (202).

<sup>(199)</sup> كتبخانة . مكتبة ، وأصل الكلمة تركي .

<sup>(200)</sup> أشار الحجوي في رحلته إلى أنه وقف على « مقبرة جرحى الحرب من عساكر الإسلام والمسجد الذي بني قربها للصلاة عليهم» ، أنظر . رحلة الحجوي ، ص : 65 .

<sup>(201)</sup> وقعت المصالحة بين سلطان المغرب ، سيدي محمد بن عبد الله ولويس الخامس عشر بعد وقعة العرائش سنة 1179هـ ، وقد ورد على المغرب لإبرام الصلح الكونط دوبرونيون Conte de Brugnon ، العرائش سنة 1179هـ ، وقد ورد على المغرب وفرنسا بتاريخ 29 ذي الحجة عام 180هـ ، الموافق لـ 28 مايو1767 م . أنظر : التاريخ الدبلوماسي للمغرب 90 : 9 .

<sup>(202)</sup> أنظر نص الاتفاقية في كتاب. إتحاف أعلام الناس بجمال أخبار حاضرة مكناس 266: 3.

وعلى الساعة التاسعة من ليلة السبت بارحنا باريز (203) على كاهل باخرة البر (204) ، وفي الساعة العاشرة من صباح الغد وصلنا إلى مدينة مرسيليا مرسى التجارة العظيمة وذات الدرجة الأولى في الاعتبار التجاري بهذه المملكة (205) ، مدينة المعامل/ والتعامل والروجان والحركة .

ومن ثم ترى الناس يتهافتون عليها من كل الشعوب والأجناس ، فما أحراها بقول ابن الخطيب في مدينة فاس : «اجتمع بها ما ولده (206) سام وحام ، وعظم الالتئام والالتحام ، فلا يعدم في مساكنها زحام» (207) .

وأبنية هذه المدينة شاهقة ، وشوارعها متسعة ، يتخللها الترمواي الكهربائي ، وحوض مرساها العظيم مفعم بالبواخر التجارية ترفف عليها أعلام كثير من الدول ، وعند الزوال من يوم الأحد خامس الشهر ، ركبنا باخرة عبدة (208) من بواخر شركة باكي (209) إلى الدار البيضاء ، وكان الجو صافي الديباجة ، طيب الهواء ، وأنزلت على

<sup>(203)</sup> أوردت جريدة السعادة تحت عنوان: صدى باريز، خبر رجوع الوفد المغربي، وبما جاء فيه: « . . . وقد عزم الوفد المغربي على مغادرة باريز مساء اليوم قاصدا مرسيلية مصحوبا بسيادة الحاجب السلطاني، فنتمنى للجميع السلامة في الظعن والإقامة، ونودع هذه الديار الباريزية متشكرين من إحسان رجالها وبشاشة أبناها تاركين بينهم مسجدا ومعهدنا الإسلامي تذكارا لا ينسى أبدا، ونغتنم هذه الفرصة فنتقدم بلسان الوفد المغرب ثناءنا العاطر على جميع أفراد باقي الوفد الإسلامية، وخصوصا جوارنا الجزائريين والتونسيين لما أظهروه في وجه الوفد المغربي وسيادة الحاجب السلطاني من التعظيم والوقار والبشاشة . . . أحمد الهواري . أنظر : جريدة السعادة 1922/03/10 .

<sup>(204)</sup> باخرة البر. القطار، ويسمى أيضا لدى الرحالة العرب وابور البر.

<sup>(205)</sup> واضح أن فرنسا لم تكن مملكة أوان الرحلة .

<sup>(206)</sup> في معيار الاختيار: أولده.

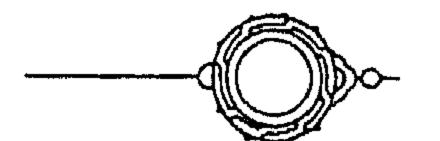
<sup>(207)</sup> معيار الاختيار في ذكر المعاهد والديار، ص: 175.

<sup>(208)</sup> تحمل هذه الباخرة اسم عبدة ، وهو اسم للمنطقة المغربية الواقعة وسط البلاد: الموسوعة المغربية للأعلام البشرية والحضارية ، معلمة المدن والقبائل: 309.

<sup>(209)</sup> شركة باكي الملاحية . Paquet كانت تنشر إعلاناتها التجارية بجريدة السعادة ، أنظر : جريدة السعادة ، عدد : 1938/09/01 .

البحر السكينة فسالم السفينة ، فتداركنا ما فات من التنزه في محاسن البحر المستلذات، وفي يوم الخميس صباحا حللنا بالدار البيضاء، فمنها توا إلى الوطن، فأبنا بحمد الله وقد قضينا الوطر وطوينا صحيفة السفر.

#### استخراج سمت القبلة بباريز



اعلم أن الستخراج القبلة طرقا كثيرة أقربها ما ذكره جمال الدين المارديني في كتابه : (الدر المنثور بالعمل في الربع الدستور) في شرح رسالة المارديني (210) ، وأبو زيد سيدي عبد الرحمن البعقيلي في شرحه لروضة الأزهار (211)، وغيرهم ؛ وهو أن تفرض فضل الطولين فضل دائر ، وتستخرج ارتفاعه ، ثم سمت ذلك الارتفاع ، كل ذلك بالميل المساوي لعرض مكة ، فيحصل بذلك سمت القبلة (213). وقد زاده المحقق سيدي عبد السلام العلمي تحريرا فقال بعد كلام: «ولما كان غرضنا ذكر طريق مطرد عام في جميع الأفاق ، أعني التي فوق أفق قبة ارين لما استكشف من الأمريكا والساحل الشرقي من أسيا ، ومدن جزيرة أستراليا المعروفة عند المعربين بهولاندا

<sup>(210)</sup> كتب في الأصل. الدر المنثور في العمل ببع الدستور والتاجوري ، والمقصود كتاب: الدر المنثور بالعمل في الربع الدستور، لأبي عبد الله بن خليل بن يوسف الشهير بالمارديني، مخطوط الخزانة العامة للوثائق والخطوطات ، الرباط ، رقم . ق743 ضمن مجموع) .

<sup>(211)</sup> عنوان هذا الشرح هو: قطف الأنوار على روضة الأزهار ، لصاحبه: عبد الرحمن بن عمار بن أحمد الجزولي البوعقيلي ، المعروف بابن المفتي ، وهو شرح لكتاب : روضة الأزهار في علم وقت الليل والنهار لأبي زيد عبد الرحمن بن أبي غالب الشهير بالجادري .

<sup>(212)</sup> السمت. «السمت في اللغة الناحية ، و هو في الاصطلاح مأخوذ من ذلك ، وهو ناحية الارتفاع في أحد أرباع الأفق التي هي الجنوبي الشرقي والجنوبي الغربي ، والشمالي الشرقي والشمالي الغرب»: قطف الأنوار على روضة الأزهار، ص: 7.

<sup>(213)</sup> الدر المنشور بالعمل في الربع الدستور، ص: 324، قطف الأنوار على روضة الأزهار، ص:

الجديدة ، لأن فضل الطولين في هذه أكثر من ربع الدور (214) ، وجلها جنوبية عن المعدل ، وكذلك غالب المواضع لبحر (215) القوقيانوس غربا وشرقا ، حسبما علمته ما حررناه في المقالة الحادية عشر في علم الجغرافيا من المقدمة ، ورأينا ما عند/ المؤلفين في استخراج السمت في جميع المساكن (216) من التطويل على المتعلم استعملنا الفكر في إيجاد طريق سهل يكون بطريق المطالب الميقاتية ليسهل على متعاطيه ، وقد كان نحا نحوه أبو زيد سيدي عبد الرحمن الباعقيلي (217) في شرحه لروضة الأزهار غير أنه خاص (218) بالنوع الذي يكون فيه سمت رؤوس أهل مكة فوق أفق الموضع غير أنه خاص (218) بالنوع الذي يكون فيه سمت رؤوس أهل مكة فوق أفق الموضع له المطلوب فيه السمت ، وقد استخرجناه من بعض قوانينهم ، وقطعنا عنه ما يعرض له من الخطإ براعاتنا أحوال الحركات الفلكية واختلاف البقاع الأرضية ، فجاء بحمد الله من الأعمال المحررة المطردة ، وهو . اجعل عرض مكة ميلا شماليا واعرف منه نصف قوس النهار في بلدك ، وسعة المشرق والمغرب (219) ، واحفظهما ، ثم اعرف فضل الطولين ، ولا يخلو إذ ذاك من ثلاثة أحوال ؛ إما أن يكون منعدما ، أو يكون مثل نصف الدور ، أو أقل من نصف الدور أو أكثر ، فإن كان الأولان فسمت القبلة تسعون نصف القوس ، أو يكون أقل منه أو أكثر ، فإن كان مثل نصف القوس فالنقطة التي درجة ، وإن كان بخلافهما أقل منه أو أكثر ، فإن كان مثل نصف القوس فالنقطة التي نصف القوس ، أو يكون أقل منه أو أكثر ، فإن كان مثل نصف القوس فالنقطة التي

<sup>(214)</sup> عرف المارديني الربع قائلا: « شكل بسيط مستو محيط به قوس وخطان مستقيمان يلتقيان على زاوية ، ونقطة الالتقاء هي مركز المحيط، : الدر المنثور بالعمل في ربع الدستور، ص : 305.

<sup>(215)</sup> في الأصل: فبحر.

<sup>(216)</sup> في الأصل: المساكين.

<sup>(217)</sup> في الأصل: البعقيلي.

<sup>(218)</sup> في الأصل: خصه.

<sup>(219)</sup> حدد البوعقيلي طريقة معرفة سعة المشرق والمغرب في «أن تضرب ميل الجزء أو الكوكب في نصف القطر، و تقسم على جيب تمام العرض، فيخرج جيب سعة المشرق»: قطف الأنوار على روضة الأزهار، ص: 75.

<sup>(220)</sup> في الأصل: خلافهما.

تسامت رؤوس أهل مكة هي في حاشية الأفق ، وسمت القبلة مثل سعة المشرق والمغرب المحفوظة ، وإن كان فضل الطولين أقل من نصف القوس فاجعل فضل الطولين كأنه فضل دائر ، ثم استخرج الارتفاع من قبله بأحد الوجوه المتقدمة ، والأقرب أن تسقط سهم فضل الدائر من سهم نصف القوس وتضرب الباقي في جيب الغاية ، وتقسم على سهم نصف القوس فيخرج جيب ارتفاع سمت (221) رؤوس أهل مكة ، اعرف منه حصة السمت وتعديله ، ومنهما السمت ، فما كان فهو سمت القبلة ، وإن كان فضل الطولين أكثر من نصف القوس فالنقطة التي تسامت رؤوس أهل مكة تحت أفق بلدك ، فأسقط نصف القوس من فضل الطولين واحفظ الباقي ، ثم أسقط نصف قوس النهار أيضا من نصف الدوريبق نصف قوس النهار النظير ، وهي النقطة التي النقطة التي تسامت قدم أهل مكة ، وهي جنوبية مرتفعة حينئذ فوق أفق بلدك ، ثم اسقط المحفوظ من نصف قوس نهار النظير ، وما بقي فهو فضل الدائر اعرف ارتفاعه ، فما كان فهو ارتفاع سمت قدم أهل مكة ، وهو يعادل سمت القبلة في الكمية ويخالفه في الجهة ، والل تعالى أعلم ، وهو الملهم» (223) ، انتهى كلامه .

ثم العمل في ذلك متوقف على مطالب لا بد من تقديمها ، وفي ضمن ذلك أثبت منظومة لي في التوقيت هي (غاية في الاختصار والتقريب) ، وأبين كيفية العمل بالأوغاريتم في ذلك كله ، واعلم أن ما في طي هاتين الورقتين أو الشلاث ، كفيل بعرفة مواقيت الصلاة وسمت القبلة إلى ما في العمل باللوغاريتم من التقريب الذي لا يقدر قدره إلا من أنقض ظهره (224) عمل الحساب على الطريقة القديمة ، جزى الله عنا خير جزاء هؤلاء الأئمة الذين وضعوا الفن منا على طرف التمام ، وهو الموفق سبحانه ، وإليك نص المنظومة :

(221) في الأصل: سمت القبلة.

<sup>.</sup> من الأصل : من .

<sup>(223)</sup> أبدع اليواقيت في تحرير المواقيت ، عبد السلام العلمي ، مخطوط الخزانة العامة للوثائق والمخطوطات بالرباط ، رقم . د 8412 (ضمن مجموع) ، ص : 139 .

<sup>(224)</sup> إشارة إلى الآية الثالثة من سورة الشرح.

الميل والغاية (225) [رجيز]

اضرب بكد جيب بعد الدرجه واقسم على صاد وقوس خارجه في الشمس وانسبه إلى حداك ميل الشمس وانسبه إلى جسهة برجسه الذي به انجلا حطه في الجنوب زده في الشمسال على على تمام العسرض غياية النوال

العسرض

هــو تمام غـــايـة عنسد انعسدام مــيل وزد أو حطه من التسمام

بعدالقطر

الجسيب من مسيل ومن عسرض اضسربا واقسسم بصساد يبسد بعسد فساطلبا

الأصل المطلق

زد في الجنوب جسيب غساية على بعد وخد فضلا بذا الأصل انجلا

نصف الفضلة

البسعسد سطحن بصساد واقسسسما للطلق وقسسسه النصف واعلمسا

<sup>(225)</sup> يستعمل الناظم في هذه المنظومة الحروف بحساب الجمل.

#### الأصل المعدل

جــيب ارتفساع خــذ إذا الميل فسقسد والبــعــد حط أو فـزد إذا وجــد

#### الدائر وفضله

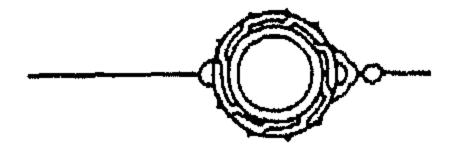
اقـــسم مـــعدلا بسرفع أبــدا على الحــقــيــقي جــيب دائر بـدا خــذ قــوســه وزده نصف الفــضلـه أو اطرحن منه على القـــاعــده واطرحــه من تسـعين يبــد الفــضل وعــمـك الســـاعــة منه عــدل

#### وقتالعصر

فنصف غـــاية ونصف ســدس تمامــها ارتفساع عــمر أسس خــذ فــفل دائرة طبق مـا ذكـر فالوقت للعـصر بتـقريب سُـبر

#### مقدار حصتى الشفق والفجر

مطالب القبلة المحتاج إليهافي العمل السابق الذكر



#### معرفة الارتفاع من فضل الدائر:

اضرب تمام فضل الدائر في الأصل المطلق، واقسم على ستين يحصل الأصل

المعدل. اجمعه إلى بعد القطر إن كان الميل موافقا وفضل الدائر أقل من تسعين. وإلا فخذ الفضل بينه وبين بعد القطر يحصل جيب الارتفاع.

#### سعة المشارق والمغارب:

اضرب جيب الميل في ستين ، واقسم الخارج على جيب تمام العرض فيحصل جيب السعة .

#### حصة السمت وتعديله:

اضرب جيب الارتفاع في جيب العرض واقسم الخارج على جيب تمام العرض تحصل الحصة أجمعها مع جيب السعة في الجنوبي وخذ الفضل بينهما في الشمال فما حصل ، أو بقي ، فهو تعديل السمت .

## سمت الارتفاع وجهته، وتعيين الربع الذي هو منه: /

اضرب تعديل السمت في ستين ، واقسم على جيب تمام الارتفاع ، يخرج جيب السمت قوسه ، يحصل المطلوب ، وأما جهته وتعيين الربع الذي هو منه ، فمعرفة ذلك من الخرائط الجغرافية بأدنى التفاتة ، وإن لم يكن لك إلمام بالفن ، فارجع إلى كتب التوقيت .

### مقدمة في قواعد العمل باللوغاريتم:

قاعدة الضرب فيه بالجمع بأن تأخذ نسبة المضروب وتجمعها مع نسبة المضروب فيه ، فما كان حاصل الجمع فهو نسبة حاصل الضرب ، وإذا اجتمع فيما قبل البياني عشرة أو أكثر ، فإنك تضع الصفر أو الزائد فيما تقتضيه المرتبة ، وتدخل بصورة الواحد وتجمعه مع بياني النسبتين ، فما كان فهو المطلوب إن كان ذلك في العددي ، فإن كان في التوقيتي فإن ما اجتمع من البياني مع مثله إذا كان عشرة فأكثر، فالغ العشرات واثبت الزائد عليها ، يكن المطلوب .

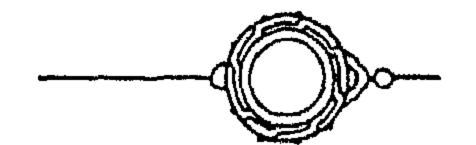
وقاعدة القسمة بطرح المقسوم عليه من المقسوم ، والباقي هو نسبة خارج القسمة ،

وإذا كان بياني المقسوم الذي هو المطروح منه أقل من بياني المقسوم عليه الذي هو المطروح ، فزد على بياني المطروح منه عشرة ، واطرح من المجتمع ، ولا يحتاج للقسم على ستين في العمل باللوغاريتم التوقيتي أبدا .

وإذا أردت جيب القوس فادخل بمقدار القوس في التوقيتي ، وخذ نسبته ، ثم أنظر ما يماثلها أو يقاربها في العددي من غير اعتبار المنزلة الأخيرة فيها ، فإذا وجدته فاضربه في ستة وخذ من الخارج المنزلتين الأخيرتين للدرج إن خرج منزلتان فأكثر ، ثم اضرب الباقي في ستة ، وخذ منه منزلتين أيضا للدقائق ، وهكذا حتى لا يبقى شيء ، فما خرج في الجميع فهو جيب تلك القوس درجا ودقائق وثواني . هذا في المبسوط ، وإذا أردت المنكوس فافعل ذلك بتمام القوس .

وإذا أردت قوس الجيب فإنك تترك الدرج بحالها وتعمد إلى الدقائق فتردها إلى/ العددي المئين كما لو كان الجيب 36 30 ./ فإنك ترده هكذا: 30 36 ، وتقسم الكل على ستة ، ثم تأخذ للخارج أسه من اللوغاريتم العددي ، ثم تنظر مثله ، أو مقاربه في التوقيتي ، فإذا وجدته فخذ قوسه فهو المطلوب ، ويلزم القسم على ستة ، وإن لم يكن كسر كثلاثين مثلا ، وإذا فضلت فضلة فقدم عليها صفرا ، أو اقسم على ستة أيضا ، وخذ واجب المجموع مطلقا ، وكذا تقسم على ستة ، ولو كان الجيب أقل منها كأربعة ، لكن لابد من تقديم صفر من أول مرة .

تنبيهان:



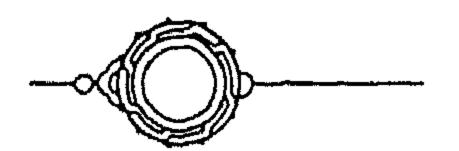
الأول: إنما قدمنا لك هنا قاعدة معرفة القوس من الجيب وعكسه ، لأن العمل في اللوغاريتم التوقيتي لا يكون إلا بالقسي ، كما أن الخارج فيه لا يكون إلا قوسا ، فلتعلم ذلك .

الثاني: قال في المطلع السعيد (226) بعد أن ذكر قواعد العمل باللوغاريتم:

<sup>(226)</sup> يقصد كتاب. المطلع السعيد في حسابات الكواكب على الرصد الجديد لحسين زائد الأزهري . معجم المطبوعات770 : 1 .

«وهذا لأجل تسهيل الأعمال ، ولا فرق فيها بين الحساب القديم بالنسبة الستينية ، وبالعمل باللوغاريتم ، وإنما هي طرق في الحساب ، والنتيجة واحدة فافهم ذلك .

وقال في منهاج كشف الحجاب: «واعلم أن اغريتم أسهل شيء في التوقيت مع التحقيق، وأن الربع أسهل منه مع التحقيق، وجميع ما يخرج (باغريتم يخرج) (227) بالربع، ولا ينكر ذلك إلا جاهله»



## استخراج المطالب التي في النظم بعمل اللوغاريتم

#### طريق معرفة الميل:

دونك مثالا من ذلك و الشمس في 10 من الحمل، أخذنا نسبة كح، هي : 1,60070 جمعناه مع نسبة بعد الدرجة وهي :

: فكان الخارج 1,23967

2,84037 نظرنا ما يماثله أو يقاربه ، فوجدنا ما يقاربه :

/ 2,84177

ثم خرجنا منه إلى القوس، فكان: 59 3، وهو الميل.

#### طريق معرفة بُعد القطر:

أخذنا نسبة عرض البلد، وهي : 1,74756

ثم أخذنا نسبة الميل، وهي. 2,84177

فاجتمع . فاجتمع

(227) ما بين قوسين زيادة من الأصل.

(228) منهاج كشف الحجاب عن التوقيت بالقبلة والآلة وغرتم والحساب، الحسن بن عبد الرحمن المشيشي المراكشي، مخطوط الخزانة العامة للوثائق والمخطوطات بالرباط، رقم: د 3241 (ضمن مجموع)، ورقة رقم: 83/ب.

ثم نظرنا ما يماثل المجموع ، أو يفارقه ، فوجدنا المقارب له هذا : 2,58747 أخذنا قوسه فكان : 2 13 ، وهو قوس بعد القطر ، أخذنا جيبه لأن المطلوب جيب ، وهو : 2 19 .

طريق معرفة الأصل المطلق:

إما بما ذكر في النظم ، وإما بضرب تمام الميل في تمام العرض ، هكذا :

نسبة تمام الميل: 1,99895

نسبة تمام العرض: 1,91857

3,91752

قوســه: 55 48، جيبه وهو المطلوب: 49 37

طريق معرفة نصف الفضلة:

أن تأخم قوس بعد القطر، وقوس الأصل المطلق، ثم تأخم نسبتهما من اللوغاريتم، وتطرح نسبة الثاني من نسبة الأول لما سبق أن قاعدة القسمة هنا بطرح المقسوم عليه من المقسوم، وإليك مثالا من ذلك :

نسبة بعد القطر: 2,58747

نسبة الأصل المطلق. 1,91755

\_\_\_\_\_\_

0,66992

أخذنا قوسه فكان 4 ، وهو نصف الفضلة ، والعمل فيما بقي في النظم لا يخفى عليك .

#### تنبيه:

لا عليك في طرح الكثير من القليل في عمل/ اللوغاريتم كما سلفت الإشارة إليه ، والله أعلم .

#### استخراج سمت القبلة لباريز بعمل اللوغاريتم

أما طول مكة من الجزائر فهو على ما تحرر بالرصد الجديد 54 ، كما في المطلع السعيد ، وهو الذي ينبغي اعتماده ، وأما طول باريز منها فهو 16 ، 50 ، على ما في المطلع السعيد أيضا ، وعليه ففضل الطولين : 37 . 55 .

وأما عرض مكة فهو: 21 28 ، على ما في الدرر التوفيقية وشرح العلمي للوزكانية (229) ، فقال ، وهو المعتمد عندي ، وعلى ما في المطلع السعيد: 21 35 ، وعرض باريز: 48 50 ، ثم لنرجع إلى كيفية العمل في ذلك:

فرضنا عرض مكة 21 28 ميلا، واستخرجنا منه الأصل المطلق وبعد القطر. عملية الأصل المطلق:

ضربنا تمام الميل في تمام العرض هكذا:

نسبة عرض مكة المفروض ميلا: 1,96878

نسبة تمام عرض باريز:

\_\_\_\_

مجموعها هو الأصل المطلق: 3,78717

يزاد عليه نسبة تمام فضل الطولين: 1,89702

تحصل نسبة الأصل المعدل: 5,68419

وجيبه من العددي.

#### عملية بعد القطر:

ضربنا جيب الميل في جيب العرض هكذا:

(229) أبدع اليواقيت في تحرير المواقيت ، وهو شرح لتحرير المواقيت وأبدع وأغرب ما شتمل على نفائس اليواقيت لعبد العزيز بن عبد السلام بن أحمد الوزكاني الوزاني ( 1142هـ-) ، أنظر : أبدع اليواقيت ، ص : 74-75 .

نسبة الميل : 1,56343

نسبة العرض: 1,87668

3.44011

وجيبه من العددي : 2755 ، ومجموع الأصل المعدل وبعد القطر.

\_\_\_\_

موجب الارتفاع 7588 /

ضربناه في ستة وأخذنا من الخارج منزلتين للدرج ، ثم ضربنا الباقي في ستة ، وأخذنا منه منزلتين للدقائق ، فكان الحاصل : 35 ، 31 ، وقوسه : 49 ، 21 ، وإن شئت فخذ قوسه من التوقيتي من أول مرة ، وهو أقرب ، وهو ارتفاع سمت رؤوس أهل مكة في أفق باريز ، ونسبة هذا الارتفاع : 1,88007

ونسبة تمامه: 1,81387

ويحفظان عملية السعة.

قسمنا جيب الميل على جيب تمام العرض هكذا:

نسبة الميل 1,56343

نسبة تمام العرض: 1,81839

\_\_\_\_\_

نسبة السعة: 0,74504 ، وجيبها العددى: 5559.

#### عملية الحصة والتعديل والسمت:

ضربنا جيب الارتفاع في جيب العرض ، وقسمنا الخارج على جيب تمام العرض ، هكذا :

نسبة الارتفاع: 1,88007

نسبة العرض: 1,87668

\_\_\_\_

3,75675

نسبة تمامله: عامله:

نسبة الحصة: 1,93836

وجيبها من العددي:

أخذنا الفضل بينه وبين جيب السعة ، فحل تعديل السمت : 3118

إذا ضربته في ستة وأخذت من الخارج منزلتين إلى آخر ما سبق حصل عدد

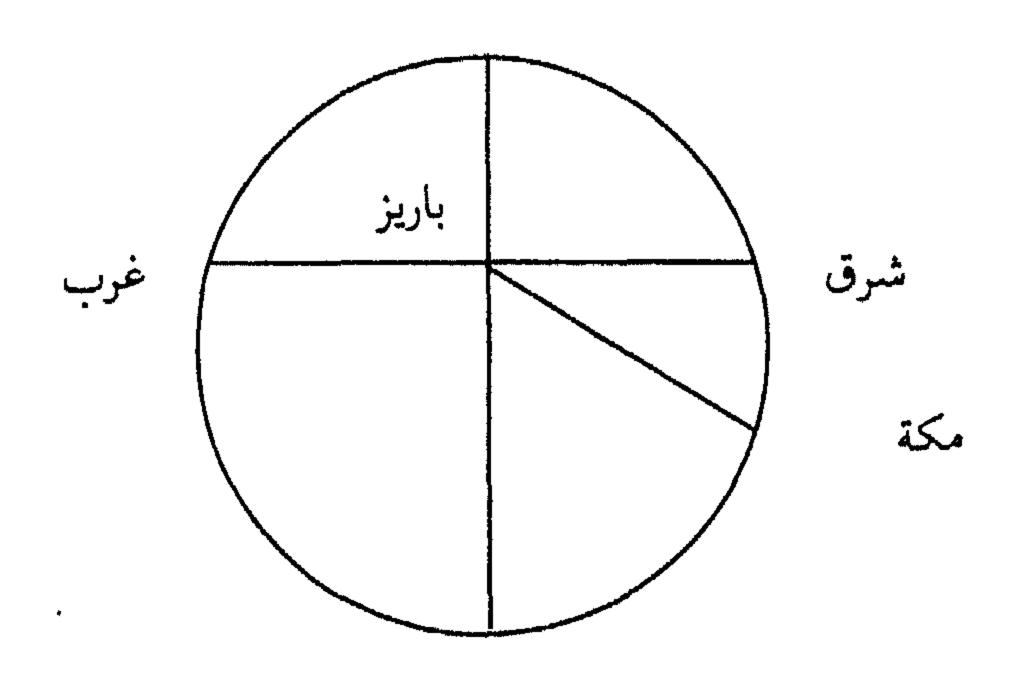
الدرج والدقائق: 18 43

وقوسه: 18 11 قسمناه على جيب تمام الارتفاع هكذا: /

نسبة تعديل السمت 1,49424

نسبة تمام الارتفاع 1,81687

نسبة السمت المطلوب: 9,68037 وقوسه، وهو سمت القبلة بباريز: 28 37.



#### استطرادوتتميم للفائدة

#### استخراج سمت قبلة الرباط بعمل اللوغاريم:

أما طول الرباط من الجزائر فهو: 7 43، وفضل الطولين: 47 2، وأما عرضه فهو: 34.

#### عملية الأصل المطلق:

1,96878:عرض مكة:1,91832الرباط1,91832

مجموعها هو الأصل المطلق: 3,88710

يزاد عليه نسبة تمام فضل الطولين: 1,83351

تحصل نسبة الأصل المعدل:

وجيبه من العددي :

#### عملية بعد القطر:

نسبة عرض مكة المفروض ميلا ./

نسبة عرض مكة : عرض مكة

نسبة عرض الرباط.

3,31155

وجيبه العددي :

ومجموع الأصل و المعدل و بعد القطر هو جيب الارتفاع: 7304

ضربناه في ستة ، وأخذنا من الخارج منزلتين للدرج ، ثم ضربنا الباقي في ستة ، وأخذنا منه منزلتين للدقائق ، فكان الحاصل : 43 (230) ، وقوسه : 46 55 ، وهو ارتفاع سمت رؤوس أهل مكة في أفق الرباط بسبته : 1,86354 ، نسبة تمامه : 1,83446 ويحفظان .

(230) فراغ في الأصل.

#### عملية السعة:

قسمنا جيب الميل على جيب تمام العرض هكذا:

نسبة الميل . 1,56343

نسبة تمام العرض: 1,91832

----

نسبة السعـة . 9,64511 جيبها من العرض : 4417

#### عملية الحصة والتعديل والسمت:

نسبة الارتفاع . 1,86354

نسبة العرض . 1,74812

نسبة تمامله . 3,61166

1,91832

نسبة الحصة . 1,69334

وجيبها من العددي: 4936

أخذنا الفضل بينه وبين جيب السعة فحصل تعديل السمت 519 ، ضربناه في

ستة فحصل من الدرج والدقائق 3 6 ، وقوسه : 2 88

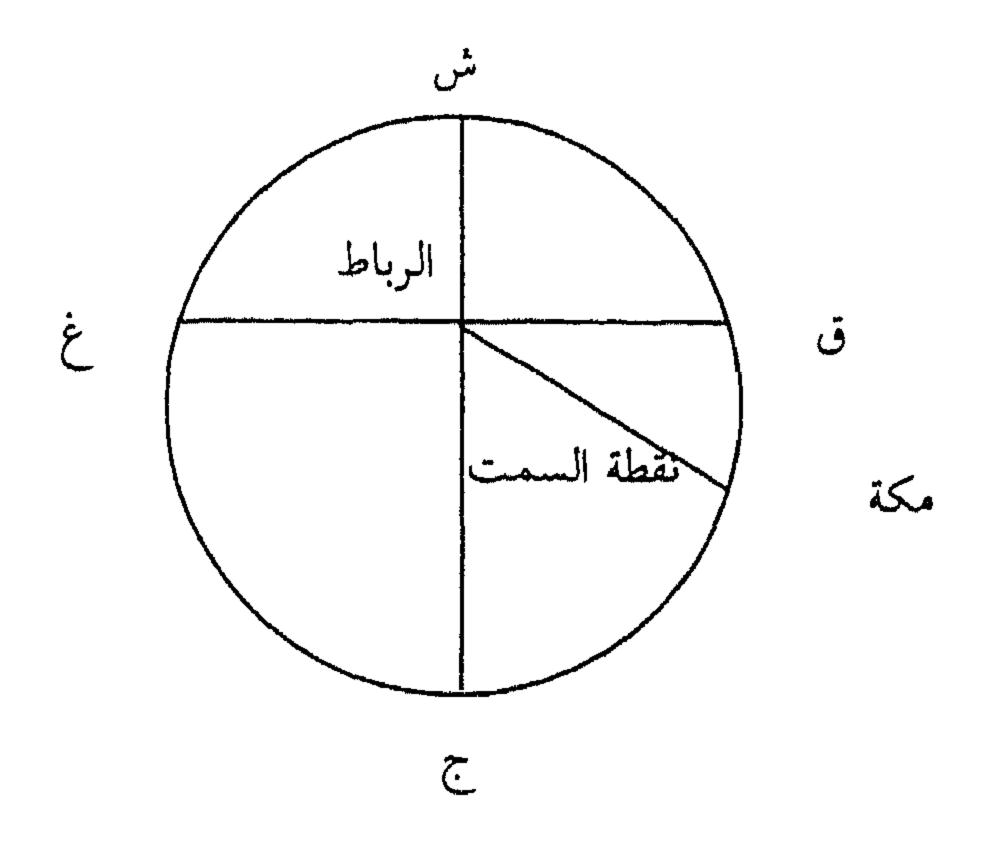
نسبة تعديل السمت : 2,71395

نسبة تمام الارتفاع. 1,83446

----

/ 0,87949

وقوسه ، وهو سمت القبلة بالرباط: 4 21



#### استخراج سمت قبلة فاس بعمل اللوغاريتم

أما طول فاس من الجزائر فهو 9 27 38، ففضل الطولين: 45، وأما عرضه فهو: 9 34

#### عملية الأصل المطلق:

نسبة تمام عرض مكة : عرض مكة

نسبة تمام عرض فاس : 1,91781

\_\_\_\_\_

مجموعها هو الأصل المطلق: 3,88659

يزاد عليه نسبة تمام فضل الطولين: 1,84720

\_\_\_\_

تحصل نسبة الأصل المعدل: 5,73379

وجيبه العددي: 5417

#### عملية بعد القطر:

نسبة عرض مكة المفروض ميلا: 1,56343

وجيبه من/ العددي: 2055، ومجموع الأصل المعدل و بعد القطر هو جيب الارتفاع 2747، وقوسه: 48 20، وهو ارتفاع سمت رؤوس أهل مكة بفاس نسبته: 1,87334، نسبة تمامه: 1,82269، ويحفظان.

#### عملية السعة:

نسبة الميل: : 1,56343

نسبة تمام العرض:

9,64562 : نسبة السعة

وجيبها العددي:

عملية الحصة والتعديل والسمت:

نسبة الارتفاع: 1,87334

نسبة العرض :

3,62258

نسبة تمامه :

نسبة الحصة :

وجيبها العددي : 5057 ، والفضل بينها وبين جيب السعة هو تعديل السمت :

645 ، ضربناه في ستة فخرج من الدرج والدقائق : 3 2 ، وقوسه : 3 42 .

نسبة تعديل السمت : 2,80978

نسبة تمام الارتفاع: 1,82269

098709

وقوسه ، وهو سمت القبلة بفاس °5 34 .

#### ننبيه:

إذا اعتبرت باريز منشأ الأطوال ، كما رسم على ذلك جل الخرائط التي وقفنا عليها ، فإنك تأخذ للعمل المذكور طول مكة منه ، وهذا واضح لما تعلم من أن فضل الطولين هو القوس التي من معدل النهار بين دائرتي نصف نهار البلدين ، وبعبارة أسهل هو البعد بين ذينك البلدين .

#### تتمة مهمية:

لا اعتماد على الأطوال المبثوثة في الأزياج القديمة ، فقد أبانت الأرصاد الجديدة على اختلالها وعدم مطابقتها ، فأنت ترى أنهم يجعلون بها لطول مكة من الجزائر (231) 77 (231) ، والتحقيق أنه 54 ، وبينهما : 23 15 ، ولطول فاس من الجزائر أيضا : 25 (232) ، والتحقيق أنه : 9 27 ، وطول الرباط 24 ، والتحقيق أنه : 7 43 ، وهكذا . وهذا الذي دلت عليه الأرصاد الجديدة هو المؤيد بخرائط الجغرافيا لمطابقتها له أتم مطابقة ، ومكانها من الاعتماد معلوم ، فيها تسير البواخر في البر والبحر ، وبالأطوال المرسومة فيها تعين مواقع البلدان من الأرض .

والحاصل أن صحتها معلومة مقطوع بها ، وهذه المسألة لا أعلم الآن من تصدى للكلام عليها ، وكان النظر في علم الجغرافيا أول ما أثار لي هذه الفكرة ، وبقيت مدة مديدة أغالط نفسي وأعللها باحتمال الوقوف على وجه عندهم في ذلك ، ولما وقفت

<sup>(231)</sup> كذلك أثبتها عبد السلام العلمي ، أنظر ؛ أبدع اليواقيت في تحرير المواقيت ، ص : 139 .

<sup>(232)</sup> أبدع اليواقيت في تحرير المواقيت ، ص: 139.

على الأزياج التي بكتاب: الدرر التوفيقية ، والتي بالمطلع السعيد في حسابات الكواكب على الرصد الجديد ، لم يبق عندي ريب في ذلك ، والله أعلم . وقد عرضت هذه الفكرة على جماعة من الحذاق في هذا الفن ، فوافقوا على ما ذكر ، ثم وقضت على اعتماد العلامة الأغزاوي (233) ، والشريف المحقق سيدي محمد العلمي (234) لها ، فحمدت الله على ذلك أن قلت أن هذا يؤدي إلى اختلال المحاريب التي في الدنيا ضرورة ، وأنه قد بني استخراجها على الأطوال القديمة ، فالجواب/ أن ظهور أثره في المحاريب قليل لا يؤثر في صحة الصلاة شيئا ، ألا ترى أن سمت القبلة بفاس (235) على عمل الأقدمين درجة وكسر ، وعلى هذه الأطوال خمس درج وكسر ، وأيضا فإن عمل استخراج السمت يكون بفضل الطولين ، وأخذه عا في جداول المتقدمين لا يأتي بفرق فاحش ، لأنهم كما أثبتوا عددا كثيرا من الأدراج لطول البلد الذي أردت استخراج السمت له ، كذلك فعلوا في طول مكة . وإذا رجعت إلى القول الذي أردت استخراج السمت ألفيت أمامك مجالا واسعا بحمد الله .

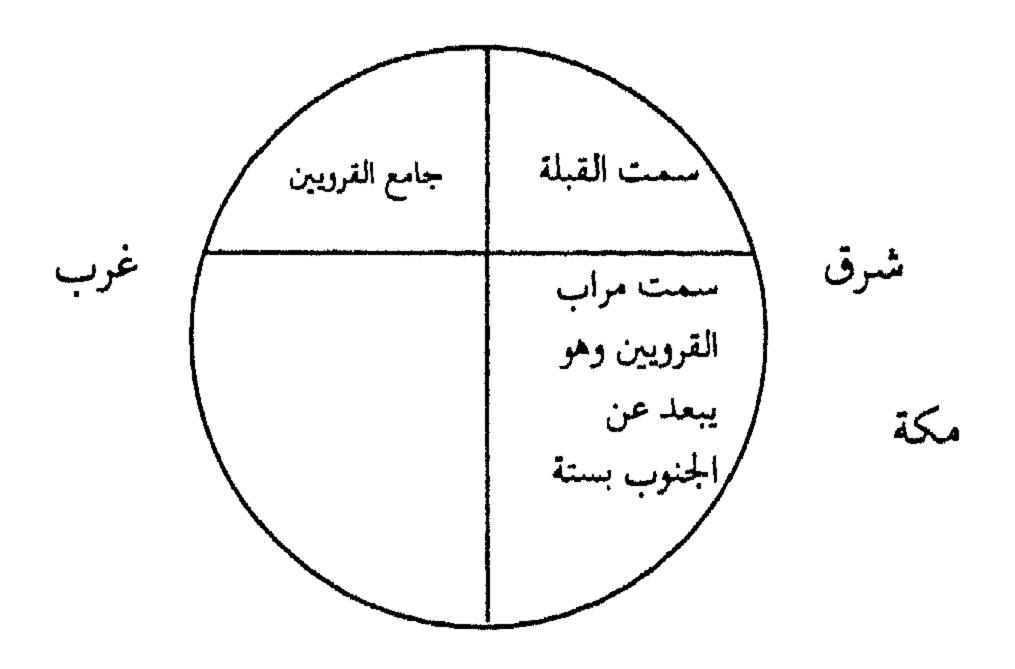
#### تسبيه:

باستخراج سمت القبلة على الأرصاد الجديدة تخف وطأة الانحراف في محاريب فاس ، وسترى صورة ذلك إن شاء الله ، وهذه فائدة جليلة فاعرفها ، والله أعلم .

<sup>(233)</sup> أنظر: شرح منظومة في رفع الجيوب لعبد الرحمن الفاسي، تأليف: محمد بن علي بن عمر بن على عمر بن على الأغزاوي الفاسي، مخطوط الخزانة العامة للوثائق والمخطوطات بالرباط، رقم: د 2148 (ضمن مجموع)، ص: 150.

<sup>(234)</sup> أنظر: أبدع اليواقيت في تحرير المواقيت، ص: 139.

<sup>(235)</sup> أشارت كثير من المصادر إلى انحراف المحاريب في المغرب، أنظر: قطف الأنوار على روضة . الأزهار، صنت: 147.

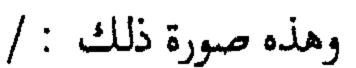


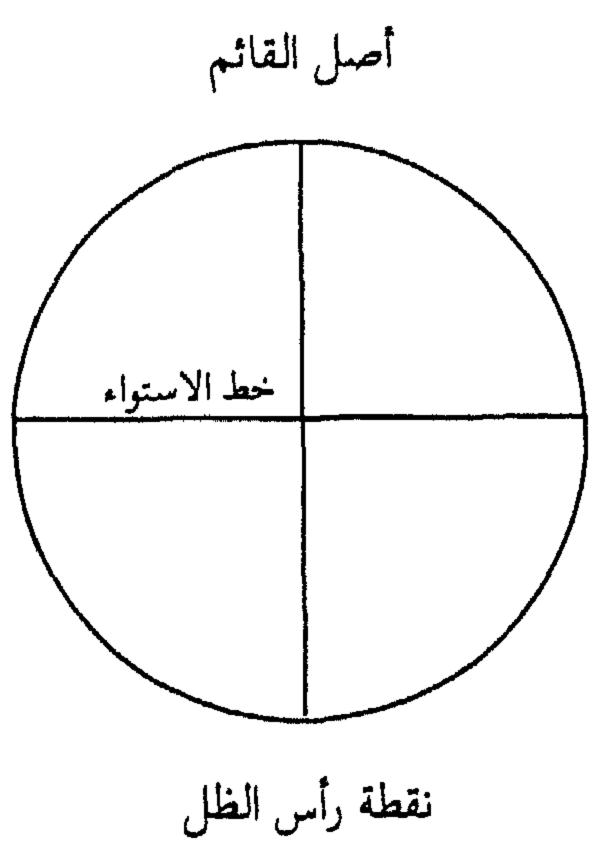
#### كلمة على انحراف الإبرة المغناطيسية في باريز

قد سلف أن الإبرة المغناطيسية تنحرف بباريز عشرة أدراج إلى المشرق ، وأن سبب الانحراف موضعي ، وهو كثرة الأسلاك الحديدية الممتدة/ هناك ، ودونك ما يدل لذلك . ففي كتاب اللوغارذمات لكرنيليوس فان ديك في الفصل الخامس من مبحث المساحة : «انحراف الإبرة هو الزاوية الحادثة بينها وخط شمالي جنوبي ، وقد يكون شرقا متى حاد قطب الإبرة عن قطب الأرض إلى الشرق ، وقد يكون غربا متى حاد إلى الغرب ، وهذا الانحراف ليس بثابت ، بل يختلف باختلاف الأماكن ، وفي الكان الواحد يختلف في أوقات مختلفة . هذا الاختلاف لم يكشف له عن قاعدة معلومة ، وربما يتغير في هذه السنة تغييرا ما ، وفي أخرى أكثر أو أقل . للإبرة أيضا انحراف يومي ، قبل الظهر يتحرك قطبها الشمالي إلى الغرب بعض الدقائق ، وبعد الظهر يعود إلى ما كان عليه ، ولها أيضا اختلافات مكانية ربما يكون سببها جاذبية معادن تحت سطح الأرض ، أو أسباب أخر موضعية ، لسبب هذا الاختلاف لا يعتمد على الإبرة بدون معرفة كمية انحرافها» (236) . ثم ذكر ما يستعلم به مقدار على الإبرة بدون معرفة كمية انحرافها» ألانحراف ، وأقرب طريق لذلك أن تستخرج الجهات الأربع ، ومنها تعلم مقدار الانحراف ، وأقرب طريق لذلك أن تستخرج الجهات الأربع ، ومنها تعلم مقدار

(236) كتاب اللوغارذمات ، ص: 348 .

انحرافها ، وكيفية استخراجها لها وجوه ؛ منها ما ذكر العلمي في شرح الوزگانية : «أن ترصد ظليومك حتى يقف ؛ أي (237) يبلغ غاية القصر ، ثم تجمع بين نقطة رأس الظل ، واصل القائم بخط مستقيم ، فما كان فهو خط الزوال . ومنها أن تعرف الغاية من قبل الميل والعرض [بما سبق] (238) ، ثم تستخرج ظلها المبسوط كذلك ، وترصده ، فإذا حصل كان الخط الواقع عليه الظل هو خط الزوال ، فإذا أقمت عليه خطا قائما على زاوية قائمة حصل خط المشرق والمغرب ، فإذا وضعت رجل البيكار على تقاطعهما ، وأدرت دائرة ، حصلت دائرة الأفق ، واتحدت الجهات الأربع فيها» (239) .





<sup>(237)</sup> في الأصل: أن.

<sup>(238)</sup> ساقط من الأصل.

<sup>(239)</sup> أبدع اليواقيت في تحرير المواقيت، ص: 141.

الإلمام بنبذة من المسائل العلمية التي تجاذبنا فيهاأ طراف الكلام خلال الظعن والمقام

كنا بهذه الديار لا نتناول من اللحوم شيئا، فلو رأنا هناك الشيخ أبو العلاء (240) لعطر بالثناء علينا الأرجاء، وكثيرا ما كانت تجري بيننا المذاكرة في هذه المسألة، وفي مسألة الدّجاجة المفتول عنقها (241) التي يرى ابن العربي رحمه الله جواز أكلها (242). وكنت أقول في مسألة اللحوم أنه بعد تسليم ذبحها فإن القوم يستحلون أكل ما زهقت روحه بغير ذكاة شرعية، وإذا كان كذلك فأكل ذبائحهم مشروط بأن لا يغيبوا عليها، ففي مختصر أبي الضياء خليل: «وذبح لنفسه مستحله، وإن أكل الميتة إن لم يغب» (243). وأما قول ابن العربي بالجواز في مسألة الدجاجة المفتولة العنق، واستدلاله عليه بقوله تعالى: ﴿وطعام الذين أوتوا الكتاب حل لكم ﴾ (244)، فهو شاذ مخالف للمشهور، وإن كان جل من يرحل إلى البلاد الأروبوية يقلده، أو قل يتستر به، والآية لا دليل له فيها، وبيان هذا أن الله تعالى حرم علينا أشياء سماها بأعيانها، فقال جل من قائل: ﴿حرمت عليكم الميتة والدّم ولم الخنزير وما أهل لغير الله به والمنحنقة والموقودة والمتردية والنطيحة وما أكل السبع إلا ما ذكيتم وما ذبح على النصب/ وأن تستقسموا بالأزلام ذلكم فسق ﴾ (245). فكل واحد من هذه على النصب/ وأن تستقسموا بالأزلام ذلكم فسق ﴾ (245). فكل واحد من هذه مجال، ثم بين جلت عظمته أن ما سوى ذلك فهو حلال، ومنه طعام أهل الكتاب، مجال، ثم بين جلت عظمته أن ما سوى ذلك فهو حلال، ومنه طعام أهل الكتاب،

<sup>(240)</sup> يقصد أبا العلاء المعري.

<sup>(241)</sup> أشار الصفار في رحلته إلى أن «الدجاج يباع عندهم منتوف الريش ولا يذبحونه ، وكذلك سائر صيدهم من أرانب وطير وغيره كله ميتة لا يذبحون شيئا منه ، ويرون أن في خنقه بقاء قوته » : رحلة الصفار إلى فرنسا ، ص : 176 .

<sup>. 2: 554</sup> الحكام القرآن 242)

<sup>(243)</sup> المختصر في الفقه على مذهب الإمام مالك بن أنس، ص: 64.

<sup>(244)</sup> المائدة . 5 .

<sup>. 3.</sup> المائدة (245)

فقال: ﴿أحل لكم الطيبات وطعام الذين أوتوا الكتاب حل لكم ﴾ (246) ، وبأدنى التفاتة يفهم أن عمومه مخصوص بغير المحرم المنصوص ، سواء حملنا الطعام على كل مطعوم ، أو على الذبائح ، كما فسره بذلك ابن عباس ، وأخرج ذلك البيهقي عنه (247) . ولو حملناه على عمومه لكان لحم الخنزير من متناولاته أيضا ، لأنه من طعامهم ، ويتعاطاه أحبارهم ورهبانهم حتى في بعض مراسم ديانتهم ، فإن قيل إن هذا قد خرج بدليل .

قلنا إن المنخنقة والموقوذة ومحطومة الرأس كذلك على هذا النهج وهذا السبيل، والحاصل أنه يتعين تخصيص ثاني العمومين بالأول لا عكسه لما يلزم عليه من الحظور. وبعد أوبتي من سفرتي وجدت هذا الكلام بعينه منصوصا للشيخ الرهوني، ونصه بعد كلام. «فأما أن يحمل قوله تعالى. «وطعام الذين أوتوا الكتاب حل لكم ﴾ (248) على ظاهره، فيدخل فيه الميتة والخنزير وما ذكر معهما، وأما أن يقصر على غير ذلك كله، وقصره على بعض دون بعض عمل باليد ودعوى لا دليل عليها ولا لها مستند فتأمله بإنصاف» (249)، ه. فحمدت الله على الموافقة، ثم إن الذي يظهر لي، والله أعلم، أن ما وقع من ابن العربي غفلة عما نص عليه بنفسه في يظهر لي، والكمال لله، فقد قال في الآية المذكورة: «فإن قيل فما أكلوه على غير وجه الذكاة، كالحنق وحطم الرأس، فالجواب أن هذه ميتة وهي حرام بالنص، غير وجه الذكاة، كالحنق وحطم الرأس، فالجواب أن هذه ميتة وهي حرام بالنص، علينا، فهذه أمثلة» (250). ثم قال بعد هذا الكلام بأربعة عشر سطرا: «ولقد سئلت عن النصراني/ يفتل عنق الدجاجة ثم يطبخها هل يؤكل معه، أو تؤخذ طعاما منه؟، وهي المسألة الثامنة. فقلت: تؤكل لأنها طعامه وطعام أحباره ورهبانه، وإن لم تكن

<sup>(246)</sup> المائدة . 5 .

<sup>. 9: 282 ،</sup> سنن البيقهي الكبرى ، 282 : 9 .

<sup>(248)</sup> المائدة . 5 .

<sup>(249)</sup> حاشية الرهوني على شرح الزرقاني على المختصر 13 . 3 .

<sup>(250)</sup> أحكام القرآن 553 : 2 .

هذه ذكاة عندنا ، ولكن الله تعالى أباح طعامهم مطلقا وكل ما يرونه في دينهم فإنه حلال لنا في ديننا ، إلا ما كذبهم الله سبحانه فيه ، ولقد قال علماؤنا إنهم يعطوننا أولادهم ونساءهم في الصلح ، فيحل لنا وطؤهن ، فكيف لا تحل ذبائحهم ، والأكل دون الوطء في الحل والحرمة » (251) ، ه.

نعم في حواشي العلامة الرهوني ما نصه : «ظاهر كلام ابن العربي التعارض ، ولكن جمع بينهما ابن عرفة (252) ونصه : وقول ابن عبد السلام . أجاز ابن العربي أكل ما قتله الكتابي ، ولو رأيناه يقتل الشاة ، لأنه من طعامهم ، يرد بأن ظاهره نوى بذلك الذكاة أم لا ، وليس كذلك ، فنقل جميع ما تقدم عنه مختصرا ، وقال ما نصه قلت : فحاصله أن ما يرونه مذكى عندهم يحل لنا أكله ، وإن لم تكن ذكاته عندنا ذكاة . هد . منه ، فتأمله ها (253) . فحاصله أن محمل كلامه الأول على ما إذا كانوا لا يرون ذلك ذكاة عندهم ، ومحمل الثاني على ما إذا كانوا يرون أن ذلك . وبعد الاعتراف بجلالة ابن عرفة ومكانته ، أقول إن ذلك الحمل عريق في البعد أو غير عكن ، وذلك أن تنظيره بالخنزير الذي هو حلال لهم ومن طعامهم ، يقتضي أنهم أكلوا ذلك على وجه الذكاة عندهم ، وهو مصادم جزما لما قاله في مسألة الدجاجة المفتولة العنق ، والله أعلم .

ثم إليك نبذة من النصوص في اشتراط عدم الغيبة في ذكاة مستحل أكل الميتة ، وفي الرد على ابن العربي نقلا عن حافظ المذهب ، الواعية الرهوني : «قال أبو الوليد الباجي في المنتقى ما نصه : وإذا علمت أن النصراني عن يستبيح الميتة فلا تأكل من ذبيحته إلا ما شاهدت ذبحه» (254) ، ه.

وفي التوضيح عند قول ابن الحاجب : وأما من / يستحل الميتة ، فإن غاب عليها لم تؤكل ، ما نصه ، كالفرنج فإنهم يستحلونها ، هـ . و «قال ابن ناجي في شرح

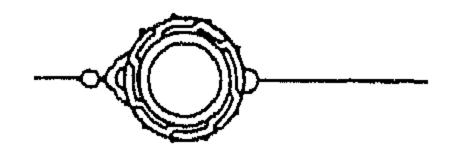
<sup>. 2: 554</sup> القرآن 251)

<sup>(252)</sup> ابن عرفة . محمد بن محمد بن عرفة ، من كبار الفقهاء ، أخذ عنه البرزلي وغيره ، له المختصر الفقهي ، توفي سنة 803هـ . شجرة النور الزكية ، ص : 227 .

<sup>(253)</sup> حاشية الرهوني على شرح الزرقاني على المختصر 11: 3.

<sup>(254)</sup> نفسه .

الرسالة: واختلف المذهب إذا كان بمن يسل عنق الدجاجة ، فالمشهور لا تؤكل ، واختار ابن العربي أكلها ، ولو رأيناه ، لأنه من طعامهم . قال ابن عبد السلام : وهو بعيد» (255) ، هـ . و نقله الحطاب وبناني وسلماه ، قال : وهو حقيق بالتسليم ، ثم قال : «و يكفي في كون ما لابن العربي شاذا اتفاق الأئمة على عزوه له وحده ، ولو لم يعترضوه ، فكيف مع اعتراض غير واحد له ، كقول ابن سراج السابق إنه هفوة ، وقول ابن عبد السلام السابق ، وهو بعيد ، وقول التوضيح ما نصه : ونقل عن ابن العربي الجواز فيما قتلوه ، ولو رأينا ذلك لأنه من طعامهم ، واستبعد هـ . وقد بالغ البساطي في إنكاره فقال ما نصه : ليت قوله هذا لم يخرج للوجود ولا سطر في كتب الإسلام ، هـ» (256) . نقله بب (257) وأخره : انتهى . باختصر .



#### مسألة تناسب المقام

سئلت عن الكتابي يعلم المسلم كيفية الصيد على الوجه الشرعي ، هل يؤكل ما صاده كذلك ، وإذا دعا إلى صيد صنعه هل يؤكل معه على أنه من طعامه الذي أحل الله لنا؟ . فأجبت بما نصه في المواق عن المدونة ، «قال مالك : وتؤكل ذبيحة اليهودي والنصراني (258) . قال ابن القاسم : ولا أرى صيدهما مثل ذبائحهما ، وأرى أن لا يؤكل صيدهما . اللخمي ، قول الله سبحانه : ﴿ وطعام الذين أوتوا الكتاب حل لكم ﴾ . (259) قال ابن الجهم . معناه ذبائحهم . ورشح اللخمي جواز صيد الكتابي بأنها ذكاة كلها ، فلا فرق بين تذكيتهم الإنسي والوحشي» (260) ، هه .

<sup>. 3: 212</sup> مواهب الجليل 212

<sup>(256)</sup> حاشية الرهوني على شرح الزرقاني على المختصر 14 : 3 .

<sup>. (257)</sup> يقصد أحمد بابا

<sup>(258)</sup> أنظر . أحكام القرآن 552 : 2 .

<sup>(259)</sup> المائدة: 5.

<sup>(260)</sup> التاج والإكليل لمختصر خليل ، على هامش كتاب مواهب الجليل ، 214 : 3 .

وفي الحطاب عن المدونة أيضا: «ويؤكل ما ذبحه أهل الكتاب ولا يؤكل ما صادوه ، لقوله تعالى: ﴿ تناله أيديكم ورماحكم ﴾ (261) ، ويؤكل ما صاده المجوسي من صيد البحر دون ما صاده من البر ، إلا أن تدرك ذكاته قبل أن ينفذ المجوسي مقاتله ، ه. وفيها أيضا: ولا تؤكل ذبيحة المرتد ولا صيده ، ه. وفي التوضيح: المشهور منع صيد الكتابي ، وقال ابن هارون وأشهب بإباحته ، واختاره ابن يونس والباجي واللخمي لأنه من طعامهم ، ولمالك في الموازية ككراهته ابن بشير . ويمكن حمل المدونة على الكراهة ، ولا يصح من المجوسي باتفاق » (262) . انتهى كلامه .

وبالجواز قال ابن وهب أيضا ، وصححه ابن العربي ، والاستدلال للمنع بقوله تعالى : ﴿ تناله أيديكم ورماحكم ﴾ (263) . قال في التوضيح : فيه نظر لأنه اختلف في المراد بهذه الآية ، فقيل المراد بها إباحة الصيد ، وقيل منعه ، واختاره اللخمي وغيره . وإن المراد الامتناع في حال الإحرام ، والابتلاء في . ﴿ليبلونكم الله ﴾ ، الاختبار هل يصبر عنه ، لقوله تعالى : ﴿ليعلم الله من يخافه ﴾ ، ولقوله : ﴿فمن اعتدى بعد ذلك فله عذاب أليم ﴾ ، انتهى . نقله البناني .

أقول: ويدل للتفسير الثاني ما أخرجه ابن أبي حاتم عن مقاتل من أن الآية نزلت في عمرة الحديبية حيث ابتلاهم الله تعالى بالصيد وهم محرمون، فكانت الوحوش تغشاهم في رحالهم، وكانوا متمكنين من صيدها، أخذا بأيديهم، وطعنا برماحهم، ذكر ذلك الألوسي في تفسيره (264)، وفي الأحكام لابن العربي، بعد أن حكى اختلاف العلماء في الخاطب بهذه الآية، هل الحرمون أو المحلون؟ والمسألة السادسة، قال مالك: لا يحل صيد الذميّ بناء على أن الله خاطب المؤمنين المحلين في أول الآية، فخرج عنهم أهل الذمة، لاختصاص المخاطبين بالإيمان، فيقتضي ذلك

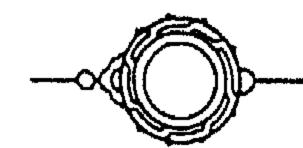
<sup>(261)</sup> المائدة: 94.

<sup>. 3: 214</sup> مواهب الجليل 214

<sup>(263)</sup> قال تعالى : ﴿يا أيها الذين آمنوا ليبلونكم الله بشيء من الصيد تناله أيديكم ورماحكم ليعلم الله من يخافه بالغيب قمن اعتدى بعد ذلك فله عذاب أليم ﴾، المائدة . 94 .

<sup>(264)</sup> روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني 35: 7.

اقتصاره عليهم ، إلا بدليل يقتضي التعميم ، وليس هذا من باب دليل الخطاب الذي هو تعليق الحكم بأحد وصفي الشيء ، ليدل على أن الآخر بخلافه ، ولكنه من باب أن أحد الوصفين منطوق به ، مبين حكمه ، والثاني مسكوت عنه ، وليس في معنى ما نطق به . فإن قيل : إن كان مسكوتا عنه فحمله عليه بدليل قوله تعالى ﴿وطعام الذين أوتوا الكتاب حل لكم وطعامكم حل لهم ﴾ (265) ، قلنا . هذا يدل على جواز كل طعامهم ./ والصيد باب آخر ، فلا يدخل في عموم ذكر الطعام ، ولا يتناوله مطلق لفظه ، فإن قيل نقيسه عليه فإنه نوع ذكاة ، فجاز من الذمي كذبح الإنسي . قلنا . للمقدور عليه ما يذكي شروط ، ولما لا يقدر عليه شروط أخر ، ولكل واحد منهما للمقدور عليه ، ومنصب جُعل عليه ، ولا يجوز الإلحاق فيما اختلف موضوعه في موضوع وضع عليه ، ومنصب جُعل عليه ، ولا يجوز الإلحاق فيما اختلف موضوعه في «والصحيح عندي جواز أكل صيده» (266) . فتحصل أن المشهور منع أكل صيد الكتابي ، وقال أشهب وابن وهب وابن هارون بإباحته ، واختاره ابن يونس والباجي والمخمي (268) ، وصححه ابن العربي ، وتطبيق هذا الجواب على مادتي السؤال واضح ، والله أعلم .



# حكم الكتابي إذا بدل وغيرهل يخرجه ذلك عن كونه كتابيا أم لا؟.

أقول لا يخرجه ذلك عن كونه كتابيا ، لأن الله تعالى أطلق عليهم أهل الكتاب في غير ما آية ، مع حكايته عنهم أنهم ﴿يحرفون الكلم عن مواضعه ﴾ (269) ، وغير ذلك من الفظائع و المخزيات ، ولأن النبي صلى الله عليه وسلم خاطب هرقل وقومه

<sup>(265)</sup> المائدة: 5.

<sup>. 2: 656</sup> الأحكام 266)

<sup>(267)</sup> نفسه 658 : 2 : 0

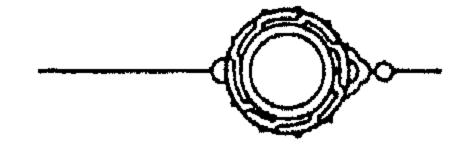
<sup>(268)</sup> أنظر . حاشية الإمام الرهوني على شرح الزرقاني لمختصر خليل13 : 3 .

<sup>(269)</sup> النساء . 46 ، المائدة . 13

بقوله: ﴿ يَا أَهِلِ الْكُتَابِ تَعَالُوا إِلَى كُلْمَةُ سُواء بِينَا وَبِينَكُم ﴾ (270) ، الآية. وبهذا أفتى علامة القطر الإفريقي سيدي إبراهيم الرياحي ، وقد سئل في ضمن أسئلة بما نصه ، وكذلك النصارى هم أهل كتاب ، وهل تلاعبهم بدينهم يخرجهم عن كونهم أهل كتاب أم لا ، لأن الله سماهم أهل الكتاب وهو عالم بأنهم غلوا في دينهم ، وقالوا على المسيح غير الحق ، فأجاب بما نصه : وأما كون النصارى أهل كتاب فمما لا شك فيه ، وإن تلاعبوا بدينهم ، وأين من لم يلعب بدينه من أهل الأديان ، حسبنا الله ونعم الوكيل من ذلك .

انتقاد ما وقع في باب الذكاة من اختصار الشيخ گنون (271) رحمه الله من أن اليهودي مجسمون مشركون ، وأنهم لم يبقوا أهل كتاب/ ، قال : ولذلك كان بعض مشايخنا من أهل المدينة المنورة ، وبحفظي أنه الشيخ صالح الرضوي ، يصرح بأنه لا تحل ذبائحهم ولا مناكحتهم مصادم للمنصوص بعد تسليم تحريره ، وإذا فلا يعول عليه ، والله أعلم .

# تحريم شحم الخنزير



كنت كتبت فيه ما نصه: عايقع السؤال عنه كثيرا في هذه الأيام دليل حرمة شحم الخنزير، مع أن المنصوص على حرمته في القرآن إنما هو اللحم لا الشحم، فكما أن قوله تعالى: ﴿حرمنا عليهم شحومهما ﴾ (272) ، لا يتناول اللحوم، فكذلك قوله تعالى: ﴿ولحم الخنزير﴾ (273) ، لا يتناول الشحم، أي فيكون مباحا، هذا وجه السؤال، وهذا تقريره.

<sup>(270)</sup> آل عمران . 64 .

<sup>(271)</sup> حاشية المدني على كنون ، على هامش حاشية الإمام الرهوني على شرح الزرقاني لمختصر خليل ، 6 : 3 .

<sup>(272)</sup> الأنعام . 146

<sup>. 115 :</sup> النحل : 173 ، المائدة : 3 ، النحل : 115 .

والجواب، والله الموفق، أن لفظ اللحم يتناول الشحم لغة وشرعا، فهو مدلول له دلالة مطابقة، بخلاف لفظ الشحم، فإنه لا يتناول اللحم لا لغة ولا شرعا، لأنه أخص منه، ونظيره لفظ الحيوان والإنسان، فالحيوان أعم يتناول الإنسان وغيره، والإنسان أخص لا يتناول إلا نوع الناطق منه. أو أن اللحم هو الأصل، والشحم متولد عنه وجزء منه، فهو مدلول له دلالة تضمن كدلالة لفظ الشجرة على ما يتولد منها من أوراق وأثمار، فلفظ الشجرة يدل على كل ذلك، بخلاف لفظ الأوراق أو الأثمار فإنه لا يتناولها، ويقرب من هذا قول صاحب الكشاف. «فإن قلت: فما للشحم داخل في ذكر اللحم لكونه تابعا له وصفة فيه، بدليل قولهم: لحم سمين، يريدون أنه شحيم» .

ولكن الأرجح ما صدرنا به ، وهنا وجه آخر ، وهو أن اللحم لقب ، فلا يعتبر له مفهوم على ما تقرر في الأصول . ووراء هذا كله إجماع الأمة على حرمة جميع أجزائه ؛ لحمه وشحمه وعصبه وجلده ، والإجماع حجة شرعية ، وخرقه حرام . قال تعالى : ﴿من يشاقق الرسول من بعد ما تبين له الهدى ويتبع غير سبيل المؤمنين نوله ما تولى ونصله جهنم وساءت/ مصيرا ﴾ (276) .

قال ابن العربي في الأحكام: «اتفقت الأمة على أن الخنوير حرام بجميع أجزائه، والفائدة في ذكر اللحم أنه حيوان يذبح للقصد إلى لحمه، وقد شغفت المبتدعة بأن تقول فما بال شحمه، بأي شيء حرم؟ وهم أعاجم لا يعلمون إن من قال لحما فقد قال شحما، ومن قال شحما فلم يقل لحما ؛ إذ كل شحم لحم، وليس كل لحم شحما من جهة اختصاص اللفظ، وهو لحم من جهة حقيقة اللحمية، كما أن كل حمد شكر، وليس كل شكر حمدا من جهة ذكر النعم، وهو حمد من جهة ذكر فضائل المنعم» (277)، هد. ولأجل ما بينهما من العموم والخصوص المطلق، قال

<sup>.</sup> باله : باله .

<sup>(275)</sup> الكشاف 215 . 1 .

<sup>(276)</sup> النساء . 146

<sup>(277)</sup> أحكام القرآن 54 : 1 .

في المختصر عاطفا على ما يقع به الحنث . «وبالشحم في اللحم لا العكس» (278) ؛ يعني أن من حلف أن لا يأكل لحما فأكل شحما فإنه يحنث ، ومن حلف أن لا يأكل شحما فأكل لحما فأكل لحما فأكل لحما فأكل لحما فأكل لحما فإنه لا يحنث .

وقال المحقق النظار أبو إسحاق الشاطبي في كتاب الاعتصام لدى كلامه على أنواع دخول البدعة في الشرع: «فعلى الناظر في الشريعة والمتكلم فيها، أصولا وفروعا، أمران ؛ أحدهما أن لا يتكلم في شيء من ذلك حتى يكون عربيا ، أو كالعربي في كونه عارفا بلسان العرب، بالغا فيه مبالغ العرب، أو مبالغ الأيمة المتقدمين، كالخليل وسيبويه والكسائي والفراء ومن أشبههم وداناهم ، وليس المراد أن يكون حافظا كحفظهم ، وجامعا كجمعهم ، وإنما المراد أن يصير فهمه عربيا في الجملة ، وبذلك امتاز المتقدمون من علماء العربية على المتأخرين ، إذ بهذا المعنى أخذوا أنفسهم حتى صاروا أيمة ، فإن لم يبلغ ذلك ، فحسبه في فهم معاني القرآن التقليد ، ولا يحسن ظنه بفهمه دون أن يسأل فيه أهل العلم به» (279) . ثم قال : «والأمر الثاني ؛ أنه إذا أشكل عليه في الكتاب، أو في السنة ، لفظ أو معنى فلا يقدم على القول فيه دون أن يستظهر بغيره بمن له علم بالعربية ، فقد يكون إماما فيها ، ولكنه يخفي عليه الأمر في بعض الأوقات ، فالأولى في حقه الاحتياط/ إذ قد يذهب على العربي المحض بعض (280) المعاني الخاصة حتى يسأل عنها» (281) . وأطال النفس في هذا الموضوع ، ثم ساق أمثلة لوقوع الخطإ في فهم كلام الله وكلام رسوله ، صلى الله عليه وسلم ، بسبب الجهل بالعربية ؛ منها «قول من زعم أن المحرّم من الخنزير إنما هو اللحم ، وأما الشحم فحلال ، لأن القرآن إنما حرم اللحم دون الشحم ، ولو عرف أن اللحم يطلق على الشحم أيضا ، بخلاف الشحم فإنه لا يطلق على اللحم ، لم يقل ما قال» (282) .

<sup>(278)</sup> المختصر في الفقه على مذهب الإمام مالك بن أنس، ص: 69.

<sup>. 257-2: 256</sup> الاعتصام 256

<sup>(280)</sup> في الأصل. بعد، والصواب ما أثبتناه.

<sup>(281)</sup> الاعتصام 258 : 2 .

<sup>(282)</sup> الاعتصام 261 : 2 .

ثم قال . «فقد ظهر بهذه الأمثلة كيف يقع الخطأ في العربية في كلام الله تعالى وسنة نبيه ، صلى الله عليه وسلم ، وأن ذلك يؤدي إلى تحريف الكلم عن مواضعه ، والصحابة ، رضوان الله عليهم ، برآء من ذلك ، لأنهم عرب لم يحتاجوا في فهم كلام الله إلى أدوات ولا تعلم ، ثم [من] جاء بعدهم عن ليس بعربي اللسان ، تكلف ذلك حتى علمه ، وحينئذ داخل القوم في فهم الشريعة وتنزيلها على ما ينبغي فيها ، كسلمان الفارسي وغيره ، فكل من اقتدى بهم في تنزيل الكتاب والسنة على العربية إن أراد أن يكون من أهل الاجتهاد ، فهو ، إن شاء الله ، داخل في سوادهم الأعظم ، كائن على ما كانوا عليه ، فانتظم في سلك الناجية » (283) . هـ ، انظره .

هذا وكما حكى الإجماع على تحريم جميع أجزائه ابن العربي ، كما مر ، كذلك حكاه ابن رشد في البداية ، وغيرهما ، ونص ابن رشد : «اتفقوا على تحريم شحمه ولحمه وجلده» (284) .

ولم أقف على خلاف ذلك بعد البحث إلا ما ذكره الألوسي في تفسيره (285)، وغيره ، من أن داوود خص الحرمة باللحم لظاهر النص ، وهو محجوج بالإجماع ، على أني لا أزال استغرب هذه القولة منه ، لأن تخصيص الحرمة باللحم خلف من الكلام منشؤه الجهل بالعربية ، وأيضا فقد حكى من سبق الإجماع على خلافه ، ولم ينسب ابن العربي والشاطبي إلا للمبتدعة ، وقد وصف ابن السبكي الشيخ داوود بأنه/ جبل من جبال العلم والدين ، له من سداد النظر وسعة العلم ونور البصيرة و الإحاطة بأقوال الصحابة والتابعين ، والقدرة على الاستنباط ما يعظم وقعه إن قلت لعلهم لم يعتبروا خلافه ، ولذلك أطلقوا الاتفاق . قلت : أما عدم اعتبار خلاف الظاهرية ، فهو الذي عليه الجمهور ، قال الأستاذ أبو إسحاق الإسفرايني (286) : «الجمهور أنهم ،

<sup>(283)</sup> الاعتصام 263 : 2 .

<sup>. 1: 342</sup> بداية الجتهد 284)

<sup>(285)</sup> أنظر: روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني 48: 8.

<sup>(286)</sup> أبو إسحاق الإسفرايني . إبراهيم بن محمد بن إبراهيم ، ركن الدين ، فقيه شافعي ، من أثمة الدين كلاما و أصولا وفروعا ، له كتاب : الجامع في أصول الدين والرد على الملحدين ، توفي سنة ثمان عشرة وأربعمائة . أنظر : طبقات الشافعية الكبرى 258 : 5 ، وفيات الأعيان 28 : 1 ،

يعني نفاة القياس، لا يبلغون رتبة الاجتهاد، ولا يجوز تقليدهم القضاء، [ وإن ابن أبي هريرة وغيره من الشافعيين لا يعتدون بخلافهم في الفروع] (287)، وهذا هو اختيار إمام الحرمين، وعزاه إلى أهل التحقيق، فقال: و المحققون من علماء الشافعية لا يقيمون لأهل الظاهر وزنا. وقال في كتاب أدب القضاء (288) من النهاية: [كل مسلك يختص به أصحاب الظاهر عن القياسيين فالحكم بحسنه منصوص] (289) وبحق قال حبر الأصول القاضي أبو بكر، إني لا أعدهم من علماء الأمة، ولا أبالي بخلافهم، ولا وفاقهم. وقال في باب قطع اليد: والرجل في السرقة كررنا في مواضع من الأصول والفروع أن أصحاب الظاهر ليسوا من علماء الشريعة، وإنما هم نقلة إن ظهرت الثقة، انتهى» (290)

ولكن مجمل هذا الكلام كما قال ابن السبكي (291) على ابن حزم وأمثاله ، قال : وأما داوود (292) فمعاذ الله أن يقول إمام الحرمين ، أو غيره ، أن خلافه لا يعتبر ، فلقد كان جبلا من جبال العلم والدين ، لا تقل إن مبادئ مذهب داوود تقبل ما ذكر لما اشتهر من أن أساس مذهب العمل بظاهر الكتاب والسنة ، لأنا نقول قد نصوا على أن محل ذلك إذا لم يدل دليل منهما أو من الإجماع ، على أنه يراد به غير الظاهر ، على أنه لا تأويل أصلا في تناول لفظ اللحم للشحم ، بل هو مفهوم منه بحسب الظاهر لغة وشرعا ، فتدبر .

<sup>(287)</sup> ساقط من الأصل والإضافة من كتاب. طبقات الشافعية الكبرى.

<sup>(288)</sup> أدب القضاء أو الدرر المنظومات في الأقضية والحكومات للقاضي شهاب الدين ابن أبي الدم .

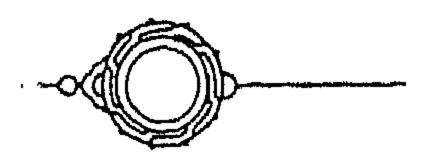
<sup>(289)</sup> ساقط من الأصل ، والإضافة من كتاب . طبقات الشافعية الكبرى .

<sup>(290)</sup> طبقات الشافعية الكبرى ، ص: 290 : 2 . 2 .

<sup>(291)</sup> يأخذ المؤلف هنا عن ان السبكي بتصرف، أنظر: طبقات الشافعية الكبرى 291 : 2 .

<sup>(292)</sup> هو داوود بن على بن خلف الأصبهائي ، إمام أهل الظاهر ، نفى القياس وتمسك بظاهر النص ، ولد سنة اثنتين وماثتين وماثتين (270)هـ ، أنظر : سير أعلام النبلاء ين الماء الأعيان 255 : 2 .

#### استطراد:



فائدة : قال داوود رحمه الله إن جلد الخنزير يطهر بالدبغ ، وكأنه حمل حديث : أيما إهاب دُبغ فقد طهر (294) ، على عمومه . راجع كتب الخلاف .

بقي أن تقول: هل ينتفع من الخنزير بشيء؟ . فالجواب أنه ينتفع بشعره / في نحو الخرز إذا جزّ ، قول خ (295) . «وشعر ، ولو من خنزير ، إن جز» (296) ، وسواء جز منه حيا أو ميتا ، لأنه بما لا تحله الحياة ، وما لا تحله الحياة لا ينجس بالموت ، وهذا مذهب المالكية والحنفية ، والله أعلم ، وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم ، وكتبه عبد ربه محمد بن عبد السلام السائح الله وليه ومولاه .

## مسألة انقطاع الاجتهاد

أملى الشيخ صالح في الاستدلال لذلك ما معناه أن السلف الصالح والأثمة المجتهدين أدرى بمواع ألفاظ الشارع لقرب عهدهم بنزول القرآن ، وأخذهم السنة غضة طرية ، وليس من يتلقى معاني الكتاب والسنة بمن عاين أسبابها ووقائعها ، كمن يأخذها من وراء سجاف الألفاظ ، فالواجب الرجوع إليهم ، والوقوف مع فهمهم ، ه.

<sup>. 1: 57</sup> بداية الجتهد 293)

<sup>(294)</sup>سنن البيهقي الكبرى 16 . 1 .

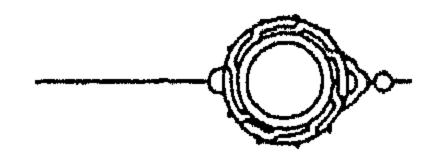
<sup>(295)</sup> يقصد الشيخ خليل بن إسحاق صاحب المختصر.

<sup>(296)</sup> المختصر في الفقه على مذهب الإمام مالك بن أنس، ص: 8.

<sup>(297)</sup> أحكام القرآن 901 : 2 .

<sup>(298)</sup> التوبة: 28.

## حكم دخول الكافر المسجد



قال الشافعي بجوازه بإذن مسلم ، ما عدا المسجد الحرام (297) ، لقوله تعالى : ﴿إِمَا المشركون نجس فلا يقربوا المسجد الحرام بعد عامهم هذا ﴾ (298) .

وقال أبو حنيفة : لا يمنع الكافر من جميع المساجد ، ومنعه مالك مطلقا ، إلا إذا دعت لذلك ضرورة ، فيجوز ، ولو بغير إذن المسلم (299) ، قال الزرقاني : ولذا لم يمنع مالك بنيان النصارى مسجد النبي صلى الله عليه وسلم ، وخففه ، واستحب أن يكون دخولهم من جهة عملهم .

وهناك قول رابع حكاه في الفتح (300)، وهو الإذن للكتابي خاصة. ولما جرت المذاكرة في هذا الموضوع، قلت إنه يرد على المالكية حديث ثمامة بن أثال في الصحيحين، وهو أن النبي صلى الله عليه وسلم، بعث خيلا قبل نجد، فجاءت برجل يدعى ثمامة بن أثال، فربطوه إلى سارية من سواري المسجد، وكان النبي صلى الله عليه وسلم ير عليه ويقول: ما عندك يا ثمامة (301). الحديث.

وكنت أجبت عنه قديما بأنه منسوخ بقوله تعالى : ﴿إِنَمَا المَشْرِكُونَ نَجِسَ فَلَا يَقْرِبُوا الْمُسْجَدِ/ الحَرام بعد عامهم هذا ﴾ (302) ، لأن نزول الآية كان سنة تسع ، وهي التي حج فيها أبو بكر ، وأذن علي ، رضي الله عنهما ، ببراءة ، وهي المرادة بالإشارة في الآية ، وقضية ثمامة كانت قبل ذلك في سرية القرطاء سنة ست (303) ، وبدليل ما في الصحيح والفتح (304) أن ثمامة لما قدم مكة معتمرا يلبي ، أخذته قريش فقالوا : لقد اجترأت علينا ، وأرادوا قتله ، فقال قائل منهم : دعوه ، فإنكم تحتاجون إلى

<sup>. 2: 901)</sup> أنظر: أحكام القرآن 901)

<sup>(300)</sup> فتح الباري 560 : 2 .

<sup>(301)</sup> صحيح البخاري 191 : 1 .

<sup>(302)</sup> التوبة . 28 .

<sup>. 2: 208</sup> البداية والنهاية 217 : 5، تاريخ الطبري 208 : 2.

<sup>(304)</sup> فتح الباري 88 : 8 .

الطعام من اليمامة ، فتركوه ، ثم رجع إلى بلاده ، فمنعهم أن يميروا أهل مكة ، ثم شكا أهل مكة ذلك إلى النبي صلى الله عليه وسلم ، فبعث يشفع لهم عند ثمامة . وحاصل القول في المسألة أنهم لم يكونوا ممنوعين من دخول المسجد الحرام ، فليكن غيره من المساجد كذلك ، ثم نسخ ذلك بنزول الآية .

إن قيل قد تقرر في الأصل أن النسخ لا يصار إليه إلا إذا تعذر الجمع بين الدليلين ، ابن عاصم :

[رجـز]

والسنسسخ لا تسقسل بسه إلا إذا لم تلق فسيسه غسيسره ذاك ما خسدا (305)

وهنا يمكن الجمع بحمل الآية على خصوص ما وردت فيه .

قلنا إن الآية تفيد أن علة منعهم من المسجد الحرام كونهم نجسا ، كما تفصح عن ذلك الفاء ، لا أن المنع لذات المسجد الحرام . وإذا كانت العلة ما ذكر ، وجب أن يمنعوا عن غيره من المساجد أيضا ، لأن العلة تعود على النص بالتعميم ، ولأن ما كان بالذات لا يتخلف ، وقد قال الله تعالى : ﴿ في بيوت أذن الله أن ترفع ﴾ (306) ، ومن رفعها تنزيهها عمن حكم الحكم العدل عليه بأنه نجس ، وإن كنا نسلم أنه ليس المقصود أنهم نجسو العين على ما عليه أهل المذاهب وجمهور المفسرين ، وإنما المعنى ، كما قال الألوسي ، «أنهم ذوو نجس لخبث بواطنهم وفساد عقائدهم ، أو لأن معهم الشرك الذي هو بمنزلة النجس ، أو لأنهم لا يتطهرون ولا يغتسلون ولا يجتنبون النجاسات ، فهي ملابسة لهم» (307) . قصارى ما هناك أنه خص المسجد الحرام بالذكر لكونه الذي كانت تشرئب أعناقهم للدخول إليه والطواف به ، والله أعلم .

<sup>(305)</sup> لم نقف على هذا البيت في كتاب : البهجة في شرح التحفة على الأرجوزة المسماة بتحفة . الحكام لابن عاصم الأندلسي .

<sup>(306)</sup> النور . 36 .

<sup>(307)</sup> روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني 86: 10.

بقى لك أن تقول. كيف يقول الإمام الأعظم بالجواز مطلقا مع الآية المانعة؟ .

وجوابه رحمه الله أن المعنى الذي وردت فيه هو منعهم من الحج والعمرة ، ففي الصحيح أن أبا هريرة قال : بعثني أبو بكر ، رضي الله عنه ، في تلك الحجة في مؤذنين (308) بعثهم يوم النحر يؤذنون بمنى أن لا يحج بعد العام مشرك ، ولا يطوف بالبيت عريان (309) ، الحديث . أما قربان البيت ، بمعنى الدخول ، فشيء آخر ، إلا أن علة المنع تسحب ذيلها على كل قربان .

أقول. ويرجح مذهبه رحمه الله أن فيه إعمال الدليلين معا، وقد قال ابن السبكي: «وإن العمل بالمتعارضين، ولو من وجه أولى، من إلغاء أحدهما، ولو سنة قابلها كتاب، ولا يقدم الكتاب على السنة، ولا السنة عليه، خلافا لزاعميهما» (310) به. وسبق قول ابن عاصم: والنسخ لا تقل به إلخ، مع ما فيه من حمل الآية الشريفة على ما نادى به الصديق لما بعثه النبي صلى الله عليه وسلم أميرا على الحج سنة نزولها لتنفيذها، ونجاستهم المعنوية لا تقتضي منعا، فهؤلاء الشافعية يقولون بجوازه بإذن المسلم، والقول بالإذن للكتابي خاصة، ليس ببدع في أصول الدين فإن موضوع الكلام في المشركين، وقد أجاز الشارع نكاح الكتابية ومضاجعتها إلى غير ذلك، فتدبر، والله أعلم.

الحكمة في كون الصلاة مشتملة على الأقوال والأفعال من ركوع وسجود وقيام وبعبارة على هذه الكيفية المعلومة

قال الشيخ صالح المالقي ما معناه: إن الله تعالى أمر العباد بعبادته والخضوع إليه على قدر ما يطيقون ، وتحتمل عقولهم ومعارفهم ، فإن الناس يعظمون ملوكهم بأنواع مختلفة من التعظيم ، بعضها بالأقوال كألفاظ التحية المشعرة بالإجلال ، وبعضها

<sup>(308)</sup> في الأصل . المؤذنين .

<sup>(309)</sup> صحيح البخاري 1709 : 4 . 4

<sup>(310)</sup> جمع الجوامع ، ص: 188- 189 ، ضمن كتاب : مجموع مهمات المتون .

بالأفعال، كالسجود بين أيديهم، كما/ حكى سبحانه وتعالى عن شريعة سيدنا يعقوب عليه السلام؛ ﴿ورفع أبويه على العرش وخروا له سجدا﴾ (311) ، وكالقيام أمامهم بالخضوع والخشوع، إلى غير ذلك، فجاءت الصلاة جامعة لذلك كله، محيطة به، مع اقتران كل فعل منها بكلمة التكبير للإيذان بأن ملك الملوك أعلى من ذلك وأجل، ﴿وما قدروا الله حق قدره ﴾ (312) ، فكأن المصلي يقول هذا أقصى ما في وسعي من الخضوع لك بين يديك، مع اعترافي بأنك أعظم من ذلك وأكبره.

السرفي كون الحالف بالله تعالى على خلاف ما يعتقده قد يعامله الله بالصفح، ولا تظهر فيه آثار تلك اليمين، بخلاف الحالف بالله في حق آدمي فإنه غالب ا يصاب

لما جرت المذاكرة في هذا الموضوع ، كتب فيه الشيخ صالح ما نصه : الحمد لله :

سئل بعض الفضلاء عن السر في كون الحالف بالله تعالى على خلاف ما يعتقد قد يعامله الله بالصفح ، ولا تظهر فيه آثار تلك اليمين بخلاف الحالف بالله في حق آدمي ، فإنه غالبا ما تصيبه مصائب ، إما في ماله ، أو ولده ، أو بدنه ، أو في دينه ، والعياذ بالله .

وطلب في بيان السر في ذلك ، زيادة على ما هو ظاهر من كونه في الثاني حق مخلوق ، وفي الأول حق لله ، والله أكرم من أن يؤاخذ عبده بقوله في الحديث : وذنب لا يعبأ به الله إلخ .

أجاب بما حاصله : إن التنازع إذا يقع بين البشر ، فلا بدم رفعه من حاكم ينصف المظلوم بمن ظلم ، والحاكم إنما هو الله تعالى ، ﴿إن الحكم إلا لله ﴾ (313) ، غير أنه لم يكن للبشر أن يتلقى الحكم من الله مباشرة ، فقد أقام بينهم قاضيا منهم

<sup>(311)</sup> يوسف . 100 ،

<sup>(312)</sup> الأنعام: 91، الحج: 74، الزمر: 67.

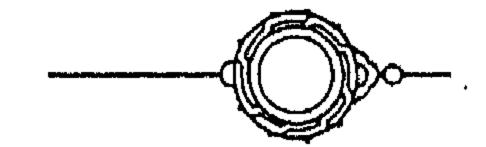
<sup>. 40</sup> الأنعام . 57 ، يوسف . 40 .

يحكم بينهم بحكم الله ، فالحاكم في الحقيقة هو الله تعالى ، وذلك نائبه ، وقد رسم له طريقة في الحكم لا يتخطاها بحال ، وهو الحكم بما يتبين له من الحق لأمر/ الخصمين بالبينة ، أي ما يبين حقيقة ما يدعيه ، وكذا يقال في المدعى عليه إذا ادعى بما ينافي دعوى المدعي ، فعليه أيضا البيان ، وينقلب مدعيا ، ثم إذا عجز هذا المدعي عن بينته فإن الحاكم من البشر تقف مقدرته ، ويعترف بالعجز ، فكأن لسان حاله يقول لمن أنابه : إني عجزت عن هاته القضية ، وإني أرجع الأمر إليك لتقضي فيها بنفسك ، إذ هنا تقف طاقة البشر .

إذ ذاك يتولى الحق تعالى الفصل بين الخصمين في تلك القضية ، ويكتفي من المطلوب المنكر الحلف بذكر اسمه تعالى على حقيقة ما يدعيه وكذب خصمه ، فتقتطع بتلك اليمين حقه ، فإذا كانت اليمين فاجرة ووقعت على هاته الصفة ، أي عند التقاضي لدى من لا يخفى (314) عليه شيء ، فالله تعالى يوشك أن يأخذه .

هذا هو السر في تعجيل الوعيد للحالف في امتناع ، بخلاف المتطوع باليمين ، ومنه يظهر قول من جعل اليمين على نية الحالف في خصوص ما كانت في حق ، وفي المتطوع بها تكون على نية المحلف ، وإن كان المشهور أنها على نية المحلف مطلقا ، وحرر في 4 رجب عام 1340 .

## حكمالتطيب بالعطور الإفرنجية



كنت رأيت فتوى بحرمة التطيب بها للعلامة المفضال ، خادم الأعتاب المحمدية ، الشيخ سيدي يوسف النبهاني (315) ، نظرا لما احتوت عليه من الكحول ، وهو نجس لإسكاره . ثم وقفت بمجلة البدر الغراء على فتوى بطهارتها وإباحة استعمالها ، وإليك

<sup>(314)</sup> في الأصل . تنخفي .

<sup>(315)</sup> يوسف النبهاني: يوسف بن إسماعيل بن يوسف النبهاني، قاض أديب، ولد بفلسطين، عمل بالصحافة بالأستانة، جاور بالمدينة المنورة، له عدة مؤلفات ذات منحى حديثي سيري، ( ـ بالصحافة بالأستانة، جاور بالمدينة المغرب الأقصى 290 . 2 . الأعلام 212 . 8 . دليل مؤرخ المغرب الأقصى 290 . 2 .

نص السؤال والجواب منها.

كثر استعمال الكُلونيا عند الناس ، وشوهد نفعها من حيث قتل الجراثيم التي بالشعر ، إلا أن بعض المتفقهة قام ينكر على مستعملها إنكارا شديدا ، ويراها من المائعات النجسة ، وعليه أرجو منكم توضيح هاته المسألة ، أي/ من قبيل النجاسات أو الطاهرات؟ .

ودودكم حميدة بن الحاج محمد المصري .

#### -الجواب:

هذه الأعطار من المركبات الحديثة التي لم يرد نص في خصوصها ، لكنها لا تخرج عن دائرة الجماد الذي لا يسكر ، وحكمه الطهارة ولو كان مفسدا أو مرقدا ، كالحشيشة والبنج والأفيون ، على ما أفتى به البرزلي (316) حاكيا الإجماع عليه ، فتكون طاهرة العين ، لا سيما وهي طيبة الرائحة ، بعيدة عن القذارة التي هي أصل النجاسة ، هذا مجمل ما ترشد إليه القواعد في شأنها .

وإذا أردت زيادة الإيضاح فلا محيص عن النظر في العناصر التي تتركب منها هذه الأعطار، وتبين عوارضها، والكشف عما يرتبط بها من الأحكام، أما أصولها فهي أزهار طيبة العرف يصطفى منها الجزء العطر بطريقة كيماوية، ويطرح ما لا دخل له في طيب الرائحة، فتختصر الكمية الكبيرة من الأزهار في سائل قليل تفعل القطرات منه في التطيب ما لا تفعله الباقة من الأزهار، وهي من هذه الجهة كغيرها من المقطرات الزهرية، كماء الورد والياسمين، لا تشوبها نجاسة، ولا يرهقها منع.

نعم إن هذه الأعطار يمازجها الكحول السبيريتو (317)، وهو سائل عديم اللون كثير الحركة ، شديد القابلية للالتهاب ، وبه كانت هذه الأعطار سريعة الجفاف ، ولا يحملنا ذلك على الحكم بنجاستها لتحقق وجود الكحول في الأعطار المتعارفة ، كعطر

<sup>(316)</sup> البرزلي. أبو القاسم بن أحمد البلوي القيرواني ، أخذ عن ابن مرزوق وابن عرفة ، توفي سنة 842 : شجرة النور الزكية ، ص : 245 .

<sup>(317)</sup> تعني السبريطو في العامية المغربية نوعا من الكحول أو الوقود: رحلة الصفار، ص: هـ/156.

الورد، بل وفي الكثير من المطعومات المباحة ،قطعا، كالخمير واللبن الحامض، والحليب المخمر الرائب، والزيت، حسبما أثبتته التحليلات الكيماوية، ولا يستقيم أبدا الفارق بينهما بقلة الكحول في هذه المباحات كثرته في الأعطار ، لأنه لا تأثير له في تغير الحكم ، فلو كان وجود الكحول في المائعات بما يقضي بنجاستها ، لكان قليله ككثيره ، أما تحريم الخمر فلإسكارها كما يدل عليه ظهور المناسبة مع ما يعضدها من / دوران الحكم معه ، وجودا و عدما ، ووجود الكحول في الخمر وصف طردي لا اعتبار له في حرمتها ونجاستها ، ولو ادعى ذلك لما استقام إذ أقل ما يقضى عليه بالبطلان لزوم حرمة ونجاسة المقطرات الزهرية وعطرها ، واللبن الحامض ، إلى غير ذلك ، واللازم منتف إجماعا ، ولهذه الاعتبارات لم يثبت الفقهاء صفة النجاسة لكل ما يحضر تناوله لعارض غير الإسكار ، وقد أحكم الشيخ خليل في التوضيح الفرق بن المسكر والمفسد والمخدر، وقال: «وينبغي على الإسكار ثلاثة أحكام دون الأخيرين: الحد والنجاسة وتحريم القليل» (318) . فإذا تدبرت ذلك استوثقت من أنه لا تلازم بين سائل الكحول ما لم ينشأ عن استعماله إسكار فينجس ، فإذا زال الإسكار ترتفع عنه النجاسة ، كالخمر إذا تخلل . وبين أن هذه الأعطار لا تسكر كما هو الحال في غيرها من الأعطار المتعارفة و إن نشأت عن شربها عوارض أخر ربما أفضت إلى الهلاك، وبهذا ظهر أنها طاهرة لا حرج في استعمالها ، وبذلك أفتى جماعة من المتأخرين المحققين .

استطراد.

فائدة مهمة في حكم التداوي بالخمر وغيره من الأدوية المتنجسة (319):

قد ظفرت في هذه المسألة بفتوى على مذاهب الأثمة الأربعة للشيخ سيدي عبد

<sup>(318)</sup> مواهب الجليل لشرح أبي الضياء سيدي خليل 90 : 1 .

<sup>(319)</sup> عن حكم الانتفاع بالخمر للتداوي ورأي المذاهب الإسلامية المختلفة في ذلك أنظر: الموسوعة الفقهية ، الأشربة . ص: 20 وما بعدها .

القادر توفيق الشلبي الطرابلسي (320) المدرس الحنفي في المسجد الحرام النبوي ، ووافق عليها من أهل العلم السيد أحمد البرزنجي (321) مفتي الشافعية بالمدينة المنورة ، وعبد الله النابلسي (322) المدرس الحنبلي بالحرم النبوي ، ومحمد عبد العزيز التونسي ، ومحمد عبد الباقي الحنفي المدرس بالحرم النبوي ، وقد رأيت أن أوردها بنصها وفصها للجليل فائدتها و مسيس الحاجة إليها قال :

- العقد الأول في مذهب أبي حنيفة النعمان عليه من الله تعالى الرضوان : اعلم أن للتداوي بالمحرم حالتين ؛ حالة يكون زوالا لضرر وحصول الشفاء به متيقنا . وحالة يكون مظنونا .

ففي الحالة الأولى يجوز التداوي به اتفاقا/ كما في رد المختار (323) ، وهذا إذا لم يوجد غيره من المباحات القائمة مقامه حتى يكون مضطرا إليه ، فيدخل في عموم قوله تعالى : ﴿ إلا ما اضطررتم إليه ﴾ (324) ، و إلا فلا يجوز .

وأما في الحالة الثانية فقولان ؛ الأول أنه يجوز إذا لم يوجد غيره من المباحات القائمة مقامه ، لحديث العرنيين أن النبي صلى الله عليه وسلم قد رخص لهم بشرب أبوال الإبل (325) مع كونها نجسة محرمة الاستعمال ، وحصول الشفاء بها مظنون . والثاني لا يجوز ، وهو ظاهر الرواية لما رواه البخاري وأحمد وابن أبي شيبة والطبراني

<sup>(320)</sup> عبد القادر بن توفيق الشلبي . رئيس الأحناف بالمدينة المنورة ، ولد بطرابلس الشام وانتقل إلى المدينة ، مؤلف شاعر (-1950م) . الأعلام 38 : 4 .

<sup>(321)</sup> أحمد البرزنجي . أحمدبن إسماعيل بن زين العابدين المدني ، شهاب الدين البرزنجي ، أديب من أعيان المدينة المنورة ، كان من مدرسي الحرم بالمدينة وتولى إفتاء الشافعية فيها ، توفي سنة 1919 : الأعلام 99 : 1 .

<sup>(322)</sup> عبد الله النابلسي . عبد الله القدومي بن عودة النابلسي ، فقيه محدث متكلم ، توفي بنابلس سنة 1912 : معجم المؤلفين 98 : 6- 99 .

<sup>(323)</sup> كتاب الإيمان من الجزء الثالث والخامس من رد المختار على متن تنوير الأبصار، ص: 292.

<sup>(324)</sup> الأنعام . 119

<sup>. 1: 92</sup> محيح البخاري (325)

بسند صحيح عن ابن مسعود ، رضي لله تعالى عنهما ، إن الله لم يجعل شفاءكم فيما حرم عليكم (326) . ولما رواه أبو يعلى ، وصححه ابن حبان ، من حديث أم سلمة ، رضي الله عنها ، قالت : اشتكت بنت لي فنبذت لها في كوز ، فدخل النبي صلى الله عليه وسلم ، وهو يغلي ، فقال : ما هذا؟ . فأخبرته ، فقال : إن الله لم يجعل شفاءكم فيما حرم عليكم (327) . كما في القول الأتم عن فتح الباري ، ولما رواه أبو داوود ، وسكت عليه ، عن أبي الدرداء ، رضي الله تعالى عنه ، قال : قال النبي صلى الله عليه وسلم ، إن الله أنزل الداء ، وجعل لكل داء دواء ، فتداووا ولا تداووا بحرام (328) . ولما أخرجه الحاكم ، وقال صحيح على شرط الشيخين ، ولا أعرف له علة ، من حديث أبي هريرة رضي الله تعالى عنه أنه عنه : استنزهوا من البول له علمة ، من حديث أبي هريرة رضي الله تعالى عنه أنه عنه : استنزهوا من البول فإن عامة عذاب القبر منه (329) .

فهذه الأحاديث عامة توجب المنع من التداوي بجميع المحرمات ، ولم يخص منها المضطر إليه لأنه ساقط الحرمة لقوله تعالى . ﴿ إلا ما اضطررتم إليه ﴾ (330) ، فإنه استثناء من الحرمة . كذا في القنوي عن التوضيح ، فلا يكون داخلا في عمومها حتى يخص منها .

وأما حديث العرنيين فمحمول أنه عرف صلى الله عليه وسلم شفاءهم به دون غيره وحيا ، فلا دليل فيه على المدعي ، وأيضا فهو مبيح ، والأحاديث المتقدمة محرمة ، والقاعدة أن المبيح والمحرم إذا اجتمعا يقدم المحرم بأن يجعل آخرا ناسخا للمبيح ، لأن قبل البعثة/ كان الأصل الإباحة ، والمبيح ورد لإبقائه ، ثم المحرم نسخه ، ولو عكس لتكرر النسخ ، وهو لا يثبت بالشك ، كذا في منافع الدقائق (331) ، فيكون

<sup>(326)</sup> صحيح البخاري 2129 : 5 .

<sup>. 12: 402</sup> مسند أبي يعلى (327)

<sup>(328)</sup> فتح الباري 135 : 10 .

<sup>(329)</sup> تلخيص الحبير 106 . 1 .

<sup>(330)</sup> الأنعام . 119 .

<sup>(331)</sup> يقصد كتاب : منافع الدقائق في شرح مجمع الحقائق لأبي سعيد الخادمي . معجم المؤلفين 301

منسوخا بالأدلة المحرمة ، ولو سلمنا عدم نسخه وصحة الاستدلال به ، لا نسلم قياس غير بول الإبل عليه ، لأن من شرائط صحة القياس أن لا يكون الأصل مختصا بحكمه بنص دال على الاختصاص كما اختص خزيمة (332) ، رضي الله تعالى عنه ، بقبول شهادته وحده ، بقوله صلى الله عليه وسلم : من شهد له خزيمة فحسبه (333) وعرف هذا الاختصاص بقوله تعالى : ﴿واستشهدوا شهيدين من رجالكم ﴾ (334) فإنه لما كان نافيا لشهادة الفرد مطلقا اقتضى انفراد خزيمة بقول شهادته وحده ، كرامة له ، فلا يجوز إلحاق غيره به مطلقا لئلا تبطل الخصوصية ، وهنا الأصل ، وهو بول الإبل مختص بحل التداوي به بحديث العرنيين ، لأنه واقعة حال ولا عموم لها . وعرف هذا الاختصاص بما تقدم من الأحاديث فإنها عامة توجب المنع من التداوي بالمحرم مطلقا ، فحيث ثبت بحديث العرنيين حل التداوي ببول الإبل كان مختصا به ، فلا يجوز قياس غيره عليه ، لئلا يكون القياس مبطلا للنص ، فافهم .

وعلى تسليم كونه غير مختص فيجوز القياس عليه ، لا نسلم قياس قطعي الحرمة عليه لأن من شرائط صحة القياس أيضا كون الحكم الأصلي معدي إلى فرع نظير ذلك الأصل في الوصف الذي تعلق الحكم به ، فلذا قالوا لا يجوز تعدية حكم الناسي في بقاء صومه إلى الخاطئ والمكره ، لأن عذرهما دون عذر الناسي ، فيكون تعديه إلى ما ليس هو بنظير الأصل ، وهنا لو لحقنا المحرم القطعي ببول الإبل في حل شربه للتداوي للزم منه تعدية الحكم إلى ما ليس هو بنظير الأصل ، وهو لا يجوز ، إذ حرمة بول الإبل دون حرمة المحرم القطعي ، بخلاف بول ما يؤكل لحمه ، فإنه يجوز إلحاقه به ، كما قال أبو يوسف ، رضي الله/ تعالى عنه ، وذلك لأن الوصف الذي تعلق به الحكم هو حصول الشفاء مع خفة الحرمة ، فيكون معدي إلى فرع هو نظير نظل الأصل ، وهو جائز ، فإذا أحاطت بجيد فكرك قلائد ما حررناه ، تبين لك أن

<sup>(332)</sup> خزيمة . خزيمة بن ثابت ، أبو عمارة الأنصاري ، ذو الشهادتين ، شهد أحدا وما بعدها ، استشهد مع على يوم صفين سنة سبع وثلاثين . أنظر : سير أعلام النبلاء 485 : 2 ، الإصابة 278 : 2 .

<sup>. 8: 519</sup> سنن البيهقي الكبرى 146: 10، فتح الباري 519: 8.

<sup>(334)</sup> البقرة . 182 .

الدليل موجب للمنع من التداوي بالمحرم ، كما هو ظاهر الرواية . والمنقول في المتون الموضوعة لنقل المرضى في المذهب دون الأقوال الواهية والروايات الضعيفة ، فالأدوية إذا كان كلها ، أو غالبها ، متنجسا بخمر أو نحوه ، ولو مستهلكا ، لا يجوز استعماله للعالم به بنفسه ، أو بإخبار ثقة عدل ، إلا بشرطين ؟

الأول أن يتيقن أو يغلب على ظنه بمعرفته ، أو بقول طبيب عدل حاذق ، الشفاء فيه ، وهذا هو المراد من العلم في قول صاحب النهاية والتجنيس وغيرها ، إذا علم الشفاء لا الظن ، كما توهم ، حتى يكون ما اعتمدوه مخالفا لظاهر الرواية وصريح الأدلة ، وموافقا للقول الضعيف بدليل تنظيرهم حل ذلك بحل أكل الميتة ، ولا يخفى أنه لا يحل أكلها إلا لضرورة ، وهي تيقن الضرر أو غلبة الظن بحصوله ، فافهم هذا المقام فإنه مزلة الأقدام .

والثاني أن لا يجد غيره مما يقوم مقامه من الطاهرات حقيقة بأن يكون معدوما ، أو حكما بأن يكون معدوما ، أو حكما بأن يكون موجودا ولكنه غير قادر على استعماله لعجزه عن الوصول إليه ، أو لعدم معرفته القدر النافع فيه ، والله سبحانه وتعالى أعلم .

العقد الثاني في مذهب الإمام مالك رضي الله تعالى عنه :

قال مولانا العلامة عبد الباقي (335) : وجاز شربها ؛ أي الخمر ، للإكراه لا لدواء ، فلا يجوز ، ولو فعله لخوف الموت . قال التتائي في شرحه على الإرشاد : قال ابن العربي (336) : تردد علماؤنا في دواء فيه خمر ، فالصحيح المنع و الحد . وهذا إذا أسكر بالفعل وإلالم يحد . ثم ظاهر المصنف حرمة المخلوط بالدواء ، سواء استهلك فيه أو طبخ أم لا ، ولو طلاء (337) ، وينبغي أن يجوز إن خاف الموت ، انتهى ملخصا ، وأقره عليه محشوه .

وفي رسالة ابن أبي زيد القيرواني : ولا يجوز أن / «يتعالج بالخمر (في باطن

<sup>(335)</sup> حاشية الإمام الرهوني على شرح الزرقاني لمختصر خليل، 161 . 8 .

<sup>(336)</sup> أنظر: أحكام القرآن 152: 1.

<sup>(337)</sup> الطلاء . هو المطبوخ من ماء العنب إذا ذهب ؛ أي تبخر ثلثاه وبقي ثلثه ، وصار كثيره مسكرا .

الموسوعة الفقهية ، ص: 11.

الخمر وظاهره) (338) ، ولا بالنجاسة ، ولا بما فيه ميتة ، ولا بشيء بما حرمه الله [ سبحانه ] وتعالى (339) لعموم النهي انتهى . موضحا ، وفي الدردير على أقرب المسالك : «ولا يجوز استعمال الخمر لدواء ، ولو لخوف (340) الموت (341) ؛ لأنه لا بشفاء فيه ولا لعطش ، بل لحرارته يزيد ، ولو طلاء يزيد ، ولو طلاء في ظاهر الجسد .

وفي شرح العلامة عليش على خليل (342): ولا يجوز المسكر لدواء إن كان بأكل أو شرب، ولو كان طلاء على ظاهر الجسد على المشهور، وأما الدواء الذي فيه الخمر، فقال ابن العربي (343): تردد فيه علماؤنا، والصحيح أنه لا يجوز لقوله صلى الله عليه وسلم: إنها ليست بدواء، ولكنها داء (344)، انتهى. ونحوه في الخرشي (345) والدردير على خليل، وفي الجموع (346) و شرحه: وجاز، أي انتفت حرمته، أي الخمر لإكراه وغصة على المعتمد لإدواء ولو طلاء، انتهى.

والمراد بالخمر عنده ، على ما في رسالة ابن أبي زيد ، كل ما خامر العقل فأسكر من كل شراب (347) ، ويشهد له ما رواه مسلم : كل مسكر خمر وكل خمسر حسرام (348) .

<sup>(338)</sup> زيادة من الأصل.

<sup>(339)</sup> الرسالة في فقه الإمام مالك، ص: (120).

<sup>(340)</sup> في الأصل . خاف .

<sup>(341)</sup> حاشية الدسوقي على الشرح الكبير 354 : 4 .

<sup>(342)</sup> أنظر . تقريرات للعلامة المحقق سيدي الشيخ محمد عليش على هامش حاشية الدسوقي على الشرح الكبير . 354 : 4 .

<sup>(343)</sup> أحكام القرآن 152 : 1 .

<sup>. 10: 4</sup> منن البيهقي الكبرى (344)

<sup>(345)</sup> الخرشي على مختصر سيدي خليل 109 . 8 .

<sup>(346)</sup> أنظر: الجوع 51:9.

<sup>(347)</sup> الرسالة في فقه الإمام مالك ، ص: 111.

<sup>(348)</sup> صحيح مسلم 1588 : 3 .

فإذا استنارت أفكارك بأنوار هذه النصوص الشريفة ، اهتديت إلى أن التداوي بالخمر شربا لا يجوز عند الإمام مالك ، رضي الله تعالى عنه ، ولو مستهكا بدواء ، بطبخ أو غيره ، على الصحيح ، ولو خاف على نفسه الموت . وأما طلاء فقولان ؛ شهر في المختصر المنع (349) ، وذلك إذا لم يخف الهلاك على نفسه ، على ما استظهره العلامة عبد الباقي (350) وأقره عليه من بعده ، والله سبحانه وتعالى أعلم .

- العقد الثالث في مذهب الإمام الشافعي رضي اله تعالى عنه:

قال في التحفة (351): والأصح تحريمها ، أي الخمر ، صرفا لدواء المكلف أو صبي ، أو مجنون ، لخبر مسلم أنه صلى الله عليه وسلم قال لمن سأله أن يصنعها للدواء أنه ليس بدواء ، ولكنه داء (352) . وخبر أن الله لم يجعل شفاء أمتي فيما حرم عليها (353) ، وما دل عليه القرآن أن فيه منافع (354) ، إنما هو قبل تحريمها ، أما مستهلكة مع دواء آخر ، فيجوز التداوي بها كصرف بقية النجاسات إن عرف أو/ أخبره عدل طب بنفعها وتعيينها بأن لا يغنى عنها طاهر .

وفي التحرير (355) : فالمسكر من خمر ونحوه حرام تناوله ، وإن قل أو شرب بالتداوي . وفي منهج الطلاب (356) : كل شراب أسكر كثيره ، من خمر أو غيره ،

<sup>(349)</sup> المختصر في الفقه على مذهب الإمام مالك بن أنس، ص: 213.

<sup>(350)</sup> العلامة عبد الباقي . المقصود به الزرقاني في شرحه على خليل .

<sup>(351)</sup> تحفة الفقهاء 489 : 3 (نقلا عن الموسوعة الفقهية) .

<sup>. 10: 4</sup> سنن البيهقي الكبرى (352)

<sup>. 12: 402</sup> سنن أبي يعلى 353)

<sup>(354)</sup> إشارة إلى قوله تعالى : ؟ يسألونك عن الخمر والميسر قل فيهما إثم كبير ومنافع للناس وإثمهما أكبر من نفعهما كذلك يبين الله لكم الآيات لعلكم تتفكرون؟ ، البقرة : 219 .

<sup>(355)</sup> التحرير 24 : 7 .

 <sup>(356)</sup> أنظر: الموسوعة الفقهية، الأشربة، ص: 20.

حرم تناوله ، وإن قل ، ولم يسكر ، الآية : ﴿إنما الخمر ﴾ (357) ، ولخبر الصحيحين : كل شراب أسكر فهو حرام (358) ، وخبر مسلم : كل مسكر خمر وكل خمر حرام (359) ، ولو كان تناوله لتداو أو عطش ، وإن لم يجد غيره لعموم النهي عنه .

وفي المغني (360): ومن غص بلقمة أساغها بخمر إن لم يجد غيرها ، والأصح تحريمها في دواء وعطش ، أما تحريمها فلأنه ، صلى الله عليه وسلم ، لما سئل عن التداوي بها قال : إنه ليس بدواء ولكنه داء (361).

وأما تحريمها للعطش فلأنها لا تزيله ، بل تزيده ، لأن طبعها حاريابس ، ومحله إذا لم ينته الأمر به إلى الهلاك ، و إلا فيجب تناوله كتناول الميتة المضطر ، كما نقله الإمام عن إجماع الأصحاب .

والثاني: يجوز التداوي بها، أي بالقدر الذي لا يسكر كباقي النجاسات، ومحل الخلاف في التداوي بها بصرفها، أما الترياق المعجون بها ونحوه بما لا تستهلك فيه، في التداوي به عند فقد ما يقوم مقامه من الطاهرات، كالتداوي بنجس ؛ كلحم الميتة وبول، ولو لتعجيل الشفاء، بشرط إخبار طبيب مسلم عدل بذلك، أو معرفته للتداوي به، انتهى، ملخصا.

قال العلامة الباجوري في حاشيته على ابن قاسم: ويحرم التداوي بصرف الخمر، لأنه صلى الله عليه وسلم لما سئل عن التداوي قال: إنه ليس بدواء ولكنه داء (362). وعليه حديث: لن يجعل الله شفاء أمتي فيما حرم عليها (363)، ولكن لا حد فيه للشبهة، وأما التداوي فيما استهلك فيه، كالترياق الكبير ونحوه، فيجوز إذا

<sup>(357)</sup> المائدة . 90 .

<sup>(358)</sup> صحيح البخاري 95 : ١ ، صحيح مسلم 1585 : 3 .

<sup>. 3:</sup> الله الله (359) صحيح مسلم (359)

<sup>(360)</sup> المغنى 308 : 8 .

<sup>(361)</sup> سنن البيهقي الكبرى 4: 10.

<sup>. 10: 4</sup> سنن البيهقي الكبرى 4: 10.

<sup>. 12: 402</sup> مسند أبي يعلى 402 . 12

لم يجد ما يقوم مقامه من الطاهرات ، كالتداوي بالنجس غير الخمر ؛ كالبول والميتة ، بالشرط المذكور ، انتهى .

فإذا أدرت نظرك في حدائق هذه النصوص الشرعية أنتج لك شكلها الكامل أن التداوي بصرف الخمر ونحوه/ من الأشربة المسكرة لا يجوز على الأصح من مذهب الإمام الشافعي رضي الله تعالى عنه ، وأما إذا كان مخلوطا بدواء ونحوه ، فيجوز بثلاثة شروط ؛ الأول أن يكون مستهلكا . الثاني أن لا يجد ما يقوم مقامه من الطاهرات . الثالث أن يعرف أو يخبر طبيب مسلم عدل بنفعها ، كما يجوز التداوي بصرف بقية النجاسات ، كالبول والميتة ، بالشرطين الأخيرين ، والله سبحانه وتعالى العليم الخبير .

ـ العقد الرابع في مذهب الإمام أحمد بن حنبل رضي الله تعالى عنه:

قال في الإقناع (364): ويحرم تداو بمحرم أكلا وشرباً، وكذا يحرم التداوي بصوت ملهاة وغيره، كسماع الغناء الحرم، لعموم قوله عليه السلام: ولا تداووا بالحرام (365).

وعن أمير المؤمنين عمر بن الخطاب ، أنه كتب إلى خالد بن الوليد ، رضي الله عنهما ، بلغني أنك تدلك بالخمر ، وإن الله قد حرم ظاهر الخمر وباطنها ، وقد حرم مس الخمر كما حرم شربها ، فلا تمسوها أجسادكم فإنها رجس ، أخرجه ابن عساكر عن أبي عثمان والربيع عن ابن حارثة عن عمر رضي الله عنه .

وفي المنتهى (366) وشرحه: ويحرم تداو بمحرم، أي من مأكول وغيره، ولو بصوت ملهاة، لعموم قوله: ولا تداووا بحرام (367) ويدخل فيه ترياق فيه لحوم حيات أو خمر، ويجوز التداوي ببول الإبل خاصة، نص عليه الإمام أحمد رحمه الله للخبر

<sup>(364)</sup> أنظر: الإقناع لطالب الانتفاع 312: 4.

<sup>(365)</sup> فتح الباري 135 : 10 .

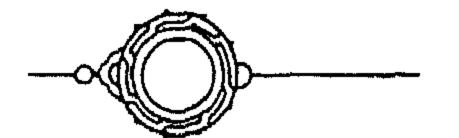
<sup>(366)</sup> شرح منتهى الإرادات 358 : 3 .

<sup>(367)</sup> فتح الباري 135 : 10.

لصحيح .

وفي فروع المقدسي (368) : ويحرم التداوي بمحرم في المسكر مأكول وغيره من صوت ملهاة وغيره ، انتهى .

فالأدوية المتنجسة لا يجوز عند الإمام أحمد رضي الله تعالى عنه استعمالها لا شربا ، ولا طلاء ، لعموم النهي ، والله تعالى أعلم .

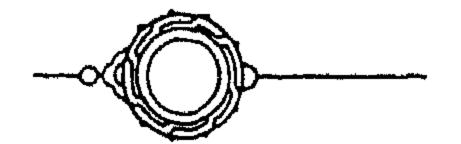


#### بكم يتقدم الوقت في باريز على الرباط

يجب أن تعرف أولا ضابط معرفة الساعة في غير بلدك ، وهو أن تبحث عن فضل الطولين الذي بينهما ، وبعبارة عدد أدراج/ الطول التي بينهما من التقويمات الفلكية ، أو الخرائط الأرضية وتضربه في أربعة ، فما خرج فهو عدد الدقائق التي يسبق بها الوقت إن كانت البلدة المطلوبة شرقا من بلدك ، أو يتأخر بها إذا كانت غربا منها .

ووجه هذا العمل أن الكرة الأرضية تنقسم على خط الاستواء إلى ثلاثمائة وستين درجة ، والشمس في حركتها الظاهرية تقطع هذه المسافة في ظرف أربع وعشرين ساعة ، فيكون ما تقطعه في الساعة الواحدة 15 درجة ، وتقطع الدرجة في أربع دقائق ، لأنك إذا قسمت : 360 على : 24 خرج 15 . وإذا صرفت الساعات إلى الدقائق وقسمتها على 360 ، خرج لكل درجة أربع دقائق .

ولتطبيق هذا العمل على باريز من الرباط بحثنا عن عدد أدراج الطول التي بينهما ، فألفايناها ثمانية أدراج وتسع دقائق ، ضربنا ذلك في أربعة فخرج 33 دقيقة ، وباريز شرقية من الرباط ، فيتقدم الوقت فيها بمقدار ذلك .



#### مسألة تناسب المقام:

سئلت عن التونسي يقدم إلى بلاد المغرب وقد سبق ظهور هلال رمضان عندهم

بيوم مثلا ، وعن عكسه ، وهو المغربي يذهب إلى تونس ، والحالة ما ذكر ، فما حكم الأول إذا أتى ثلاثين ولم ير الهلال؟ . وما حكم الثاني إذا أدركه الهلال قبل تسعة وعشرين؟ .

فأجبت بما نصه : أما المغربي يذهب إلى تونس ، فالواجب عليه إذا أهل هلال العيد أن يفطر ، لأن صوم يوم العيد حرام ، وليقض يوما مكان اليوم الأول الذي سبقوه به ، لأنه صار حينئذ من أهل هذا القطر ، فشمله حكمه ، وتناوله خطابه .

قال المسناوي نقلا عن القرافي (369) ما نصه: إن الأوقات تختلف بحسب الأقطار، فما من زوال إلا وهو فجر وعصر ومغرب ونصف ليل للآخرين، بل كلما تحركت الشمس درجة كانت فجرا وطلوع شمس وزوالا وغروبا ونصف ليل ونهار وسائر أسماء/ الزمان تنسب إليها بحسب أقطار مختلفة، وخاطب الله كل قوم بما يتحققون في قطرهم لا في قطر غيرهم، فلا يخاط أحد بغير زوال بلده ولا بفجره، وهذا مجمع عليه، وكذا الهلال مطالعه مختلفة؛ فيظهر في المغرب ولا يظهر في المشرق إلى الليلة الثانية لاحتباسه في الشعاع، وهذا معلوم بالضرورة. ومقتضى القاعدة أن يخاطب كل أحد بهلال قطره، ولا يلزمه حكم غيره، ولو ثبت بالطرق القاطعة، انتهى.

وفي صحيح مسلم عن كريب ، أن أم الفضل بنت الحرث بعثته إلى معاوية بالشام ، قال : فقدمت الشام فقضيت حاجتها ، واستهل رمضان وأنا بالشام ، فرأيت الهلال ليلة الجمعة ، ثم قدمت المدينة في آخر الشهر ، فسألني عبد الله بن عباس ، ثم ذكر الهلال فقال : متى رأيت الهلال؟ . فقلت : رأيناه ليلة الجمعة . فقال : أنت رأيته؟ . فقلت : نعم ، ورآه الناس وصاموا وصام معاوية . فقال . لكنا رأيناه ليلة السبت فلا نزال نصوم حتى نكمل ثلاثين يوما أو نراه . قلت : أولا تكتفي برؤية السبت فلا نزال نصوم حتى نكمل ثلاثين يوما أو نراه . قلت : أولا تكتفي برؤية معاوية وصيامه؟ . فقال : لا ، هكذا أمرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم (370) ، انتهى . وترجم عليه النووي وغيره من شروح مسلم ، باب . لكل بلد رؤيتهم .

<sup>(369)</sup> كتاب الفروق 12: 1.

<sup>(370)</sup> صحيح مسلم 2: 765 . 2 .

وأما التونسي يقدم إلى المغرب وقد سبق الهلال بقطره ، فإنه يفطر إذا أتم ثلاثين على حسابه ، لأن الله تعالى يقول : فمن شهد منكم الشهر فليصمه؟ (371) ، أي حضر لشهوده ، والذمة عامرة بشهر فقط ، والشهر تسعة وعشرون أو ثلاثون كما في الحديث (372) ، فإذا أتم الثلاثين أفطر وكان بمثابة من غم عليه الهلال ، وقد قال صلى الله عليه وسلم : فإن غم عليكم فاقدروا له (373) ، وفي رواية : فأكملوا العدة ثلاثين (374) . نعم يكون فطره بالنية فقط ، كالمنفرد برؤية هلال شوال ، ونظير هذه المسألة من انفرد برؤية هلال رمضان وصام كما هو الواجب عليه ، ثم صام الناس بعده بيوم ، فإذا أتم ثلاثين على حسابه وتقرير الهلال يغيم ، فإنه يفطر بالنية أيضا ، والله تعالى أعلم .

وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم.

تمت

<sup>(371)</sup> سورة البقرة ، آية : 185.

<sup>. 2: 759</sup> صحيح مسلم (372)

<sup>. 2: 759</sup> صحيح مسلم (373)

<sup>(374)</sup> صحيح مسلم 2: 762

# كشاف حضاري وفهارس

#### فهرس الآيات القرآنية

92 . 86	ولحم الخنزير
107	استشهدوا شهيدين من رجالكم
115	فمن شهد منكم الشهر فليصمه
92	يا أهل الكتاب تعالوا إلى كلمة سواء بيننا وبينكم
42	ولا توتوا السفهاء أموالكم
91	يحرفون الكلم عن مواضعه
93	ومن يشاقق الرسول من بعد ما تبين له الهدي
86	حرمت عليكم الميتة والدم ولحم الخنزير
87	أحل لكم الطيبات
90	تناله أيديكم ورماحكم
101	إن الحكم إلا لله
101	وما قدروا الله حق قدره
106-105	إلا ما اضطررتم إليه
92	حرمنا عليهم شحومها
62	إن الأرض لله يورثها من يشاء من عباده
98	إنما المشركون نجس
101	ورفع أبويه على العرش
99	في بيوت أذن الله أن ترفع
29	على سرر متقابلين
الشريفة	فهرس الأحاديث النبوية

#### فهرس الأحاديث النبوية الشريفة نص الحديث الشريف

32	استعينوا على كل صنعة بأهلها
106	استنزهوا من البول فإن عامة عذاب القبر منه
106	إن الله أنزل الداء ، وجعل لكل داء دواء
110	إن الله لم يجعل شفاء أمتي فيما حرم عليها

1()6	إن الله لم يجعل شفاءكم فيما حرم عليكم
109	إنها ليست بدواء ولكنا داء
97	أيما إهاب دبغ فقد طهر
30	السفر قطعة من العذاب
115	الشهر تسعة وعشرون أو ثلاثون
115	فإن غم عليكم فاقدروا له
111	كل شراب أسكر فهو حرام
111 ، 109	کل مسکر خمر وکل خمر حرام
98	ما عندك يا ثمامة
101	وذنب لا يعبأ به الله
	فهرس الأعلام
92	إبراهيم الرياحي
9()	ابن أبي حاتم
108	ابن أبي زيد القيرواني
105	ابن أبي شيبة
88	ابن الحاجب
96	ابن حزم
65	ابن الخطيب
95	ابن رشد
100,96,95	ابن السبكي
89	ابن سراج
100,99	ابن عاصم
87	ابن عباس
97 , 89 , 88	ابن عبد السلام
. 91 . 90 . 89 . 88 . 87 . 86	ابن العربي
109 ( 108 ( 95 (	93

ابن عرفة	103 . 88
ابن قاسم	111
ابن مسعود	106
ابن ناجي	88
ابن هارون	91,90
ابن يونس	91,90
أبو بكر الصديق	100,98,97
أبو حنيفة	98
أبو الدرداء	106
أبو العلاء	86
أبو هريرة	106,100,96
أبو الوليد الباجي	88
أبو يعلى	111,110,106
أبو يوسف	107
أحمد البرزنجي	105
أحمد زكي	57,55,51,48,38
أشهب	91
الإسفراييني	95
الأغزاوي	83
الألوسى	99 , 95 , 90
أم سلمة	106
أم الفضل	114
إيفل	59
الباجوري	111
البحتري	58 ، 57 ، 56
البخاري	. 106 . 100 . 98 . 30 . 105

	111	
	البرزلي	88 . 103
	البساطي	90
	بلقيس	34
	بناني	91,90
	البيهقي	112,111,110,108,9888
	التتائي	109
	التهامي عبابو	63
	الثعالبي	32
	ثمامة بن أثال	99
	جمال الدين المارديني	66
	جوزيف	62
	الحاكم	107
	حام	65
	الحطاب	91 ، 90
	حميدة بن الحاج المصري	104
	خالد بن الوليد	113
	الخوشي	110
	خزيمة	110
	الخليل	95
	خليل بن إسحاق	98
	داوود	98,97,96
	الدردير	110
	رعمسيس الثالث	45
,	الرهوني	109,93,92,90,89,88
12	الزرقاني	, 93, 92, 90, 89, 88 99
112		

	111,109
46	ساركون
65	سام
95	سيبويه
32	السيوطي
37	۔ شارل مارتل
96.92	الشاطبي
113,111,99,97	الشافعي
93	- صالح الرضوي
49	صالح سويسي
101,39	صالح المالقي
106	الطبراني
67,66	عبد الرحمن البعقيلي
37	عبد الرحمن الغافقي
83 , 68 , 66	عبد السلام العلمي
106	عبد القادر بن توفق الشلبي
63 . 38	عبد القادر بن غبريط
115	عبد الله بن عباس
55	عبد الله النابلسي
55	علي بن أبي طالب
110	علیش
113 , 30	عمر بن الخطاب
30	عمرو بن العاص
95	الفراء
55	فرسي
52	فرعون

لأول لأول	فرنسوا الا	
سيد حمو	الفقيه ال	
62	فيكتوريا	
أبو بكر	القاضي	
115	القرافي	
55	كارنيجي	
	الكسائي	
39	- کلوفیز	
93	كنون	
92,91,90	اللخمي	
مس عشر 64		
ع عشر 46 ، 57 ، 46	لويز الراب	
دس عشر 59	_	
	لويس فيا	
<b>فوش</b>	مريشال	
.111.109.99.91.90	مالك	
110,98,95,87,60		
57	المتوكل	
ن عبد السلام السايح	محمد بر	
ن عبد الله . 64		
لعلمي 84	محمد ال	
<b>-</b>	محمدع	
لقداد الورتتاني 46 ، 39		
·····	محمد ال	
و العبيدي		
	المسناوي	<del></del>
	<b>.</b>	124

	93 (	39	المسيح
	1	15	معاوية
		58	المعتز بالله
		91	مقاتل
	1	14	المقدسي
		60	منويل
		42	المهلب
		90	المواق
	61.	60	المولى إسماعيل
51	. 47 . 46 .	45	نابليون
	61 4	60	الناصري
98،91،95	. 92 . 32 .	30	النبي ﷺ
100 د	5 . 101 . 10	00 6 99	
4 111	110 ، 108	3 . 107	
	116	5 (112	
		115	النووي
		45	هنري الرابع
		28	يوسف بن الحسن (السلطان)
		103	يوسف النبهاني
		الأشعار	فهرس
الصفحة	البحر	القافية	صدر البيت
69	رجز	خارجه	اضرب بكد جيب فوق الدرجه
28	مجثت	سعاده	أبقاه ربي بخير
100	الرجز	خذا	والنسخ لا تقل به إلا إذا
27	بسيط	دار	لقيته فرأيت الناس في رجل
40	بسيط	الحذرا	لا يمتطي الجحد من لم يركب الخطرا

41	طويل	النحل	تريدين إدراك المعالي رخيصة
58	كامل	المتخايل	رفعت لمخترق الرياح سموكه
28	بسيط	هرما	فلو رأى هرم معشار نائله
49	كامل	سلما	فالصرح مد إلى الكواكب كفه
37	وأفر	اللسان	ولكن الفتي العربي فيها
34	وافر	بترجمان	ملاعب جنة لو سار فيها
35	وافر	بحسني	كلانا ناظر عجبا ولكن
31	كامل	مكنون	لاحت قراها بين خضرة أيكها
32	بسيط	بلواه	وكل أمر له قوم به عرفوا
28	بسيط	تربيه	بحر غني عن الأصداف لؤلؤه
57	بسيط	مجريها	تنصب فيها وفود الماء معجلة

#### فهرس المدن والبلدان والأماكن

إسبانيا	58,30
أستراليا	66
الإسكندرية	52 , 51
أسيا	66
الأقيانوس	47
ألمانيا	58 . 46
أمريكا	66.55
الأندلس	44.37
إنكلترا	47 . 44
أنكوليم	37
أوربا	59 ، 44
أورليان	37
إيطاليا	45,44

aa aa aa aa aa aa	1
, 38, 37, 36, 35, 29, 27	باريز
, 52 , 49 , 47 , 46 , 39	
, 65 , 61 , 56 , 54 , 53	
. 76 . 75 . 66 . 64 . 61	
114 685 683 677	
49	بحيرة تشاد
32	بروسيا
44	بلاد العرب
37	بواتيي
34 . 31	بوردو
115,63,27	تونس
39	تيزي وزو
29 ( 28	الثغر الطنجي
39 6 31	جبال البريني
83,81,78,75,39,27	الجزائر
47	جزيرة سانت إيلان
39	جزيرة نهر الساين
30	خليج غسقونية
66,65,29	الدار البيضاء
114, 83, 80, 79, 78, 77	الرباط
37	طور
52	طولون
115	الشام
84 , 83 , 82 , 81 , 65	فاس
61,60,58,56	فرساي
58, 57, 54, 48, 47, 27	فرنسا/ الجمهورية الإفرنسوية

مارسيليا	
مدينة الرياض	
المدينة المنورة	
مصر 51،45	
المغرب المغرب 114، 62، 41، 33، 32، 27	
116	
مکة 81، 79، 75، 67، 66	
99 ( 84	
مكناس	
مليانة	
99 Sept.	
النمسا	
<b>نی</b> س 35	
نيورك	
هولندا	
اليمامة	
فهرس الأمم والقبائل والشعوب	
الإسبان	
الإفرنج	
الإفرنسويون	
الإفريقيون 27	
الأفغانيون 63	
الألمان 47،46	
الأمة المغربية	
الأمريكان 55	128

الأندلسيون	44
الإنكليز	47
أهل مكة	100 , 82 , 79 , 76 , 68 , 67
الأوربيون	44
الباريزيون	35
التونسيون	65 63 44
الجزائريون	65 , 63 , 39
الحلفاء	59 . 47
الطرابلسيون	44
العرب	95 ( 44 ( 37
الفارسيون	63
الفنيقيون	46
قريش	99
المسلمون	64 63 27
المسيحيون	64
المصريون	63 , 56 , 44
النصاري	99 ، 93
الهوتنتوت	<b>5</b> 6
اليونان	46 . 43
فا	فهرس الكتب الواردة في المتن
أحكام القرآن	699694690689687688

أحكام القرآن	. 99 . 94 . 90 . 89 . 87 . 88
	110 , 109
اختصار كنون	93
الاستقصا	61.60
الاعتصام	96 , 95

الإقناع	113
التحرير	111
البداية	96
التحفة	111,100
تفسير الألوسى	96,91
التوضيح	107, 105, 91, 90, 89
حاشية الباجوري على ابن قاسم	112
حسن المحاضرة	حاشية ص: 52
حواشي العلامة الرهوني	88 ، 89 ، حاشية 82 ، 89 ،
	109,93,92,90
الدرر التوفيقية	84 , 75
الدرر المنتثرة	32 ، حواشي 32
الدر المنثور	66 ، حواشى 66 ، 67
رد المختار	106 ، حواشى 106
رسالة ابن أبي زيد القيرواني	109 ، حواشى ، 49 ، 104
السفر إلى المؤتمر	. 39 ، 35 ، حواشي ، 35 ، 39 ،
	. 54 . 52 . 51 . 50 . 43 . 40
	59
شرح التتائي على الإرشاد	109
شرح الخرشي على خليل	110 ، حواشي 110
شرح العلامة عليش على خليل	115 ، حواشىي 115
صحيح البخاري	106 ، حواشىي 30 ، 99 ، 101 ،
	112, 107, 106
صحيح مسلم	. 115 . 112 . 111 . 115
	حواشىي، 30، 110، 112،
	116,110

فتح الباري	107 ، حواشي : 99 ، 107 ،
	113 . 108
فروع المقدسي	114
كتاب أدب القضاء	97 ، حواشى : 97
كتاب اللوغارذمات	85 ، حواشىي : 94
الكشاف	32
اللطائف واللطف	110
الجموع	110
مختصر خليل	60 ، 87 ، حواشي : 90 ، 92
المدونة	91 ، 90
المطلع السعيد	72 ، 75 ، 84 ، حواشي : 72
المغني	112 ، حواشي : 112
المنتقى	89
المنتهى	113
منهاج كشف الحجاب	73 ، حواشي : 73
منهج الطلاب	111

### فهرس الثورات والمعارك والحروب

الثورة الفرنسية	59 , 39
الحرب الجزائرية	46
حرب السبعين	58 , 46
الحرب الكبرى / العظمى	64 : 59 : 47 : 46 : 27
معركة أبي قير	51
معركة أسترليتس	51
معركة استيلاء الفرنسويين على الإسكندرية	51
معركة بواتيي	37

#### فهرس المصادر والمراجع

- القرآن الكريم.
- -أبدع اليواقيت في تحرير المواقيت ، عبد السلام العلمي ، مخطوط الخزانة العامة للوثائق والمخطوطات بالرباط ، رقم . د 8412 (ضمن مجموع) .
- إتحاف أعلام الناس بجمال أخبار حاضرة مكناس ، عبد الرحمن بن زيدان ، المطبعة الوطنية ، 1931 .
- أحاديث عن الأدب المغربي الحديث ، عبد الله كنون ، دار الثقافة ، البيضاء ، الطبعة الرابعة 1984 .
- أحكام القرآن ، لأبي بكر محمد بن عبد الله المعروف بابن العربي ، تحقيق : علي محمد البجاوي ، دار إحياء الكتب العربية ، الطبعة الأولى 1957 .
- الاستقصا لأخبار دول المغرب الأقصى ، أحمد بن خالد الناصري ، تحقيق : جعفر الناصري ومحمد الناصري ، دار الكتاب ، البيضاء .
- -الاعتصام ، إبراهيم بن موسى بن محمد اللخمي الشاطبي ، مطبعة مصطفى محمد ، مصر ، دت .
  - -الأعلام ، خير الدين الزركلي ، دار العلم للملايين ، بيروت ، الطبعة الرابعة 1970 .
- -الإقناع لطالب الانتفاع ، الحبجاوي المقدسي ، تحقيق : عبد اله بن عبد الحسن ،التركى ، دار عالم الكتب للطباعة والنشر ، اطبعة الثانية 1999 .
  - -بداية الجتهد، أبو الوليد بن رشد، دار الفكر، بيروت.
  - البداية والنهاية ، ابن كثير ، مطبعة المعارف ، بيروت ، دت .
- البرنس في باريز ، محمد المقداد الورتتاني ، المطبعة الرسمية العربية بتونس ، الطبعة الأولى ، 1914 .
- -البهجة في شرح التحفة على الأرجوزة المسماة بتحفة الحكام لابن عاصم الأندلسي ، علي بن عبد السلام التسولي ، دار الفكر ، الطبعة الثانية 1952 .
  - اريخ الأمم والملوك، ابن جرير الطبري، دار الكتب العلمية، بيروت، 1407.

- التاريخ الأندلسي من الفتح الإسلامي حتى سقوط غرناطة ، عبد الرحمن علي الحجي ، دار العلم ، دمشق ، الطبعة الخامسة 1997 .
- -تاريخ الخلفاء ، عبد الرحمن السيوطي ، تحقيق . محي الدين عبد الحميد ، مطبعة السعادة ، مصر ، 1952 .
  - -التاريخ الدبلوماسي للمغرب ، عبد الهادي التازي ، دار الغرب الإسلامي .
- تخليص الإبريز في تلخيص باريز ، رفاعة الطهطاوي ، ضمن الأعمال الكاملة لرفاعة الطهطاوي ، تحقيق : محمد عمارة ، منشورات مؤسسة الدراسات العربية للدراسات والنشر ، 1973 .
  - -تفسير التحرير والتنوير، محمد الطاهر بن عاشور، الدار التونسية للنشر، 1971.
- -تلخيص الحبير، ابن حجر العسقلاني، تحقيق: السيد عبد الله هاشم اليماني، المدينة المنورة، 1964.
  - -جريدة السعادة ، أعداد مختلفة .
- -حاشية الإمام الرهوني على شرح الزرقاني لمختصر خليل وبهامشه حاشية المدني على كنون ، دار الفكر ، بيروت ، 1978 .
- حاشية الدسوقي على الشرح الكبير لمحمد عرفة الدسوقي على الشرح الكبير لأبي البركات سيدي أحمد الدردير، وبهامشه الشرح المذكور مع تقريرات للعلامة المحقق سيدي الشيخ محمد عليش، دار إحياء التراث العربي، دت.
- -حسن المحاضرة في أخبار مصر والقاهرة ، جلال الدين السيوطي ، المطبعة الشرفية لصاحبها حسين شرف ، دت .
- -الخرشي على مختصر سيدي خليل ، وبهامشه حاشية الشيخ علي العدوي ، دار الفكر ، دت .
- -الدرر المنتثرة في الأحاديث المشتهرة ، جلال الدين السيوطي ، على هامش كتاب الفتاوى الحديثية لابن حجر ، مطبعة الجمالية ، مصر ، الطبعة الأولى 1910 .
- -الدر المنثور بالعمل في الربع الدستور، أبو عبد الله بن خليل بن يوسف المارديني، مخطوط الخيزانة العامة للوثائق والمخطوطات بالرباط، رقم: ق 734 (ضمن مجموع).

- دليل مؤرخ المغرب الأقصى ، عبد السلام بن عبد القادر بن سودة المري ، دار الكتاب ، البيضاء ، الطبعة الثانية 1965 .
  - -الدنيا في باريس 1900 ، أحمد زكي ،دم ، دت .
    - -ديوان البحتري ، مطبعة الجوائب ، 1300 .
- -ديوان الصبابة ، ضمن كتاب تزيين الأسواق في أخبار العشاق ، داود الأنطاكي ، دار حمد ومحيو ، الطبعة الأولى 1972 .
- -ديوان الصبابة ،ملحق بكتاب تزيين الأسواق في أخبار العشاق ، داود الأنطاكي ، دار حمد ومحيو ، 1972 .
  - -ديوان صفي الدين الحلي ، دار صادر ، 1990 .
- -ديوان عبد الجيد الفاسي ، تحقيق : سعيد الفاضلي ، تقديم . عباس الفاسي ، مطبعة المعارف الجديدة ، الرباط ، 1997 .
- -الرحلة الإبريزية إلى الديار الإنجليزية ، محمد الطاهر الفاسي ، تحقيق وتعليق : محمد الخامس ، الرباط ، 1967 .
- الرحلة الأوربية ، محمد بن الحسن الحجوي الثعالبي ، تحقيق وتقديم . سعيد الفاضلي (نسخة مرقونة قيد الطبع) .
- -الرسالة في فقه الإمام مالك ، ابن أبي زيد القيرواني ، ضبطه وصححه : الشيخ عبد الوارث محمد علي ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، دت .
- -روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني ، شهاب الدين السيد محمود الألوسي ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت .
  - -السفر إلى المؤتمر، أحمد زكي، المطبعة الأميرية، بولاق، الطبعة الأولى 1893.
- -سنن البيهقي الكبرى ، أحمد بن الحسين البيهقي ، تحقيق : محمد عبد القادر عطا ، مكتبة دار الباز ، مكة المكرمة ، 1994 .
- -سير أعلام النبلاء ، الذهبي ، تحقيق : شعيب أرناؤوط و محمد نعيم العرقسوسي ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، 1413 .
- -شجرة النور الزكية في طبقات المالكية ، محمد بن مخلوف ، دار الكتاب العربي ، بيروت .

- -شرح منتهى الإرادات المسمى دقائق أولي النهى لشرح المنتهى ، منصور بن يونس البهوتى ، دار الفكر ، دت .
- -شرح منظومة في ربع الجيوب لعبد الرحمن الفاسي ، تأليف : محمد بن علي بن عمر بن علي الأغزاوي الفاسي ، مخطوط الخزانة العامة للوثاثق والمخطوطات بالرباط ، رقم : د 2148 (ضمن مجموع) .
- -الشيخ المبدع محمد بن عبد السلام السائح ، عبد الله الجراري ، الطبعة الأولى 1979 .
- -صحيح البخاري ، تحقيق . مصطفى البغا ، دار ابن كثير ، اليمامة ، الطبعة الثالثة 1987 .
  - -صحيح مسلم ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ،دت .
- -صدفة اللقاء مع الآخر، حلة الصفار إلى فرنسا، دراسة وتحقيق: سوزان ميلار، عرب الدراسة وشارك في التحقيق: خالد بن الصغير، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، الرباط، 1995.
- -طبقات الشافعية الكبرى ، السبكي ، تحقيق : عبد الفتاح محمد الحلو ومحمود محمد الطباعة والنشر ، 1992 .
- فتح الباري ، ابن حجر العسقلاني ، تحقيق . محمد فؤاد عبد الباقي ومحب الدين الخطيب ، دار المعرفة ، بيروت ، 1379 .
- قطف الأنوار على روضة الأزهار ، عبد الرحمن بن عمار بن أحمد الجزولي البوعقيلي ، ابن المفتي ، مخطوط الجزانة العامة للوثائق والمخطوطات بالرباط ، رقم : د 2248 .
  - -الكامل الوسيط، يوسف محمد رضا، مكتبة لبنان، دت.
- -كتاب الإيمان من الجنزء الثالث والخامس من رد المختار على متن تنوير الأبصار للعلامة ابن عابدين ، وقف الإخلاص ، استانبول ، 1993 .
- -كتاب الفروع ، شمس الدين المقدسي ، راجعه : عبد الستار أحمد فراج ، دار مصر للطباعة ، الطبعة الثانية 1967 .
- -كتاب الفروق، شهاب الدين القرافي، مطبعة دار إحياء الكتب العربية، الطبعة

- الأولى 1344 .
- -كتاب اللوغرذمات ، كرنيليوس ؟ان ديك ، بيروت 1873 .
- الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل ، محمود بن عمر الزمخشري ، رتبه وضبطه وصححه : مصطفى حسين أحمد ، مطبعة الاستقامة ، مصر ، 1946 .
- -كشف الخفاء ، إسماعيل بن محمد العجلوني ، تحقيق . أحمد القلاش ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، الطبعة الثالثة 1405 .
  - -لسان العرب ، ابن منظور الإفريقي ، دار صادر ، بيروت ، دت .
- لحمة بصر على البلاد المقدسة ، تأليف . العلامة القاضي سيدي محمد بن عبد السلام السائح ، ومعه مخطوط الاتصال بالرجال ، وهو ترجمة لحياة المؤلف بقلمه ، تحقيق وتقديم ودراسة . محمد قرقزان ، الرباط ، المغرب 1995 .
- -المجموع شرح المهذب، محي الدين بن شرف النووي، مطبعة التضامن الأخوي، دت.
- -المختصر في الفقه على مذهب الإمام مالك بن أنس ، خليل بن إسحاق ، طبع في مدينة باريز سنة 1883 .
  - -مجموع مهمات المتون ،دار الفكر ، دت .
- -مسند أبي يعلى ، أبو يعلى التميمي ، تحقيق : حسين سليم أسد ، دار المأمون للتراث ، دمشق ، 1984 .
- -معجم المطبوعات المغربية ، إدريس بن الماحي ، تقديم . عبد الله كنون ، مطابع سلا .
  - -معجم المؤلفين ، عمر رضا كحالة ، طبعة الترقي ، دمشق ، 1958 .
- -معيار الاختيار في ذكر المعاهد والديار ، لسان الدين بن الخطيب ، تحقيق : محمد كمال شبانة ، اللجنة المشتركة لنشر التراث الإسلامي .
  - -المغني ، ابن قدامة المقدسي ، مكتبة الرياض الحديثة ، الرياض ، دت .
- -منهاج كشف الحجاب عن التوقيت بالقبلة والآلة وغرتم والحساب ، الحسن بن عبد الرحمن المشيشي المراكشي ، مخطوط الخزانة العامة للوثائق والمخطوطات بالرباط ، رقم : د 1423 (ضمن مجموع) .

- مواهب الجليل لشرح أبي الضياء سيدي خليل ، تأليف : محمد بن بحمد بن عبد الله عبد الرحمن الحطاب ، وبهامشه : التاج والإكليل لمختصر خليل لأبي عبد الله العبدري الشهير بالمواق ، مطبعة السعادة ، مصر ، الطبعة الأولى 1328 .
- موسوعة أعلام المغرب، تنسيق وتحقيق: محمد حجي، دار الغرب الإسلامي، الطبعة الأولى 1976.
  - الموسوعة الفقهية ، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية ، الكويت ، دت .
- الموسوعة المغربية للأعلام البشرية ، معلمة المدن والقبائل ، عبد العزيز بنعبد الله ، مطبعة منشورات وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية ، الرباط 1977 .
- النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة ، ابن ثغرى بردى ، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر ، مصر .
- نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، أحمد المقري، تحقيق. إحسان عباس، دار صادر، بيروت، 1968.
- وفيات الأعيان وأنباء الزمان ، ابن خلكان ، تحقيق : إحسان عباس ، دار الثقافة ، 1968 .
- Dictionnaire encyclopédique Hachette, 1980
- -Napoléon, Eric Delmotte, Marabout, Alleur (Belgique), 1990
- -Encyclopédia Universalis, France, 1997.

# المعبد وبيات

استهلال	7
ـ مقدمــة	11
مسار الرحلة	21
ـ نص الرحلة	27
ـ كلمة على باريس	39
ـ ذكر نبذة من المآثر المهمة التي نزهنا الطرف في محاسنها خلال الإقامة	44
بباريس متحف اللو؟ري	
ـ ليزانـ؟ ـ اليدا وقبر نابليون	46
ـ بـرج إيـفل	48
ـ أغرب ما يسمع	50
ـ كم يعيش هذا البرج	50
ـ قـوس النصـر	51
ـ المسلة المصرية	52
ـ الـمتـرو	53
ـ بستان النبات	54
ـ فـرسـاي	56
ـ استطراد : كلمة تاريخية	60
ـ كلمة على المعهد الإسلامي	63
ـ استخراج سمت القبلة بباريز	66
ـ استخراج المطالب التي في النظم بعمل اللوغاريتم	73

75	ـ استخراج سمت القبلة لباريز معمل اللوغاريتم	
77	ـ استطراد وتتميم للفائدة	
77	ـ استخراج سمت قبلة فاس بعمل اللوغاريتم	
85	ـ كلمة على انحراف الإبرة المغناطيسية في باريز	
87	ـ الإلمام بنبذة من المسائل العلمية التي تجاذبنا فيها أطراف الكلام خلا	
	الظعن والمقام	
90	ـ مسألة تناسب المقام	
92	ـ حكم الكتابي إذا بدل وغير هل يخرجه ذلك عن كونه كتابيا أم لا؟	
93	. تحريم شبحم الخنزير	
98	ـ مسألة انقطاع الاجتهاد	
99	ـ حكم دخول الكافر المسجد	
101	ـ الحكمة في كون الصلاة مشتملة على الأقوال والأفعال من ركوع	
	وسجود وقيام وبعبارة على هذه الكيفية المعلومة	
102	ـ السر في كون الحالف بالله تعالى على خلاف ما يعتقده قد يعامله	
	الله بالصفح ، ولا تظهر فيه آثار تلك اليمين ، بخلاف الحالف بالله	
	في حق آدمي فإنه غالبا يصاب	
103	ـ حكم التطيب بالعطور الإفرنجية	
105	ـ استطراد . فائدة مهمة في حكم التداوي بالخمر وغيره من الأدوية	
	المتنجسة	
114	ـ بكم يتقدم الوقت في باريز على الرباط	
117	كشاف حضاري وفهارس	
119	- فهرس الآيات القرآنية	
119	- فهرس الأحاديث النبوية الشريفة	
120	ـ فهرس الأعلام	
125	ـ فهرس الأشعار	<u> </u>

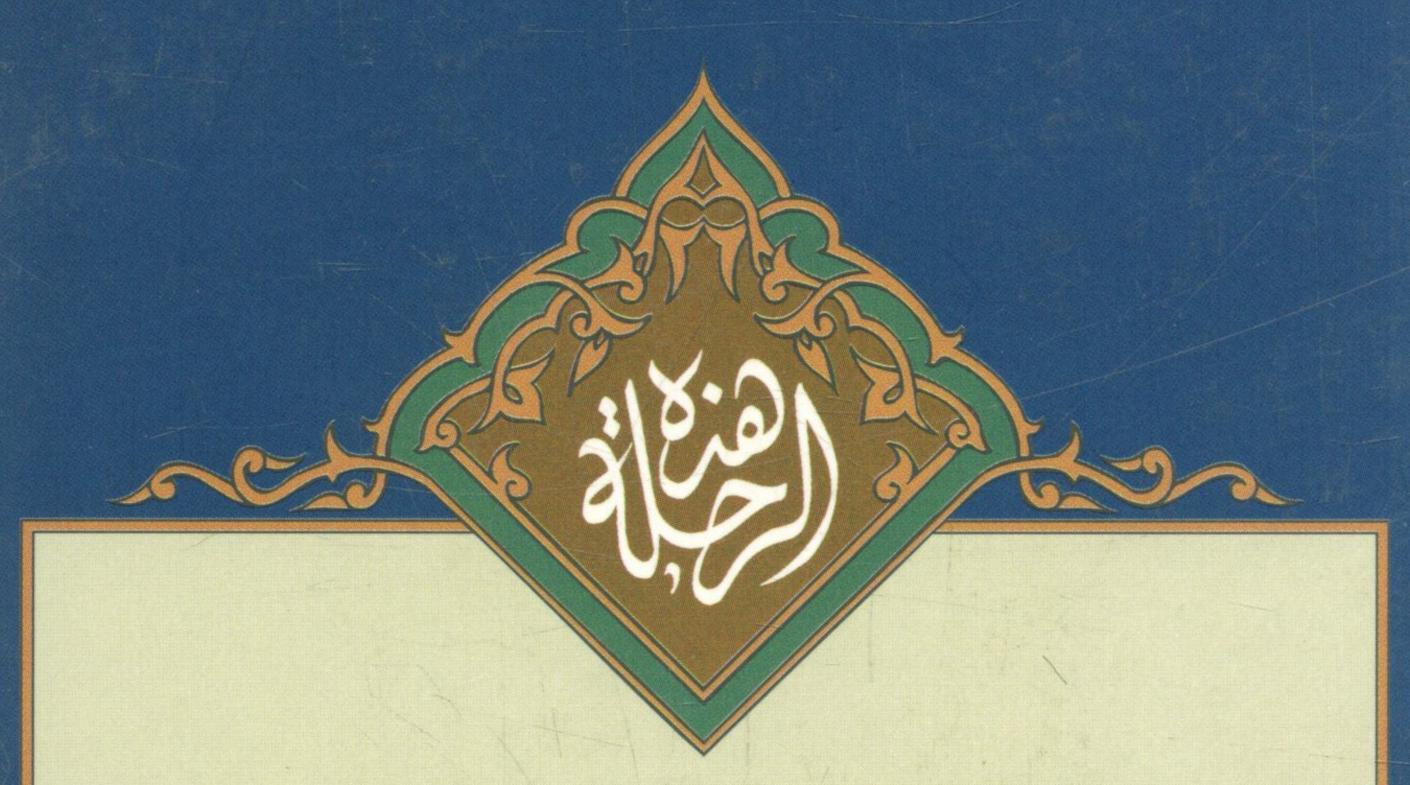
126	ـ فهرس المدن والبلدان والأماكن
128	ـ فهرس الأمم والقبائل والشعوب ـ فهرس الأمم
129	ـ فهرس الكتب الواردة في المتن ـ فهرس الكتب الواردة
131	ـ فهرس الثورات والمعارك والحروب
132	_ فهرس المصادر والمراجع _ فهرس المصادر

## صدر ضمن سلسلة ارتياد الآفاق

المحقق / المحرر	المؤلف	اسم الكتاب
على أحمد كنعان	محمد بن جبير الأندلسي	تذكرة بالإخبار عن اتفاقات الأسفار
-	•	1185-1182
نوري الجرّاح	إلياس الموصلي	الذهب والعاصفة رحلة الياس الموصلي إلى
		أميركا ، أول رحلة شرقية إلى
		«العالم الجديد» 1668-1683
زهير أحمد ظاظا	الشيخ محمد رشيد رضا	رحلتان إلى سوريا 1908-1920
	«صاحب المنار»	
نوري الجرّاح	صادق باشا المؤيد العظم	رحلة الحبشة من الأستانة إلى أديس
		آبابا 1896
علي أحمد كنعان	رفاعة رافع الطهطاوي	الديوان النفيس في إيوان باريس
		أو «تخليص الإبريز في تلخيص باريز»
نوري الجرّاح	البكباشي سليم قبطان	رحلة إلى أعالي النيل الأبيض 1839-1840
قاسم وهب	جرجي زيدان	رحلة إلى أوروبا 1912
علي أحمد كنعان	الأمير محمد علي باشا	الرحلة الشامية 1910
أيمن حجازي	شكيب ارسلان	الارتسامات اللطاف في خاطر الحاج
		إلى أقدس مطاف 1929
قاسم وهب	فرنسيس فتح الله المراش	رحلة باريس 1867
د . عبدالرحيم موذن	الحسن بن محمد الغسال	الرحلة التتويجية إلى عاصمة البلاد
		الإنجليزية 1902
نوري الجراح	محمد الغساني الأندلسي	رحلة الوزير في افتكاك الأسير 1690-1691
د . احمد مختار العبادي	لسان الدين بن الخطيب	خطرة الطيف رحلات في المغرب
		والأندلس 1362-1347
نوري الجرّاح	محمد بن تاويت الطنجي	رحلة ابن خلدون 1352-1401
شاكر لعيبي	أحمد بن فضلان	رحلة ابن فضلان إلى بلاد الترك والروس
		والصقالبة 921

المحقق / المحرر		· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
قاسم وهب	أبو حامد محمد الغرناطي	رحلة الغرناطي تحفة الألباب ونخبة
		الإعجاب ورحلة إلى أوروبة وآسيا
نوري الجرّاح	مار أثناسيوس أغناطيوس نوري	رحلة إلى الهند 1899-1900
د . محمد رزوق	أحمد بن قاسم الحجري دافوقاي،	رحلة أفوقاي الأندلسي مختصر
		رحلة الشهاب إلى لقاء الأحباب 1613-1611
شاكر لعيبي	محمد بن أحمد المقدسي	رحلة المقدسي أحسن التقاميم في معرفة
		الأقاليم 980-985
جمال ملحم	الأمير يوسف كمال	سياحتي في بلاد الهند الإنجليزية
		وكشمير 1913-1914
قاسم وهب	سليم بسترس	النزهة الشهية في الرحلة السليمية 1855
سامر الشنواني	الشيخ محمد عبدالله الحسيني	رحلة الشتاء والصيف 1629
د . سعيد الفاضلي	محمد بن الحسن البحري الثعالبي	الرحلة الأوروبية 1919
محمد بوكبوط	محمد بن عبدالوهاب المكناسي	رحلة المكناسي إحراز المعلم والرقيب في
		حج بيت الله الحرام وزيارة القدس والخليل
		والتبرك بقبر الحبيب 1785
قاسم وهب	احمد فارس الشدياق	الواسطة في معرفة أحوال مالطة كشف
		الخبأ عن فنون أوروبا 1834-1857
علي أحمد كنعان	الأمير محمد علي باشا	الرحلة الأمريكية
علي أحمد كنعان	الأمير محمد علي باشا	الرحلة اليابانية
أشرف أبو اليزيد	الشيخ مصطفى عبدالرازق	رحلة شيخ الأزهر إلى أوروبة
		مذكرات مسافر 1909-1914
د . محمد صالح الجابري	محمد الخضر حسين وأخرون	خمس رحلات إلى الجزائر 1904-1932
د . أبو القاسم سعد الله	ابن حمادوش	رحلة ابن حمادوش الجزائري المسماة لسان
		المقال في النبأ عن النسب والحسب
		والحال 1743-1748
محمد عبدالكريم	احمد التلمساني	رحلة محمد الكبير باي الغرب الجزائري
		إلى الجنوب الصحراوي الجزائري
	<u> </u>	<u></u>

المحقق / المحرر	المؤلف	اسم الكتاب
كريم مروة	كامل مروة	بيروت - برلين - بيروت مشاهدات في
		أوروبا وألمانيا اثناء الحرب العالمية الثانية
	محمد حسين باشا	رحلة إلى صحراء ليبيا
د . سليمان القرشي	محمد بن عبدالسلام السائح	اسبوع في بارس 1922
د . سعيد الفاضلي	محمد المقداد الورتتاني	البرنس في باريس - رحلة إلى فرنسا
		وسويسرا 1913
جمال ملحم	الأمير يوسف كمال	سياحتي في بلاد التيبت الغربية
		وكشمير 1915



يُسَجِّ للهذه الرحملة نوع من المنصوصيّة والممّيز، فضاحبها منطاع ائن يتخلص من كل ميس اسم الدنبه ارالتي طبعت عنيرهامن الرجلات العربيت إلى أوروب ليزع غوالتوف في والتولين بين جياة العدر في المسلم وبين ثروط الحياة الفؤروبيت في وق الفي الليوميت، ومن ذلك مس المالالاكل واللب الى وعنيها من الفض ايا والموافق والأحمام التي فزهنها المق م ين ظهراني

العتيب الحقيب قيتم للرحملة تكمن في أن الدافع له كان تحقيق قب لن مسجد بالريس. والمث يرفي الأثر هو وجم و كاندك بن فرنسين مس لحين بأجدك ماج ادئ به مع ارف الصد والهندس (الى جماني على الحفي الحرب التجعن لوع كالمعتمال المعدي خرج منه فقه اوالس لمين مط نين على مع

في مجال عربير القب لم ورص رسمتها.



ISBN 9953-36-602-0







